



## DIAGNOSTIC SCALES / DIAGNOSEWAAGE / PÈSE-PERSONNE IMPÉDANCEMÈTRE SPWD 180 I1

DE AT

### DIAGNOSEWAAGE

Kurzanleitung

FR BE

### PÈSE-PERSONNE IMPÉDANCEMÈTRE

Guide succinct

PL

### WAGA DIAGNOSTYCZNA

Skrócona instrukcja obsługi

SK

### DIAGNOSTICKÁ VÁHA

Stručný návod na používanie

DK

### KROPSANALYSEVÆGT

Kort betjeningsvejledning

HU

### SZEMÉLY MÉRLEG

Gyors útmutató

HR

### DIJAGNOSTIČKA VAGA

Kratki priručnik

BG

### ЕПЕКТРОНЕН КАНТАР

Бърз справочник

GB IE

### DIAGNOSTIC SCALES

Short manual

NL BE

### DIAGNOSE WEEGSCHAAL

Beknopte handleiding

CZ

### DIAGNOSTICKÁ VÁHA

Stručný návod k obsluze

ES

### BÁSCULA CON MEDICIÓN DE GRASA CORPORAL

Guía rápida

IT

### BILANCIA PESAPERSONE DIAGNOSTICA

Guida rapida

SI

### DIAGNOSTICNA TEHTNICA

Kratek vodnik

RO

### CÂNȚAR

Șhidul funcțiilor esențiale

GR

### ΔΙΑΓΝΟΣΤΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ

Γρήγορος οδηγός

TARGA GMBH  
Coesterweg 45  
59494 Soest  
GERMANY

Stand der Informationen  
Last Information Update  
Version des informations  
Datum nieuwste versie  
Ostatnia aktualizacja  
Aktualizace na základě nejnovějších informací  
Aktualizácia na základe najnovších informácií  
Última actualización del contenido  
Seneste informationsopdatering  
Versione delle informazioni  
Legutóbbi adatfrissítés  
Zadnja posodobitev  
Posljednje ažuriranje  
Ultima actualizare a informațiilor  
Актуализиране на последната информация  
Ημ/νία τελευταίας ενημέρωσης:  
04 / 2022 - Ident.-No.: SPWD 180 I1 042022-1

IAN 498992\_2204

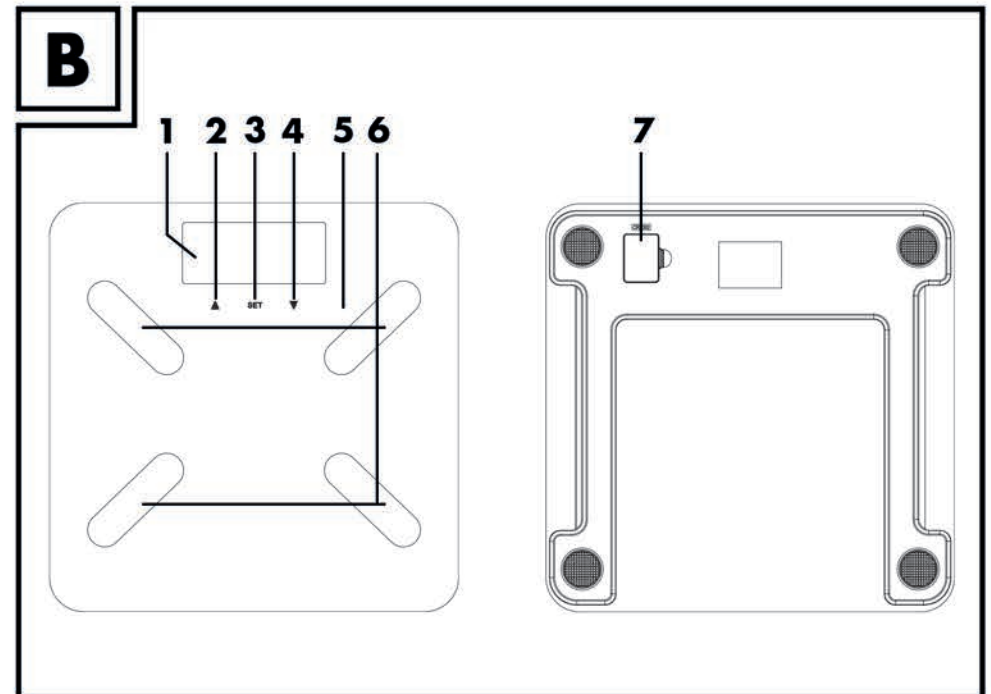
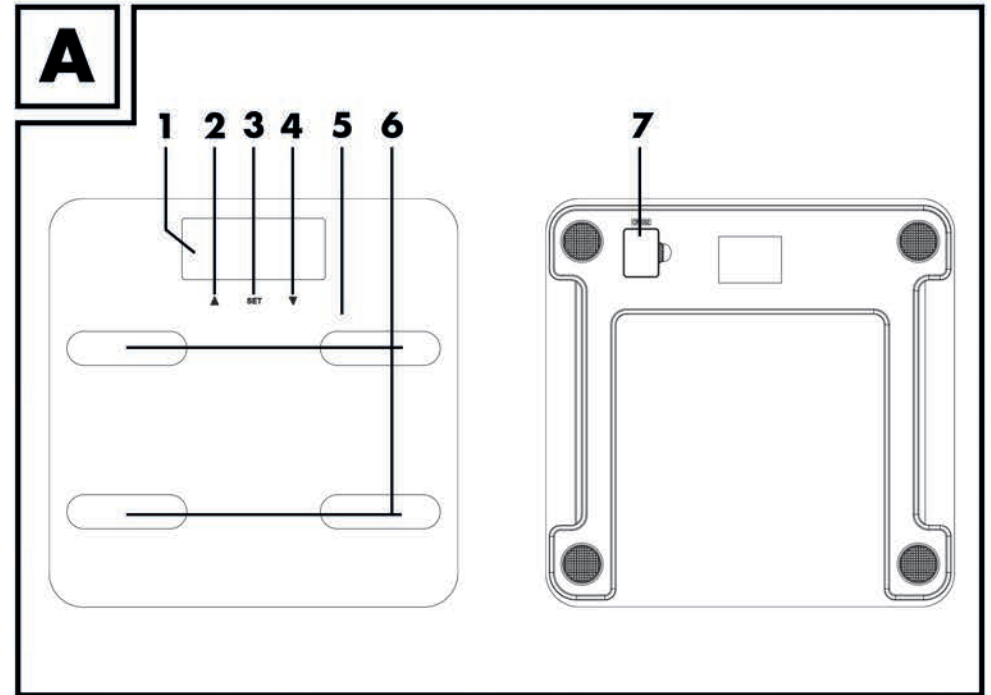


8

IAN 498992\_2204

DE AT FR  
BE NL PL  
CZ SK DK HU

Deutsch .....	1
English.....	13
Français.....	24
Nederlands .....	36
Polski .....	48
Čeština.....	60
Slovensky.....	71
Español .....	82
Dansk.....	94
Italiano.....	105
Magyar .....	116
Slovenščina.....	127
Hrvatski.....	138
Română.....	149
Български.....	160
Ελληνικά.....	172



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der ersten 6 Ziffern der Artikelnummer (IAN) 498992\_2204 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

**WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese Diagnosewaage dient zum Ermitteln des Gewichts von Personen. Weiterhin ist es möglich, Körperfett-, Wasser-, Muskel- und Knochenanteil zu messen und die täglich empfohlene Kalorienzufuhr zu ermitteln. Diese Diagnosewaage darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Diese Diagnosewaage ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie die Diagnosewaage ausschließlich in Wohnbereichen für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Diese Diagnosewaage erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Standards. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung der Diagnosewaage ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

## **Lieferumfang**

---

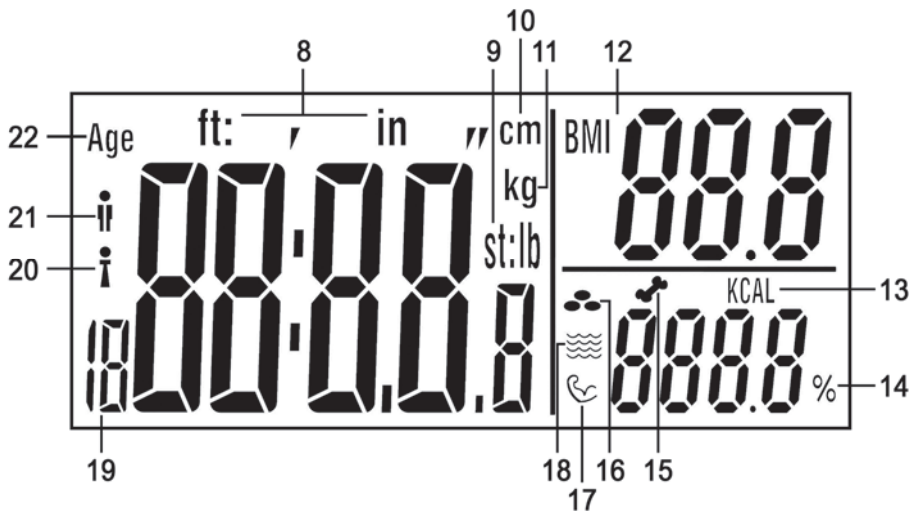
- Diagnosewaage SilverCrest SPWD 180 11
- 2 x Lithium-Batterie CR2032
- Diese Bedienungsanleitung

## **Übersicht**

---

- 1 Display
- 2 Taste ▲
- 3 Taste SET
- 4 Taste ▼
- 5 Trittfläche
- 6 Elektroden
- 7 Batteriefach


## Display



- 8 Körpergröße in „feet:inch“
- 9 **st:lb** Gewichtseinheit in „Stones:Pfund“  
**lb** Gewichtseinheit in „Pfund“
- 10 Körpergröße in cm
- 11 Gewichtseinheit in Kilogramm
- 12 BMI (Body-Mass-Index)
- 13 Empfohlene Kalorienzufuhr pro Tag
- 14 Prozentualer Anteil (von Körperfett, Wasser, Muskeln, Knochen)
- 15 Knochenanteil
- 16 Körperfettanteil
- 17 Muskelanteil
- 18 Wasseranteil
- 19 Benutzerprofil-Speicherplatz
- 20 Weiblich
- 21 Männlich
- 22 Alter

## Technische Daten

---

Betriebsspannung:	6 V 
Batterie:	2 x 3 V-Lithium-Batterie CR2032
Gewichteinheiten:	kg / st / lb (umschaltbar)
Maximalgewicht:	180 kg / 396 lb / 28 st
Einteilung:	0,1 kg / 0,2 lb
Messtoleranz:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) bei 30 kg bis 180 kg
Auto-Power-off:	ja
Benutzerprofil-Speicherplätze:	12
Geschlecht:	weiblich / männlich
Altersbereich für Diagnosefunktion:	8 – 80 Jahre
Aktivitätsgrade:	6 (keine, wenig, normal, moderat, intensiv, athletisch)
Körpergrößenbereich:	100 – 220 cm
Abmessungen (B x H x T):	ca. 30 x 2,2 x 30 cm
Gewicht:	ca. 1,6 kg inkl. Batterien
Betriebstemperatur:	+10°C bis +40°C

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

## Sicherheitshinweise

---

Vor der ersten Verwendung der Diagnosewaage lesen Sie die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie die Diagnosewaage verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus.



**WARNUNG!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.




Dieses Symbol kennzeichnet, dass die Diagnosewaage nicht mit feuchten bzw. nassen Füßen betreten werden darf. Ebenfalls nicht, wenn die Trittlfläche feucht oder nass ist. Sie könnten ausrutschen und es besteht Verletzungsgefahr.



Dieses Symbol kennzeichnet, dass die Diagnosewaage nicht über 180 kg bzw. 396 lb belastet werden darf. Andernfalls könnte die Diagnosewaage beschädigt werden und es besteht Verletzungsgefahr.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

-  Diese Diagnosewaage kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Diagnosewaage unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Diagnosewaage spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten

Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

- ⚠ Verwenden Sie die Diagnosewaage keinesfalls, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen. Verwenden Sie die Diagnosewaage keinesfalls in der Nähe von Personen, die einen Herzschrittmacher tragen oder andere medizinische Geräte benutzen.
- ⚠ Die Diagnosewaage ist für schwangere Frauen nicht geeignet.
- ⚠ Betreten Sie die Diagnosewaage nicht mit feuchten oder nassen Füßen oder wenn die Trittpläche feucht ist. Sie könnten ausrutschen und es besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠ Belasten Sie die Diagnosewaage nicht über 180 kg bzw. 396 lb. Andernfalls könnte die Diagnosewaage beschädigt werden und es besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠ Springen Sie nicht auf die Trittpläche der Diagnosewaage. Sie könnte sonst beschädigt werden und es besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠ Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, trennen Sie die Diagnosewaage sofort von den Batterien. In diesen Fällen darf die Diagnosewaage nicht weiterverwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.



- ⚠ Die Diagnosewaage darf nicht beschädigt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder neben der Diagnosewaage stehen. Es besteht Brandgefahr!
- ⚠ Die Diagnosewaage darf keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) oder keinem direkten Sonnenlicht oder Kunstlicht ausgesetzt werden. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser und aggressiven Flüssigkeiten. Betreiben Sie die Diagnosewaage nicht in der Nähe von Wasser. Die Diagnosewaage darf insbesondere niemals untergetaucht werden (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen oder Getränke auf die Diagnosewaage). Achten Sie weiterhin darauf, dass die Diagnosewaage keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird. Außerdem dürfen keine Fremdkörper eindringen. Andernfalls könnte die Diagnosewaage beschädigt werden.
- ⚠ Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen. Sollten die Batterien ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese, um Schäden an der Diagnosewaage zu vermeiden. Ausgelaufene Batterieflüssigkeit können Sie mit einem trockenen, saugfähigen Tuch entfernen. Benutzen Sie dabei

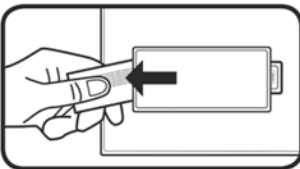
geeignete Handschuhe! Der Kontakt zur Haut ist unbedingt zu vermeiden. Bei Haut- oder Augenkontakt muss sofort mit viel Wasser ab- bzw. ausgespült werden und ein Arzt aufgesucht werden.

- ⚠ Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- ⚠ Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- ⚠ Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- ⚠ Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- ⚠ Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.

## Vor der Inbetriebnahme

---

### Batterien aktivieren



Entfernen Sie den Streifen vom Batteriefach (7) auf der Unterseite der Diagnosewaage. Die Diagnosewaage ist jetzt betriebsbereit.

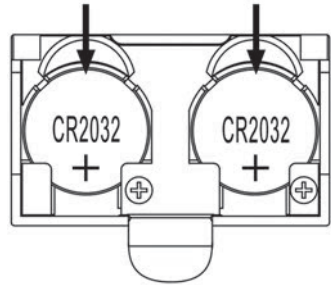
## Batterien wechseln

Wechseln Sie die Batterien, wenn diese leer sind. Entfernen Sie zum Wechseln der Lithium-Batterien CR2032 den Batteriefachdeckel vom Batteriefach (7) auf der Unterseite der Diagnosewaage, indem Sie mit einem Finger in die Vertiefung des Batteriefaches (7) greifen. Heben Sie jetzt den Batteriefachdeckel vom Batteriefach (7) ab.

Um die Batterien zu entnehmen, schieben Sie diese etwas nach unten (siehe Pfeilrichtung in der Abbildung). Danach können Sie die Batterien aus der Halterung entnehmen.

Legen Sie nun zwei neue Lithium-Batterien CR2032 ein. Achten Sie beim Einlegen auf die korrekte Polarität. Diese ist im Batteriefach (7) gekennzeichnet, das Plus-Symbol auf den Lithium-Batterien CR2032 muss sichtbar sein, wie auf der nebenstehenden Abbildung ersichtlich.

Setzen Sie anschließend den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach (7) auf. Die Diagnosewaage ist jetzt betriebsbereit.



## Umwelthinweise und Entsorgungsangaben









Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.













Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

	<p>Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.</p>
	<p>Das Symbol mit der durchgekreuzten Mülltonne auf Batterien und Akkus zeigt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt gesammelt werden müssen.</p> <p>Unter diesem Symbol finden Sie bei schadstoffhaltigen Batterien zusätzlich das chemische Symbol des Schadstoffes mit folgender Bedeutung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Batterie enthält Blei</li> <li>- Cd: Batterie enthält Cadmium</li> <li>- Hg: Batterie enthält Quecksilber</li> </ul> <p>Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe, wie z.B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und können verwertet werden.</p> <p>Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder an uns oder bei Stellen in Ihrer unmittelbaren Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte beachten Sie, dass Batterien nur im entladenen Zustand in die Sammelbehälter für Geräte-Altbatterien gegeben werden dürfen bzw. bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.</p>
  <b>ES/PT</b>	<p>Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.</p>
<p><b><u>Nur relevant für Frankreich:</u></b></p>  <p><b>„Sortieren einfacher gemacht“</b></p> <p>Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird sortiert und getrennt gesammelt.</p>	

	Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
	1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

<b>Symbol</b>	<b>Werkstoff</b>	<b>Enthalten in folgenden Verpackungsbestandteilen dieses Produktes</b>
	Polyethylenterephthalat	Batterie-Isolierstreifen
	Polyethylen High-Density	–
	Polyvinylchlorid	–
	Polyethylen Low-Density	–
	Polypropylen	–
	Polystyrol	–
	Andere Kunststoffe	–
	Wellpappe	Verkaufsverpackung und innere Verpackung
	Sonstige Pappe	–
	Papier	Seidenpapier zum Schutz der Oberfläche
	Papier/Pappe/Kunststoff	–
	Papier/Pappe/Kunststoff /Aluminium	–

## Konformitätsvermerke

---



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien Großbritanniens.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**This document is an abbreviated print version of the complete operating instructions. Scanning the QR code will take you directly to the Lidl service page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) and by entering the first 6 digits of the item number (IAN) 498992\_2204 you can view and download the full operating instructions.**

**WARNING! Observe the complete operating instructions and the safety instructions to avoid personal injury and damage to property. The Quick Start Guide is an integral part of this product. Familiarise yourself with all operating and safety instructions before using the product. Keep the Quick Start Guide in a safe place and hand over all documents when passing the product on to third parties.**



## **Intended use**

These diagnostic scales are used to determine a person's weight. Furthermore, it is possible to measure body fat, water, muscle and bone percentages and to determine your recommended daily calorie intake. These diagnostic scales may not be used outdoors or in tropical climates. These diagnostic scales have not been designed for corporate or commercial use. Use the diagnostic scales in domestic environments for private applications only. Any other use does not correspond to the intended use. These diagnostic scales fulfill all relevant norms and standards concerning CE conformity. Any modifications to the diagnostic scales other than recommended changes by the manufacturer may result in these norms no longer being met. The manufacturer accepts no liability for any damage or malfunctions resulting from this. Only use accessories recommended by the manufacturer.

Observe the regulations and laws in the country of use.

## **Package contents**

---

- SilverCrest SPWD 180 I1 diagnostic scales
- 2x CR2032 lithium batteries
- These operating instructions

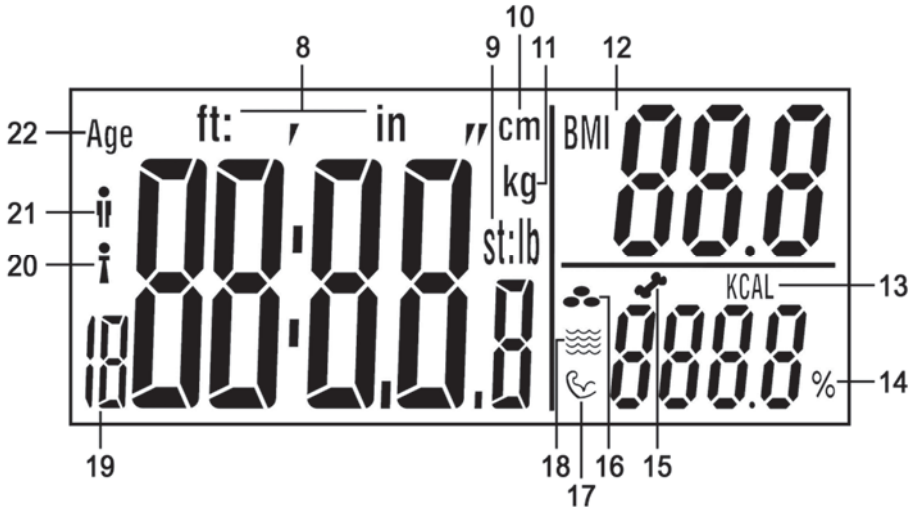
## **Overview**

---

- 1 Display
- 2 ▲ button
- 3 SET button
- 4 ▼ button
- 5 Tread
- 6 Electrodes
- 7 Battery compartment



## Display




- 8 Body height in feet:inches
- 9 **st:lb** Unit of weight in stones:pounds  
**lb** Unit of weight in pounds
- 10 Body height in cm
- 11 Unit of weight in kilograms
- 12 BMI (Body Mass Index)
- 13 Recommended calorie intake per day
- 14 Percentage (of body fat, water, muscle, bones)
- 15 Bone percentage
- 16 Body fat percentage
- 17 Muscle percentage
- 18 Water percentage
- 19 User profile memory
- 20 Female
- 21 Male
- 22 Age

---

## Technical specifications

---

Operating voltage:	6 V 
Battery:	2 Lithium battery, 3 V, CR2032
Units of weight:	kg / st / lb (adjustable)
Maximum weight:	180 kg / 396 lb / 28 st
Graduation:	0.1 kg / 0.2 lb
Measuring tolerance:	+/- (1% +0.1 kg/ 0.2 lb) for 30 kg to 180 kg
Auto Power Off function:	yes
User profile memories:	12
Gender:	female / male
Age range for diagnostic functions:	8 - 80 years
Levels of activity:	6 (none, little, normal, moderate, intense, athletic)
Supported body heights:	100 - 220 cm
Dimensions (W x H x D):	approx. 30 x 2,2 x 30 cm
Weight:	approx. 1.6 kg incl. batteries
Operating temperature:	+10°C to +40°C

The technical data and design may be changed without prior notice.

---

## Safety instructions

---

Before you use the diagnostic scales for the first time, please read the following notes and heed all warnings, even if you are familiar with handling electronic devices. Keep these operating instructions in a safe place for future reference. If you sell the diagnostic scales or give them away, pass on the operating instructions at the same time.



**WARNING!** This signal word indicates a danger with a moderate risk, which can lead to death or major injuries if not avoided.



This symbol indicates that one must not step on the diagnostic scales with wet or damp feet. The same applies if the tread is wet or damp. You could slip and injure yourself.



This symbol indicates that the diagnostic scales cannot bear weights over 180 kg or 396 lb. Otherwise, the diagnostic scales could be damaged and there is a risk of injury.



This symbol denotes further information on the topic.

⚠ This diagnostic scales may be used by children of 8 years or over or by persons with physical, sensory or mental impairments or those with no knowledge or experience providing they are supervised or they have been given instructions on the proper use of the diagnostic scales and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the diagnostic scales. The product must not be cleaned or maintained by unsupervised children. Keep the packaging materials out of the reach of children. There is a risk of suffocation.

⚠ Do not use the diagnostic scales under any circumstances if you wear a pacemaker. Never use the diagnostic scales in the vicinity of anyone who wears a pacemaker or other medical devices.

⚠ The diagnostic scales are not suitable for pregnant women.

- ⚠ Do not step on the diagnostic scales with wet or damp feet or when the tread is damp. You could slip and injure yourself.
- ⚠ Do not overload the diagnostic scales with more than 180 kg or 396 lb. Otherwise, the diagnostic scales could be damaged and there is a risk of injury.
- ⚠ Do not jump on the tread of the diagnostic scales. Otherwise, they could be damaged and there is a risk of injury.
- ⚠ If smoke, unusual noises or smells are noticed, remove the batteries from the diagnostic scales immediately. If this occurs, the diagnostic scales should not be used before they have been inspected by authorised service personnel. Never inhale smoke from a possible device fire. If you do inadvertently inhale smoke, seek medical attention. Smoke inhalation can be damaging to your health.
- ⚠ The diagnostic scales must not be damaged in order to avoid any further risks.
- ⚠ Make sure that no fire hazards (e.g. burning candles) are placed on or near the diagnostic scales. Fire hazard!
- ⚠ Do not expose the diagnostic scales to any direct heat sources (e.g. heaters), direct sunlight or artificial light. The product must not be exposed to spray or dripping water or abrasive liquids. Do not use the diagnostic scales near water. The diagnostic scales must especially never be immersed (do not place any containers containing liquids such as drinks, vases, etc. on the diagnostic scales). Take care that the diagnostic

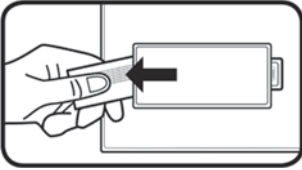
scales are not subject to excessive impacts or vibrations. Do not introduce any foreign bodies into the device. as these could damage the diagnostic scales.

- ⚠ Do not short-circuit the batteries. Remove the batteries from the device when you are not going to use it for a long period of time. If the batteries have leaked, remove them to prevent damage to the diagnostic scales. You can wipe off any leaked battery fluid by using a dry, absorbing cloth. Always wear protective gloves! Avoid any skin contact. If the battery fluid comes into contact with the skin or eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical aid.
- ⚠ Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- ⚠ Different types of batteries or new and old batteries must not be used together.
- ⚠ Do not short-circuit any battery contacts.
- ⚠ Batteries must be inserted respecting the correct polarity.
- ⚠ Empty batteries must be removed from the device and must be disposed of properly.

## Before you start

---

### Activating the batteries



Remove the strip from the battery compartment (7) on the bottom of the diagnostic scales. The diagnostic scales are now ready to use.

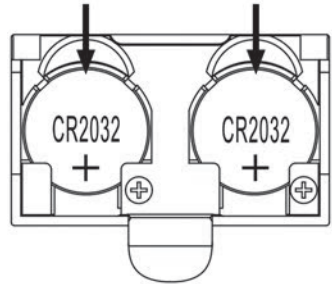
### Replacing the batteries

Replace the batteries when they are empty. To replace the lithium batteries CR2032, remove the cover of the battery compartment (7) at the rear of the diagnostic scales by inserting a finger into the recess of the battery compartment (7). Then lift the battery compartment (7) cover upwards and remove it.






To remove the batteries, push them down a bit (see the direction of the arrow in the illustration). You can then remove the batteries from the holder.



Then insert two new CR2032 lithium batteries. Always pay attention to the polarity. This is indicated in the battery compartment (7), and the + symbol on the CR2032 lithium batteries must be visible, as shown in the adjoining illustration.













Next insert the battery compartment (7) cover back to its original position. The diagnostic scales are now ready to use.



## Environmental regulations and disposal information

	<p>Devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EU. All electrical and electronic devices must be disposed of separately from household waste at official disposal centres. Avoid damage to the environment and risks to your personal health by disposing of the device properly. For further information about proper disposal, contact your local government, disposal bodies or the shop where you bought the device.</p>
	<p>The symbol of the crossed-out wheeled bin on conventional and rechargeable batteries indicates that they cannot be disposed of in normal domestic waste but must be disposed of separately.</p> <p>Where batteries contain toxic materials, the chemical symbol of the toxic material is shown underneath the symbol, with meanings as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Battery contains lead</li> <li>- Cd: Battery contains cadmium</li> <li>- Hg: Battery contains mercury</li> </ul> <p>You are obliged by law to return used batteries. Old batteries can contain toxic materials which can be damaging to health or the environment if not properly stored or disposed of. Batteries also contain important raw materials, such as iron, zinc, manganese and nickel, which can be reused.</p> <p>After use, you can return the batteries to us or to a local collection point (e.g. in retail outlets or a local collection point) free of charge. Please note that batteries must be disposed of fully discharged at appropriate collection points for old batteries. If disposing of batteries which are not fully discharged, take precautions to prevent short circuits.</p>
  <p><b>ES/PT</b></p>	<p>Dispose of all packaging in an environmentally friendly manner. Cardboard packaging can be taken to paper recycling centres or public collection points for recycling. Any film or plastic contained in the packaging should be taken to your public collection points for disposal.</p>
<p><b><u>Only relevant for France:</u></b></p>  <p><b>“Sorting made easy”</b></p> <p>The product is recyclable, subject to advanced manufacturer responsibility and is sorted and collected separately.</p>	

	<p>Please note the markings on the packaging material when disposing of it, it is labelled with abbreviations (a) and numbers (b), the meanings of which are as follows:</p> <p>1-7: plastic / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.</p>
	

Symbol	Material	Contained in the following packaging elements for this product
	Polyethylene terephthalate	Battery isolation strip
	High density polyethylene	–
	Polyvinyl chloride	–
	Low density polyethylene	–
	Polypropylene	–
	Polystyrene	–
	Other plastics	–
	Corrugated cardboard	Sales packaging and inner box
	Other cardboard	–
	Paper	Tissue paper to protect the surface
	Paper/cardboard/plastic	–
	Paper/cardboard/plastic/ aluminium	–



## Conformity notes

---



The product complies with the requirements of the applicable European and national directives. Evidence of conformity has been provided. The manufacturer has the relevant declarations and documentation.



The product complies with the requirements of the applicable national directives of the Republic of Serbia.



The product complies with the requirements of the applicable national directives for Great Britain.

The complete EU Declaration of Conformity is available for download from this link:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)). En saisissant les 6 premiers chiffres du numéro d'article (IAN) 498992\_2204, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.**

**AVERTISSEMENT ! Respectez le mode d'emploi complet et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le Guide de démarrage rapide fait partie intégrante de ce produit. Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à des tiers.**



## Utilisation prévue

---

Ce pèse-personne diagnostique est utilisé pour déterminer le poids d'une personne. Il permet en outre de mesurer les pourcentages d'adiposité, d'eau, de muscle et d'os et de déterminer votre apport calorique journalier recommandé. Ce pèse-personne diagnostique ne doit pas être utilisé à l'extérieur et dans des climats tropicaux. Ce pèse-personne diagnostique n'est pas conçu pour être utilisé à des fins professionnelles ou commerciales. N'utilisez le pèse-personne diagnostique que dans un environnement domestique et pour un usage privé. Toute autre utilisation ne correspond pas à l'utilisation prévue. Ce pèse-personne diagnostique satisfait à l'ensemble des normes et standards de conformité CE. Toute modification apportée au pèse-personne diagnostique, autre que celles recommandées par le fabricant, peut avoir pour conséquence le non-respect de ces normes. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des dommages ou dysfonctionnements pouvant résulter de ces modifications. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

Veuillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.

## **Contenu de l'emballage**

---

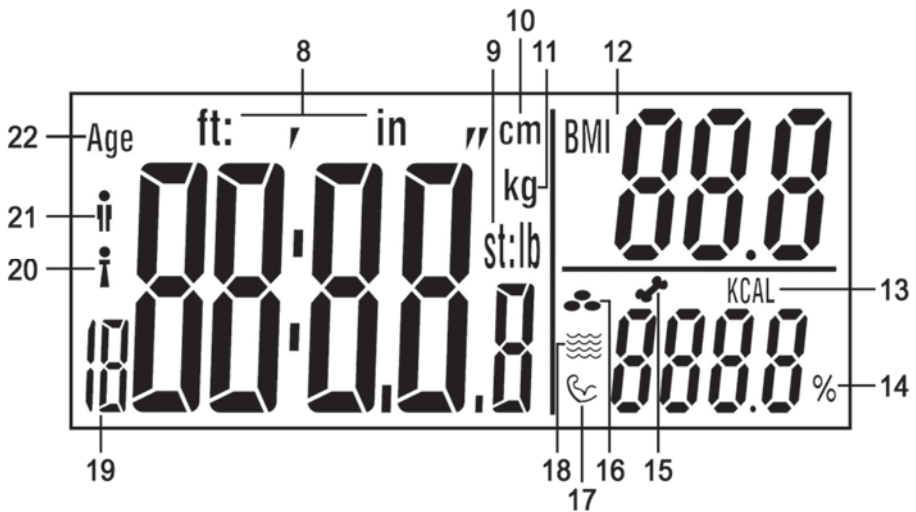
- Pèse-personne diagnostique SilverCrest SPWD 180 11
- 2 piles au lithium CR2032
- Ce manuel d'utilisation

## **Description de l'appareil**

---


- 1 Écran d'affichage
- 2 Bouton ▲
- 3 Bouton SET
- 4 Bouton ▼
- 5 Plateau de pesée
- 6 Électrodes
- 7 Compartiment des piles

## Écran



- 8 Taille corporelle en pieds:pouces
- 9 **st:lb** Unité de poids en pierres:livres  
**lb** Unité de poids en livres
- 10 Taille corporelle en cm
- 11 Unité de poids en kilogrammes
- 12 IMC (Indice de masse corporelle)
- 13 Apport calorique journalier recommandé
- 14 Pourcentage (d'adiposité, d'eau, de muscle, d'os)
- 15 Pourcentage d'os
- 16 Pourcentage d'adiposité
- 17 Pourcentage de muscle
- 18 Pourcentage d'eau
- 19 Mémoire de profil utilisateur
- 20 Femme
- 21 Homme
- 22 Âge

## Spécifications techniques

Tension de fonctionnement :	6 V 
Batterie :	2 pile au lithium, 3 V, CR2032
Unités de poids :	kg / st / lb (réglable)
Poids maximum :	180 kg/396 lb/ 28 st
Graduation :	0,1 kg / 0,2 lb
Tolérance de mesure :	+/- (1% + 0,1 kg/0,2 lb) pour 30 kg à 180 kg
Fonction d'extinction automatique :	oui
Mémoires des profils utilisateurs :	12
Sexe :	femme/homme
Tranche d'âge pour les fonctions de diagnostic :	8-80 ans
Niveaux d'activité :	6 (aucune, faible, normale, modérée, intense, athlète de haut niveau)
Tailles corporelles prises en charge :	100 - 220 cm
Dimensions (L x H x P) :	env. 30 x 2,2 x 30 cm
Poids :	environ 1,6 kg, batteries comprises
Température de fonctionnement :	de +10°C à +40°C

Les informations techniques et le design peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

## Consignes de sécurité

Avant d'utiliser ce pèse-personne diagnostique pour la première fois, veuillez lire attentivement les remarques ci-dessous et tenir compte de tous les avertissements, même si vous avez l'habitude de manipuler des appareils électroniques. Conservez ce manuel d'utilisation en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter à tout moment. Si vous vendez ou cédez le pèse-personne diagnostique à une tierce personne, veuillez à lui remettre également ce mode d'emploi.



**AVERTISSEMENT !** Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque modéré, qui peut entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



Ce symbole indique de ne pas utiliser le pèse-personne diagnostique si vous avez les pieds mouillés ou humides. Cette recommandation s'applique également si le plateau de pesée est mouillé ou humide. Vous risqueriez de glisser et de vous blesser.



Ce symbole indique que le pèse-personne diagnostique ne peut pas supporter des poids supérieurs à 180 kg ou 396 lb. Dans le cas contraire, le pèse-personne diagnostique risquerait d'être endommagé et constituerait un risque de blessure.



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.

**⚠** Ce pèse-personne diagnostique peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par les personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou qui ne possèdent pas les connaissances ou l'expérience nécessaires, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une bonne utilisation du pèse-personne diagnostique et qu'ils aient compris les risques existants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le pèse-

---

personne diagnostique. Le produit ne doit pas être nettoyé ou entretenu par des enfants sans surveillance. Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'asphyxie.

- ⚠ N'utilisez jamais le pèse-personne diagnostique si vous portez un pacemaker. N'utilisez jamais le pèse-personne diagnostique à proximité d'une personne qui porte un pacemaker ou tout autre dispositif médical.
- ⚠ Le pèse-personne diagnostique n'est pas approprié pour les femmes enceintes.
- ⚠ N'utilisez pas le pèse-personne diagnostique si vous avez les pieds mouillés ou humides ou si le plateau de pesée est humide. Vous risqueriez de glisser et de vous blesser.
- ⚠ Ne surchargez pas le pèse-personne avec un poids supérieur à 180 kg ou 396 lb. Dans le cas contraire, le pèse-personne risquerait d'être endommagé et constituerait un risque de blessure.
- ⚠ Ne sautez pas sur le plateau de pesée du pèse-personne diagnostique. Dans le cas contraire, l'appareil risquerait d'être endommagé et constituerait un risque de blessure.
- ⚠ En cas de fumée, d'odeur ou de bruit inhabituel, retirez immédiatement les piles du pèse-personne diagnostique. Si une telle situation se produit, cessez d'utiliser le pèse-personne diagnostique jusqu'à ce qu'il ait été inspecté par un service technique agréé. Ne respirez jamais la fumée provenant d'un appareil probablement en feu. Si vous avez

accidentellement respiré de la fumée, consultez immédiatement un médecin. L'inhalation de fumée est dangereuse pour la santé.

⚠ Veillez à ne pas endommager le pèse-personne diagnostique afin d'éviter tout autre risque.

⚠ Veillez à ne pas placer d'objets présentant un risque d'incendie (par exemple, des bougies allumées) sur le pèse-personne diagnostique ou à proximité. Risque d'incendie !

⚠ N'exposez pas le pèse-personne diagnostique à des sources de chaleur directes (radiateurs, par exemple), à la lumière directe du soleil ou à une lumière artificielle. Évitez tout contact avec l'eau ou les liquides abrasifs, quelle que soit leur forme. N'utilisez pas le pèse-personne diagnostique à proximité de l'eau. En particulier, n'immergez jamais le pèse-personne diagnostique dans un liquide et ne placez aucun récipient contenant des liquides, tel que des boissons ou des vases, sur le pèse-personne diagnostique ou à proximité. Veillez à ne pas soumettre le pèse-personne diagnostique à des vibrations ou chocs excessifs. N'introduisez pas de corps étrangers dans l'appareil. Sinon, le pèse-personne diagnostique pourrait être endommagé.

⚠ Ne pas court-circuiter les batteries. Retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée. Si les piles ont coulé, retirez-les pour éviter



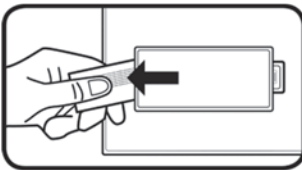
d'endommager le pèse-personne diagnostique. Vous pouvez essuyer le fluide qui s'est écoulé des piles à l'aide d'un chiffon sec absorbant. Portez systématiquement des gants de protection ! Évitez tout contact avec la peau. Si le fluide de la pile entre en contact avec votre peau ou vos yeux, rincez-les abondamment et immédiatement à l'eau fraîche et consultez un médecin.

- ⚠ Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- ⚠ N'utilisez pas simultanément des piles de types différents ni des piles neuves avec des piles usagées.
- ⚠ Ne court-circuitez pas les bornes des piles.
- ⚠ Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- ⚠ Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et mises au rebut de manière appropriée.

## Avant de commencer

---

### Activation des piles



Retirez la bandelette du compartiment des piles (7) situé sous le pèse-personne diagnostique. Le pèse-personne diagnostique est désormais prêt à être utilisé.

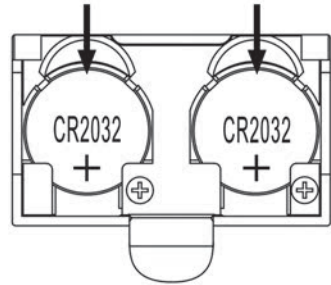
## Remplacement des piles

Si les piles sont déchargées, remplacez-les. Pour remplacer les piles au lithium CR2032, retirez le couvercle du compartiment des piles (7) à l'arrière du pèse-personne diagnostique en insérant un doigt dans le creux du compartiment des piles (7). Ensuite, soulevez le couvercle du compartiment des piles (7) vers le haut et retirez-le.

Pour retirer les piles, appuyez légèrement dessus (regardez l'orientation de la flèche sur l'illustration). Vous pouvez alors retirer les piles du support.

Insérez ensuite deux piles au lithium CR2032 neuves. Veillez à respecter la polarité indiquée. Celle-ci est indiquée dans le compartiment des piles (7), et le symbole + sur les piles au lithium CR2032 doit être visible, comme indiqué sur l'illustration adjacente.

Insérez ensuite le couvercle du compartiment des piles (7) pour le remettre dans sa position d'origine. Le pèse-personne diagnostique est désormais prêt à être utilisé.



## Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut



Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de collecte officiels. Protégez l'environnement et préservez votre santé en recyclant correctement les appareils usagés. Pour plus d'informations sur les normes de mise au rebut et de recyclage en vigueur, contactez votre mairie, vos services locaux de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur les piles/batteries conventionnelles et rechargeables indique qu'elles ne peuvent pas être jetées avec les déchets ménagers mais doivent être mises au rebut séparément.

Lorsque les piles/batteries contiennent des matières toxiques, le symbole chimique de la substance toxique est présent sous le symbole, avec les significations suivantes :

- Pb : La pile/batterie contient du plomb
- Cd : La pile/batterie contient du cadmium
- Hg : La pile/batterie contient du mercure

Vous avez l'obligation légale de ramener les piles/batteries usagées. Les anciennes piles/batteries peuvent contenir des substances toxiques susceptibles de nuire à la santé ou à l'environnement si elles ne sont pas correctement mises au rebut. Les piles/batteries contiennent aussi d'importantes matières premières, telles que le fer, le zinc, le manganèse et le nickel, qui peuvent être réutilisées.

Après l'utilisation, vous pouvez nous ramener les piles/batteries ou les déposer dans un point de collecte local (ex : point de vente ou centre de collecte local), et ce gratuitement. Sachez que les piles/batteries doivent être complètement déchargées avant d'être mises au rebut dans des points de collecte appropriés pour les piles/batteries usagées. Si vous jetez des piles/batteries qui ne sont pas complètement déchargées, veillez à prendre les précautions nécessaires afin d'éviter les courts-circuits.



Les matériaux d'emballage doivent être mis au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des centres de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.





**ES/PT**













**Valable uniquement pour la France :**



**« Le tri simplifié »**

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité avancée du fabricant et fait l'objet de procédures de tri sélectif.

	<p>Veuillez tenir compte des marquages présents sur le matériau d'emballage lors de sa mise au rebut. Il comporte des abréviations (a) et des numéros (b), qui ont la signification suivante :</p> <p>1-7 : plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites.</p>
	

<b>Symbole</b>	<b>Matériau</b>	<b>Contenu dans les éléments d'emballage suivants pour ce produit</b>
	Polyéthylène téréphtalate	Langue d'isolation de la pile
	Polyéthylène haute densité	—
	Polychlorure de vinyle	—
	Polyéthylène faible densité	—
	Polypropylène	—
	Polystyrène	—
	Autres plastiques	—
	Carton ondulé	Emballage de vente et boîte interne
	Autre carton	—
	Papier	Papier de soie pour protéger la surface
	Papier/carton/plastique	—
	Papier/carton/plastique/aluminium	—

## Avis de conformité

---



Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La preuve de la conformité a été fournie. Le fabricant possède les déclarations et la documentation correspondantes.



Le produit est conforme aux exigences des directives nationales applicables de la République de Serbie.



Le produit est conforme aux exigences des directives nationales applicables au Royaume-Uni.

La déclaration de conformité UE complète est disponible en téléchargement depuis le lien suivant :

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Dit document is een verkorte gedrukte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Als u de QR-code scant, komt u rechtstreeks op de Lidl-servicepagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)). Als u de eerste 6 cijfers van het artikelnummer (IAN) 498992\_2204 invoert, kunt u de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.**

**WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften in acht om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen. De Quick Start Guide is een integraal onderdeel van dit product. Maak u vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Bewaar de Quick Start Guide op een veilige plaats en overhandig alle documenten wanneer u het product aan derden overdraagt.**



## **Beoogd gebruik**

---

Met deze diagnostische weegschaal bepaalt u het gewicht van een persoon. Verder kunt u lichaamsvet-, water-, spier- en botpercentages meten en uw aanbevolen dagelijkse calorie-inname bepalen. Deze diagnostische weegschaal mag niet buitenshuis of in tropische klimaten worden gebruikt. Deze diagnostische weegschaal is niet ontworpen voor zakelijke of commerciële toepassingen. Gebruik de diagnostische weegschaal alleen voor persoonlijke toepassingen in een huiselijke omgeving. Elke andere toepassing komt niet overeen met het beoogde gebruik. Deze diagnostische weegschaal voldoet aan alle relevante normen en standaarden met betrekking tot CE-conformiteit. Wijzigingen in de diagnostische weegschaal, anders dan wijzigingen die worden aanbevolen door de fabrikant, kunnen ertoe leiden dat niet meer aan deze normen wordt voldaan. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of storing die hiervan mogelijk het gevolg is. Gebruik enkel accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant.

Houd u aan de regelgeving en wetten in het land van gebruik.

## Inhoud van het pakket

---

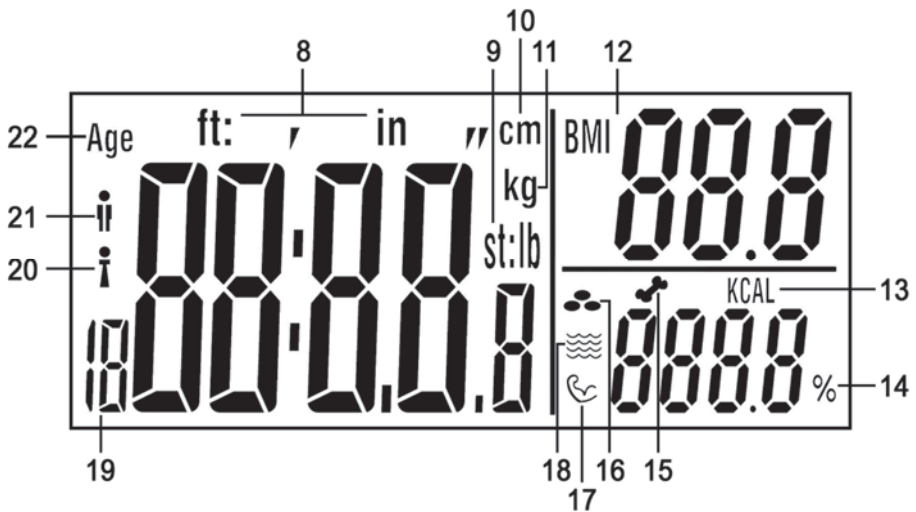
- SilverCrest SPWD 180 11 diagnostic scales
- 2 CR2032-lithiumbatterijen
- Deze handleiding

## Overzicht

---

- 1 Display
- 2 Knop ▲
- 3 SET-knop
- 4 Knop ▼
- 5 Weegoppervlak
- 6 Elektroden
- 7 Batterijvak

## Display




- 8 Lichaamslengte in feet:inches
- 9 **st:lb** Gewichtseenheid in stones:pounds  
**lb** Gewichtseenheid in pond
- 10 Lichaamslengte in cm
- 11 Gewichtseenheid in kilogram
- 12 BMI (Body Mass Index)
- 13 Aanbevolen calorie-inname per dag
- 14 Percentage (lichaamsvet, water, spieren, botten)
- 15 Percentage botten
- 16 Percentage lichaamsvet
- 17 Percentage spieren
- 18 Percentage water
- 19 Geheugen gebruikersprofiel
- 20 Vrouw
- 21 Man
- 22 Leeftijd



---

## Technische specificaties

---

Werkingsvoltage:	6 V 
Batterij:	2 lithium-batterij, 3 V, CR2032
Gewichtseenheden:	kg / st / lb (instelbaar)
Maximaal gewicht:	180 kg / 396 lb / 28 st
Stappen:	0.1 kg/0.2 lb
Weegtolerantie:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) voor 30 kg tot 180 kg
Automatisch uitschakelen:	ja
Geheugens gebruikersprofiel:	12
Geslacht:	vrouw/man
Leeftijdsbereik voor diagnostische functies:	8 tot 80 jaar
Activiteitsniveaus:	6 (geen, weinig, normaal, gemiddeld, intensief, sportief)
Ondersteunde lichaamslengten:	100 - 220 cm
Afmetingen (B x H x D):	circa 30 x 2,2 x 30 cm
Gewicht:	ongeveer 1,6 kg (incl. batterijen)
Gebruikstemperatuur:	+10°C tot +40°C

De technische data en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

---

## Veiligheidsinstructies

---

Voordat u de diagnostische weegschaal voor het eerst gebruikt, dient u de onderstaande opmerkingen te lezen en alle waarschuwingen op te volgen, zelfs als u bekend bent met de bediening van elektronische apparatuur. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, zodat u deze later kunt raadplegen. Als u de diagnostische weegschaal verkoopt of weggeeft, dient u ook de handleiding erbij te doen.



**WAARSCHUWING!** Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel kan leiden, als het niet wordt vermeden.



Dit symbool geeft aan dat u niet met natte of vochtige voeten op de diagnostische weegschaal mag gaan staan. Hetzelfde geldt als het weegoppervlak nat of vochtig is. U zou kunnen uitglijden en uzelf verwonden.



Dit symbool geeft aan dat de diagnostische weegschaal niet zwaarder mag worden belast dan met 180 kg of 396 lb, anders kan de weegschaal beschadigd raken en bestaat er gevaar voor letsel.



Dit symbool staat bij nadere informatie over het onderwerp.

**⚠** Deze diagnostische weegschaal kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of door personen met weinig kennis of ervaring, mits er toezicht op wordt gehouden of ze instructies hebben gekregen over het juiste gebruik van de diagnostische weegschaal en de bijhorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet met de diagnostische weegschaal spelen. Het product mag niet worden gereinigd of onderhouden door kinderen die niet

---

onder toezicht staan. Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking.

- ⚠ Gebruik de diagnostische weegschaal in geen geval als u een pacemaker draagt. Gebruik de diagnostische weegschaal nooit in de nabijheid van iemand die een pacemaker of andere medische apparatuur draagt.
- ⚠ De diagnostische weegschaal is niet geschikt voor zwangere vrouwen.
- ⚠ Ga niet met natte of vochtige voeten op de diagnostische weegschaal staan en ga niet op het weegoppervlak staan als dit nat of vochtig is. U zou kunnen uitglijden en uzelf verwonden.
- ⚠ De diagnostische weegschaal mag niet zwaarder worden belast dan met 180 kg of 396 lb, anders kan de diagnostische weegschaal beschadigd raken en bestaat er gevaar voor letsel.
- ⚠ Spring niet op het weegoppervlak van de diagnostische weegschaal, anders kan deze beschadigd raken en bestaat er gevaar voor letsel.
- ⚠ Verwijder direct de batterijen uit de diagnostische weegschaal als deze rook of vreemde geluiden of geuren produceert. In dat geval mag u de diagnostische weegschaal pas gebruiken nadat deze is nagekeken door een bevoegd onderhoudstechnicus. Adem rook die uit het apparaat komt nooit in. Raadpleeg een arts als u per ongeluk rook inademt.

De ingeademde rook kan schadelijk zijn voor uw gezondheid.

⚠ De diagnostische weegschaal mag niet zijn beschadigd om verdere risico's te voorkomen.

⚠ Plaats geen brandende voorwerpen (zoals kaarsen) op of in de buurt van de diagnostische weegschaal. Brandgevaar!

⚠ Stel de diagnostische weegschaal niet bloot aan directe warmtebronnen (zoals een verwarming), direct zonlicht of kunstlicht. Stel het product niet bloot aan waternevel of -druppels en agressieve vloeistoffen. Gebruik de diagnostische weegschaal niet in de buurt van water. Let er met name op dat de diagnostische weegschaal niet wordt ondergedompeld (plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen of glazen, op de weegschaal). Zorg ervoor dat de diagnostische weegschaal niet wordt blootgesteld aan sterke schokken of trillingen. Steek geen vreemde voorwerpen in de diagnostische weegschaal, omdat het apparaat hierdoor beschadigd kan raken.

⚠ U mag de batterijen niet kortsluiten. Verwijder de batterijen uit het apparaat als u dit langere tijd niet gaat gebruiken. Als de batterijen hebben gelekt, verwijdert u ze om beschadiging van de diagnostische weegschaal te voorkomen. U kunt gelekte batterijvloeistof afvegen met een droge, absorberende doek. Draag altijd beschermende

---

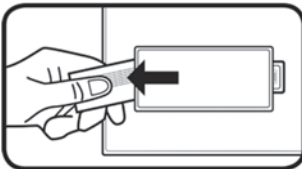
handschoenen! Vermijd contact met de huid. Als de batterijvloestof in contact komt met uw huid of ogen, spoelt u deze direct met veel water en raadpleegt u een arts.

- ⚠ Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit worden opgeladen.
- ⚠ Gebruik geen combinatie van verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen.
- ⚠ Sluit de batterijen niet kort.
- ⚠ Plaats batterijen met de juiste polariteit.
- ⚠ Verwijder lege batterijen uit het apparaat en voer ze op de juiste wijze af.

## Voordat u start...

---

### De batterijen activeren



Verwijder de strip uit het batterijvak (7) aan de onderkant van de diagnostische weegschaal. De diagnostische weegschaal is nu klaar voor gebruik.

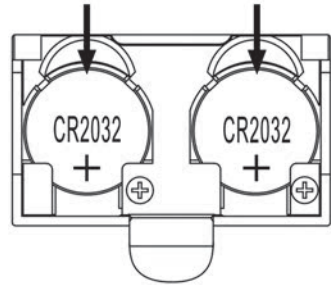
## De batterijen vervangen

Vervang de batterijen als deze leeg zijn. Voor het vervangen van de CR2032-lithiumbatterijen verwijdert u het klepje van het batterijvak (7) aan de achterzijde van de diagnostische weegschaal door een vinger in de uitsparing van het batterijvak (7) te steken. Til het klepje van het batterijvak (7) vervolgens omhoog en verwijder het.

Voor het verwijderen van de batterijen drukt u ze enigszins naar beneden (zie de richting van de pijl op de afbeelding). Vervolgens kunt u de batterijen uit de houder halen.

Plaats vervolgens twee nieuwe CR2032-lithiumbatterijen. Let altijd op de polariteit. Deze wordt aangegeven in het batterijvak (7). Het +-symbool op de CR2032-lithiumbatterijen moet zichtbaar zijn, zoals aangegeven op de afbeelding hiernaast.







Schuif vervolgens het klepje van het batterijvak (7) weer terug op zijn oorspronkelijke plaats. De diagnostische weegschaal is nu klaar voor gebruik.















## Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking



Apparaten met dit symbool zijn onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle elektrische en elektronische apparaten moeten worden gescheiden van huishoudelijk afval en bij een officiële afvalverwerkingsinstantie worden ingeleverd. Voorkom schade aan het milieu en risico's voor uw eigen gezondheid door het apparaat op de juiste manier als afval te verwerken. Voor meer informatie over een juiste afvalverwerking neemt u contact op met de plaatselijke overheid, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

	<p>Het symbool van de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op gewone en oplaadbare batterijen geeft aan dat ze niet bij het normale huisvuil thuishoren, maar apart moeten worden afgevoerd.</p> <p>Wanneer batterijen giftige stoffen bevatten, wordt onder dit symbool het chemische symbool van de giftige stof vermeld, met de volgende betekenissen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: batterij/accu bevat lood</li> <li>- Cd: batterij/accu bevat cadmium</li> <li>- Hg: batterij/accu bevat kwik</li> </ul> <p>U bent wettelijk verplicht gebruikte batterijen/accu's in te leveren. Afgedankte batterijen/accu's kunnen giftige stoffen bevatten die mogelijk schadelijk zijn voor de gezondheid of het milieu als ze niet op de juiste manier worden opgeslagen of verwijderd. Batterijen/accu's bevatten ook belangrijke grondstoffen, zoals ijzer, zink, mangaan en nikkel die kunnen worden hergebruikt.</p> <p>Na gebruik kunt u de batterijen/accu's gratis bij ons of bij een plaatselijk inzamelpunt (bijv. in de detailhandel of een plaatselijk inzamelpunt) inleveren. Zorg dat accu's/batterijen helemaal leeg zijn voordat u ze inlevert bij een verzamelpunt voor afgedankte batterijen/accu's. Als u accu's/batterijen inlevert die niet helemaal leeg zijn, moet u voorzorgsmaatregelen treffen om kortsluiting te voorkomen.</p>
	<p>Gooi al het verpakkingsmateriaal weg op een milieuvriendelijke manier. De kartonnen verpakking kan voor recycling naar de oudpapierbak of een openbaar inzamelpunt worden gebracht. Folie of plastic in de verpakking moet worden ingeleverd via een daarvoor bestemde inzamelmethode.</p>
 <p><b>ES/PT</b></p>	
<p><b><u>Alleen relevant voor Frankrijk:</u></b></p>	
 <p><b>"Eenvoudig scheiden"</b></p>	<p>Het product is recyclebaar, onder voorbehoud van geavanceerde verantwoordelijkheid van de fabrikant en wordt gescheiden en afzonderlijk ingezameld.</p>
	<p>Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal op de aangebrachte merktekens; op het etiket staan de afkortingen (a) en (b) met de volgende betekenis:</p>
	<p>1-7: kunststof/20-22: papier en karton/80-98: samengestelde materialen.</p>

<b>Symbol</b>	<b>Materiaal</b>	<b>Bevat de volgende verpakkingselementen voor dit product</b>
	Polyethyleentereftalaat	Batterij-isolatiestrip
	Polyethyleen met een hoge dichtheid	–
	Polyvinylchloride	–
	Polyethyleen met een lage dichtheid	–
	Polypropyleen	–
	Polystyreen	–
	Andere kunststoffen	–
	Golfkarton	Verkoopverpakkingen binnendoos
	Ander karton	–
	Papier	Hygiënapapier om het oppervlak mee te beschermen
	Papier/karton/kunststof	–
	Papier/karton/kunststof/aluminium	–



## Conformiteit

---



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Er is bewijs van conformiteit verstrekt. De fabrikant beschikt over de relevante verklaringen en documentatie.



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van de Republiek Servië.



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van Groot-Brittannië.

De volledige Europese conformiteitsverklaring is te downloaden via deze link:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) i po wpisaniu pierwszych 6 cyfr numeru artykułu (IAN) 498992\_2204 możesz obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.**

**OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami obsługi i bezpieczeństwa. Przechowuj Skróconą instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i przekazuj wszystkie dokumenty, gdy przekazujesz produkt osobom trzecim.**



## **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

---

Niniejsza waga diagnostyczna służy do określania masy ciała konkretnej osoby. Ponadto istnieje możliwość pomiaru procentowej zawartości tkanki tłuszczowej, wody, masy mięśniowej i masy kostnej oraz określenia zalecanego dziennego spożycia kalorii. Niniejsza waga diagnostyczna nie może być używana poza pomieszczeniami zamkniętymi lub w rejonach o klimacie tropikalnym. Niniejsza waga diagnostyczna nie jest przeznaczona do użytku korporacyjnego ani komercyjnego. Niniejsza waga diagnostyczna jest przeznaczona wyłącznie do prywatnego użytku domowego. Jakkolwiek inne użytkowanie jest uznawane za niezgodne z przeznaczeniem. Niniejsza waga diagnostyczna spełnia wymagania wszystkich odnośnych norm i dyrektyw dotyczących zgodności CE. W przypadku niezgodności z producentem modyfikacji wagi diagnostycznej nie można zagwarantować spełnienia wymagań tych norm i dyrektyw. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody lub usterki powstałe w wyniku takich modyfikacji. Należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta.

Przestrzegać przepisów i unormowań prawnych obowiązujących w kraju użytkowania.

## **Zawartość opakowania**

---

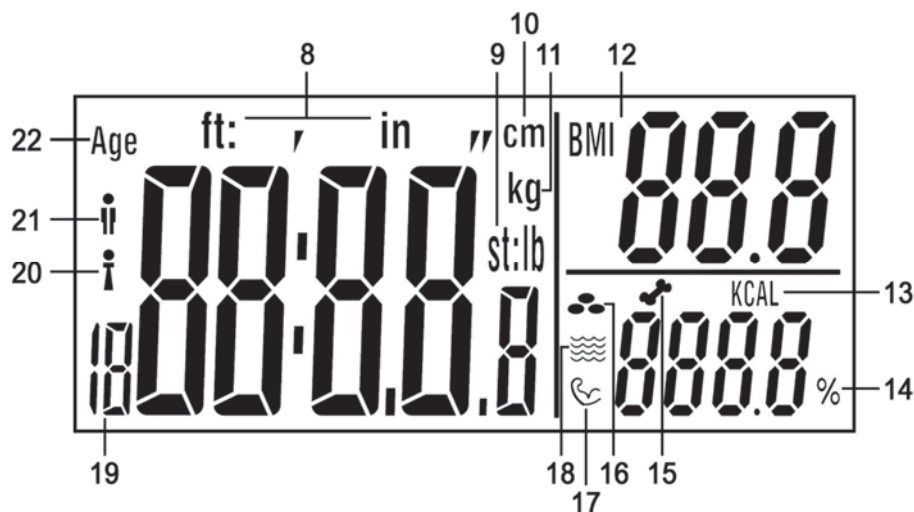
- Waga diagnostyczna SilverCrest SPWD 180 11
- 2 baterie litowe CR2032
- Niniejsza instrukcja obsługi

## **Informacje ogólne**

---


- 1 wyświetlacz
- 2 Przycisk ▲
- 3 Przycisk SET
- 4 Przycisk ▼
- 5 Powierzchnia ważenia
- 6 Elektrody
- 7 Komora baterii

## Wyświetlacz



- 8 Wzrost w stopach i calach
- 9 **st:lb** Masa ciała w kamieniach i funtach  
**lb** Masa ciała w funtach
- 10 Wzrost w cm
- 11 Masa ciała w kilogramach
- 12 BMI (wskaźnik masy ciała)
- 13 Zalecane dzienne spożycie kalorii
- 14 Procentowa zawartość (tkanki tłuszczowej, wody, masy mięśniowej, masy kostnej)
- 15 Procentowa zawartość masy kostnej
- 16 Procentowa zawartość tkanki tłuszczowej
- 17 Procentowa zawartość masy mięśniowej
- 18 Procentowa zawartość wody
- 19 Pamięć profilu użytkownika
- 20 Kobieta
- 21 Mężczyzna
- 22 Wiek

## Dane techniczne

Napięcie zasilania:	6 V 
Bateria:	2 bateria litowa, 3 V, CR2032
Jednostki masy:	kg / st / lb (możliwość wyboru)
Maksymalna nośność:	180 kg / 396 lb / 28 st
Podziałka:	0,1 kg / 0,2 lb
Tolerancja pomiaru:	+/- (1% +0,1 kg/0,2 lb) dla masy ciała od 30 kg do 180 kg
Funkcja automatycznego wyłączenia:	tak
Pamięci profilu użytkownika:	12
Płeć:	kobieta/mężczyzna
Przedział wiekowy dla funkcji diagnostycznych:	8 – 80 lat
Poziomy aktywności:	6 (brak, mała, normalna, umiarkowana, intensywna, sportowa)
Obsługiwany wzrost:	100 – 220 cm
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	ok. 30 x 2,2 x 30 cm
Masa:	ok. 1,6 kg z bateriami
Temperatura pracy:	+10°C do +40°C

Dane techniczne i konstrukcja mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem wagi diagnostycznej należy przeczytać poniższe wskazówki i zastosować się do wszystkich ostrzeżeń. Dotyczy to również osób, które mają doświadczenie w korzystaniu z urządzeń elektronicznych. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. W razie sprzedaży lub przekazania wagi diagnostycznej należy również przekazać jej instrukcję obsługi.



**OSTRZEŻENIE!** To hasło ostrzegawcze wskazuje niebezpieczeństwo o umiarkowanym stopniu zagrożenia, które może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń, jeśli nie uda się go uniknąć.



Ten symbol informuje, że na wadze diagnostycznej nie wolno stawać mokrymi lub wilgotnymi stopami. To samo dotyczy sytuacji, gdy mokra lub wilgotna jest powierzchnia ważenia. Grozi to urazem w wyniku poślizgnięcia.



Ten symbol informuje, że nie należy obciążać wagi diagnostycznej powyżej 180 kg lub 396 funtów. W przeciwnym razie może dojść do jej uszkodzenia, a ponadto istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.



Tym symbolem oznaczono dodatkowe informacje związane z omawianym tematem.

**⚠** Niniejsza waga diagnostyczna może być używana przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych bądź przez osoby nieposiadające stosownej wiedzy lub doświadczenia pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie prawidłowego posługiwania się wagą diagnostyczną i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać

---

dzieciom na zabawę wagą diagnostyczną. Produkt nie może być w żadnym wypadku czyszczony ani konserwowany przez dzieci pozostające bez nadzoru. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

- ⚠ Z wagi diagnostycznej nie mogą w żadnym wypadku korzystać osoby z wszczepionym rozrusznikiem serca. W żadnym wypadku nie należy używać wagi diagnostycznej w pobliżu osób z wszczepionym rozrusznikiem serca lub innymi urządzeniami medycznymi.
- ⚠ Waga diagnostyczna nie jest odpowiednia dla kobiet w ciąży.
- ⚠ Nie należy stawać na wadze diagnostycznej mokrymi lub wilgotnymi stopami lub gdy powierzchnia ważenia jest wilgotna. Grozi to urazem w wyniku poślizgnięcia.
- ⚠ Nie należy obciążać wagi diagnostycznej powyżej 180 kg lub 396 funtów. W przeciwnym razie może dojść do jej uszkodzenia, a ponadto istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.
- ⚠ Nie należy wskakiwać na powierzchnię ważenia wagi diagnostycznej. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia wagi łazienkowej, a ponadto istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.
- ⚠ W przypadku zauważenia dymu, nietypowych odgłosów lub zapachów należy natychmiast wyjąć baterie z wagi diagnostycznej. W takim przypadku nie należy używać wagi

diagnostycznej, lecz należy ją przekazać do autoryzowanego punktu serwisowego w celu kontroli. W żadnym wypadku nie wolno wdychać dymu wydobywającego się z urządzenia. Jeśli dym przypadkowo przedostanie się do płuc, należy skorzystać z pomocy medycznej. Wdychanie dymu może być bardzo szkodliwe dla zdrowia.

- ⚠ Waga diagnostyczna nie może być uszkodzona, aby nie dopuścić do wystąpienia dalszych zagrożeń.
- ⚠ Nie wolno umieszczać żadnych źródeł otwartego ognia (np. palących się świec) na wadze diagnostycznej lub w jej pobliżu. Niebezpieczeństwo pożaru!
- ⚠ Nie należy narażać wagi diagnostycznej na bezpośrednie działanie źródeł wysokiej temperatury (np. grzejników) ani na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub sztucznego. Nie wolno narażać produktu na działanie rozpylonej lub kapiącej wody ani cieczy o właściwościach ściernych. Nie należy używać wagi diagnostycznej w pobliżu wody. W szczególności nie wolno w żadnym wypadku zanurzać wagi diagnostycznej w płynach (nie wolno stawiać na wadze diagnostycznej żadnych pojemników zawierających płyny, takich jak wazony lub pojemniki z napojami). Należy uważać, aby waga diagnostyczna nie była narażana na nadmierne uderzenia lub wibracje. Nie



---

należy wkładać do wagi diagnostycznej żadnych ciał obcych, gdyż mogą one spowodować jej uszkodzenie.

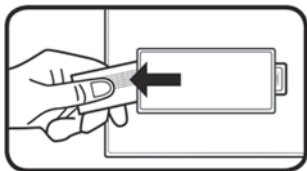
- ⚠ Nie wolno zwierać biegunów baterii. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. W przypadku wycieku baterii należy je wyjąć, aby zapobiec uszkodzeniu wagi diagnostycznej. Elektrolit wyciekający z baterii można wytrzeć przy użyciu suchej, dobrze wchłaniającej ściereczki. Należy zawsze używać rękawic ochronnych! Unikać kontaktu elektrolitu ze skórą. W razie kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami należy natychmiast przemyć skażone obszary dużą ilością wody i skorzystać z pomocy medycznej.
- ⚠ Niedozwolone jest ładowanie baterii, które nie są przeznaczone do ponownego ładowania.
- ⚠ Nie można używać jednocześnie różnych typów baterii, a także nowych i starych baterii.
- ⚠ Nie wolno zwierać styków baterii.
- ⚠ Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej polaryzacji.
- ⚠ Rozładowane baterie należy wyjąć z urządzenia i zutylizować w odpowiedni sposób.

---

## Czynności przygotowawcze

---

### Uaktywnianie baterii



Wyjąć pasek zabezpieczający z komory baterii (7) na spodzie wagi diagnostycznej. Waga diagnostyczna jest teraz gotowa do użytku.

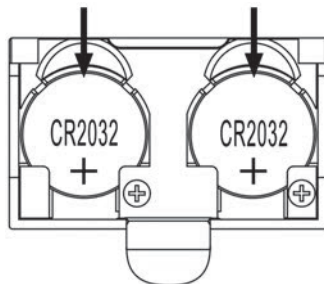
### Wymiana baterii

Rozładowane baterie należy wymienić. Aby wymienić baterie litowe CR2032, należy zdjąć pokrywkę komory baterii (7) na spodzie wagi diagnostycznej poprzez wsunięcie palca we wgłębienie komory baterii (7). Następnie unieść pokrywkę komory baterii (7) i wyjąć ją.





Aby wyjąć baterie, należy je nieco przesunąć w dół (w kierunku wskazywanym strzałką na rysunku). Można wtedy wyjąć baterie z uchwytu.

Następnie należy włożyć dwie nowe baterie litowe CR2032. Zawsze należy zwracać uwagę na biegunowość. Jest ona oznaczona w komorze baterii (7), zaś symbol + na bateriach litowych CR2032 musi być widoczny, jak pokazano na sąsiednim rysunku.

Następnie umieścić pokrywkę komory baterii (7) z powrotem w pierwotnym położeniu. Waga diagnostyczna jest teraz gotowa do użytku.



## Przepisy dotyczące ochrony środowiska oraz informacje o utylizacji urządzenia

	<p>Urządzenia oznaczone tym symbolem podlegają postanowieniom dyrektywy unijnej 2012/19/EU. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować oddzielnie od odpadów z gospodarstwa domowego w oficjalnych punktach utylizacji. Właściwa utylizacja zużytych urządzeń zapobiega szkodzeniu środowisku naturalnemu i własnemu zdrowiu. Dodatkowe informacje o prawidłowym pozbywaniu się urządzeń tego typu można uzyskać w lokalnych urzędach, instytucjach odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami oraz w sklepie, w którym urządzenie zostało nabyte.</p>
	<p>Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na bateriach konwencjonalnych i akumulatorkach oznacza, że nie można ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie.</p> <p>Jeśli baterie zawierają materiały toksyczne, pod symbolem znajduje się symbol chemiczny materiału toksycznego, a jego znaczenie jest następujące:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: bateria zawiera ołów</li> <li>- Cd: bateria zawiera kadm</li> <li>- Hg: bateria zawiera rtęć</li> </ul> <p>Zgodnie z prawem użytkownik jest zobowiązany do zwrotu zużytych baterii. Zużyte baterie mogą zawierać materiały toksyczne, które mogą być szkodliwe dla zdrowia lub środowiska, jeśli nie będą odpowiednio przechowywane lub utylizowane. Baterie zawierają również ważne surowce, takie jak żelazo, cynk, mangan i nikiel, które mogą być ponownie wykorzystane.</p> <p>Zużyte baterie można bezpłatnie zwrócić do nas lub do lokalnego punktu zbiórki (np. w punktach sprzedaży detalicznej lub w lokalnym punkcie zbiórki). Baterie należy pozostawiać w odpowiednich punktach zbiórki zużytych baterii w stanie całkowicie rozładowanym. W przypadku pozbywania się baterii, które nie są całkowicie rozładowane, należy je zabezpieczyć przed zwarcim.</p>
 	<p>Wszystkie opakowania należy utylizować w sposób niezagrażający środowisku. Opakowania kartonowe można przekazać do centrów recyklingu papieru lub pozostawić w publicznych punktach zbiórki surowców wtórnych. Folie lub tworzywa sztuczne znajdujące się w opakowaniu należy przekazać do odpowiednich publicznych punktów zbiórki do celu utylizacji.</p>

**Dotyczy wyłącznie Francji:****„Łatwe sortowanie”**

Produkt nadaje się do recyklingu, podlega rozszerzonej odpowiedzialności producenta oraz jest sortowany i zbierany selektywnie.





Należy zwrócić uwagę na oznaczenia na materiale opakowaniowym przed jego utylizacją; umieszczone są na nim etykiety zawierające skróty (a) i numery (b), których znaczenie jest następujące:



1-7: tworzywa sztuczne / 20-22: papier i tektura / 80-98: materiały kompozytowe.

Symbol	Materiał	Zawarte w następujących elementach opakowania dla niniejszego produktu
	Tereftalan polietylenowy	Pasek izolujący baterię
	Polietylen wysokiej gęstości	–
	Polichlorek winylu	–
	Polietylen niskiej gęstości	–
	Polipropylen	–
	Polistyren	–
	Inne tworzywa sztuczne	–
	Tektura falista	Opakowanie handlowe i wewnętrzne pudełko
	Inne rodzaje tektury	–
	Papier	Bibułka do zabezpieczania powierzchni

	Papier/tektura/tworzywo sztuczne	–
	Papier/tektura/tworzywo sztuczne/aluminium	–

## Zgodność z dyrektywami



Produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Uzyskano stosowne świadectwo zgodności. Producent posiada odpowiednie deklaracje i dokumentację.



Produkt spełnia wymagania zawarte w stosownych dyrektywach krajowych Republiki Serbii.



Produkt spełnia wymagania zawarte w stosownych dyrektywach krajowych Wielkiej Brytanii.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna do pobrania po kliknięciu poniższego łącza:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a po zadání prvních 6 číslic čísla výrobku (IAN) 498992\_2204 si můžete prohlédnout a stáhnout úplný návod k obsluze.**

**VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste předešli zranění osob a škodám na majetku. Stručný návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto produktu. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Rychlou příručku uchovávejte na bezpečném místě a při předávání výrobku třetím osobám předejte všechny dokumenty.**



---

## Určené použití

Tato váha je určena ke zjišťování osobní hmotnosti. Kromě toho umožňuje měřit procenta tělesného tuku, vody, svalů a kostí a určit doporučený denní příjem kalorií. Váha se nesmí používat v exteriéru a v tropickém podnebí. Tato osobní diagnostická váha není určena pro firemní nebo komerční použití. Osobní váhu použijte pouze v domácnostech k soukromým účelům. Jiné využití je v rozporu s určením. Osobní váha splňuje všechny příslušné standardy a nařízení související s certifikátem shody CE. Veškeré změny provedené na váze, které nejsou doporučeny výrobcem, mohou znamenat, že zařízení již těmto standardům nebude vyhovovat. Výrobce není odpovědný za jakékoli škody nebo závady způsobené těmito úpravami. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.

Dodržujte předpisy a zákony platné v zemi použití.

## Obsah balení

---

- Osobní diagnostická váha SilverCrest SPWD 180 11
- 2x Lithiová baterie CR2032
- Tato uživatelská příručka

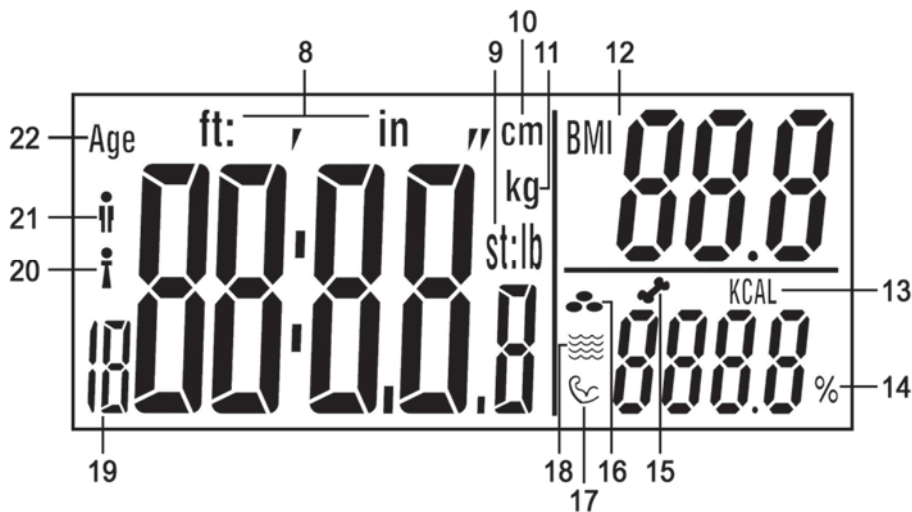
## Přehled

---

Tato uživatelská příručka má rozkládací obálku. Na vnitřní straně obálky jsou znázorněny součásti váhy s vyznačenými číslicemi. Významy číslic jsou následující:

- 1 Displej
- 2 Tlačítko ▲
- 3 Tlačítko SET
- 4 Tlačítko ▼
- 5 Nášlapná plocha
- 6 Elektrody
- 7 Příhrádka na baterie


## Displej



- 8 Tělesná výška v jednotkách stopy:palce
- 9 **st:lb** Hmotnost v jednotkách kameny:libry  
**lb** Hmotnost v librách
- 10 Tělesná výška v centimetrech
- 11 Hmotnost v kilogramech
- 12 BMI (index tělesné hmotnosti)
- 13 Denní doporučený příjem kalorií
- 14 Procento (tělesný tuk, voda, svaly, kosti)
- 15 Procento kostí
- 16 Procento tělesného tuku
- 17 Procento svalové hmoty
- 18 Procento vody
- 19 Paměť uživatelského profilu
- 20 Žena
- 21 Muž
- 22 Věk



## Technické údaje

Provozní napětí:	6 V 
Baterie:	2 x lithiová baterie, 3 V, CR2032
Jednotka hmotnosti:	kg / st / lb (s možností nastavení)
Maximální hmotnost:	180 kg / 396 lb / 28 st
Dělení stupnice:	0.1 kg/0.2 lb
Odchylka měření:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) od 30 kg do 180 kg
Funkce automatického vypnutí:	ano
Paměti uživatelského profilu:	12
Pohlaví:	žena / muž
Věkový rozsah pro diagnostické funkce:	8 – 80 let
Úroveň aktivity:	6 (žádná, malá, normální, střední, intenzivní, atletická)
Podporovaná tělesná výška:	100 - 220 cm
Rozměry (Š x V x H):	cca 30 x 2,2 x 30 cm
Hmotnost:	cca. 1,6 kg včetně baterií
Provozní teplota:	+10 °C až +40 °C

Technické údaje a vzhled mohou být předmětem změny bez předchozího upozornění.

## Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím váhy si přečtěte níže uvedené poznámky a dodržujte všechna upozornění, a to i v případě, že máte s používáním elektronických zařízení zkušenosti. Tyto bezpečnostní a provozní pokyny si uložte na bezpečném místě k pozdějšímu nahlédnutí. Pokud osobní váhu prodáte nebo ji předáte dál, předejte současně i tuto příručku.



**VAROVÁNÍ!** Tato výstraha označuje nebezpečí se středním rizikem, které může při nedodržení způsobit smrt nebo těžká zranění.



Tento symbol varuje před stoupaním na váhu s mokřýma nebo vlhkýma nohama. Varování platí i v případě, kdy je nášlapná plocha mokrá či vlhká. Mohli byste uklouznout a poranit se.



Tento symbol upozorňuje, že váhu nelze přetěžovat hmotností vyšší než 180 kg nebo 396 lb. Jinak může dojít k jejímu poškození a hrozí nebezpečí poranění.




Tento symbol označuje další informace na dané téma.


- ⚠ Tuto váhu mohou používat děti starší 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo obdobné osoby s nedostatkem znalostí či zkušeností za předpokladu, že budou pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se správného použití váhy a jsou si vědomy souvisejících rizik. Nedovolte dětem, aby si s váhou hrály. Výrobek nesmí čistit nebo udržovat děti bez dozoru. Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- ⚠ Osobní diagnostickou váhu nepoužívejte, pokud nosíte kardiostimulátor. Váhu nikdy nepoužívejte v blízkosti kohokoli, kdo nosí kardiostimulátor nebo jiné zdravotnické přístroje.
- ⚠ Diagnostická váha není vhodná pro těhotné ženy.


- 
- ⚠ Na váhu nestoupejte s mokřýma nebo vlhkýma nohama nebo pokud je nášlapná plocha vlhká. Mohli byste uklouznout a poranit se.
  - ⚠ Osobní váhu nepřetěžujte hmotností vyšší než 180 kg nebo 396 lb. Jinak může dojít k jejímu poškození a hrozí nebezpečí poranění.
  - ⚠ Na nášlapné ploše váhy neskákejte. Může dojít k poškození váhy a hrozí také nebezpečí poranění.
  - ⚠ Pokud zaznamenáte dým, neobvyklé zvuky nebo zápach, okamžitě vyjměte z váhy baterie. Váha se v takovém případě nesmí dále používat, dokud nebude prověřena pracovníkem autorizovaného servisu. Nikdy nevdechujte kouř z možného hořícího zařízení. Pokud se však neúmyslně nadýcháte kouře, vyhledejte lékařskou pomoc. Vdechnutí kouře může ohrozit vaše zdraví.
  - ⚠ Váha se nesmí poškodit, aby nedošlo k dalšímu nebezpečí.
  - ⚠ Ujistěte se, že na váze nebo v její blízkosti nejsou umístěny žádné předměty představující požární riziko (např. zapálené svíčky). Hrozí nebezpečí požáru!
  - ⚠ Váhu nevystavujte přímým zdrojům tepla (např. topným tělesům), přímému slunečnímu záření ani silným zdrojům umělého světla. Výrobek nesmí být vystaven rozstříkované či kapající vodě nebo abrazivním kapalinám. Váhu nepoužívejte v blízkosti vody. Váha se nesmí nikdy ponořit do vody (do její blízkosti neumísťujte žádné předměty naplněné


vodou, například nápoje, vázy apod.). Dbejte na to, aby váha nebyla vystavena nadměrným nárazům nebo vibracím. Dovnitř nevkládejte žádné cizí předměty, jinak by mohlo dojít k poškození chladicího boxu.


 Baterie nesmíte uvést do zkratu. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte. V případě úniku elektrolytu baterie vyjměte, aby nedošlo k poškození váhy. Vytékající elektrolyt lze setřít suchou, savou tkaninou. Vždy noste ochranné rukavice! Zabraňte jakémukoli kontaktu s pokožkou. V případě kontaktu elektrolytu z baterie s vaší pokožkou nebo očima si je okamžitě vypláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

 Běžné nedobíjecí baterie se nesmí dobíjet.

 Baterie různého typu nebo nové baterie se starými se nesmí používat společně.

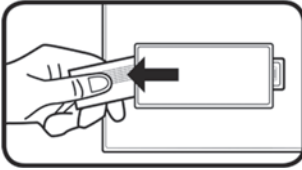
 Kontakty baterie nesmíte zkratovat.

 Při vkládání baterií dbejte na dodržení správné polariry.

 Vybité baterie je nutno z přístroje vyjmout a odpovídajícím způsobem zlikvidovat.

## Dříve než začnete

### Aktivace baterií



Ze spodní strany přihrádky pro baterie (7) na spodní straně váhy odstraňte proužek. Váha je nyní připravena k použití.

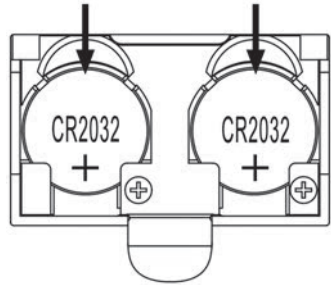
### Výměna baterií

Když jsou baterie vybity, vyměňte je. Výměnu lithiových baterií CR2032 provedete tak, že sundáte víčko přihrádky na baterie (7) umístěné na zadní straně váhy a do prohlubně přihrádky (7) vložíte prst. Poté víčko přihrádky pro baterie (7) zvedněte a odeberte.






Baterie vyjmete tak, že je lehce zatlačíte (ve směru šipky na vyobrazení). Poté je lze vyjmout z držáku.



Poté vložte dvě nové lithiové baterie CR2032. Vždy věnujte pozornost polaritě. Ta je vyznačena na přihrádce (7), a symbol + na bateriích typu CR2032 musí být viditelný, jako na sousedním vyobrazení.













Víčko přihrádky na baterie (7) poté nasadíte nazpět do původní polohy. Váha je nyní připravena k použití.



## Předpisy na ochranu životního prostředí a informace o likvidaci

	<p>Přístroje označené tímto symbolem podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Veškeré elektrické a elektronické přístroje musí být likvidovány odděleně od domácího odpadu v oficiálních likvidačních střediscích. Chraňte životní prostředí a zdraví osob správnou likvidací přístroje. Bližší informace o správném způsobu likvidace získáte od místních úřadů, sběren odpadů nebo v obchodě, ve kterém jste zařízení zakoupili.</p>
	<p>Symbol přeškrtnutého odpadkového koše u běžných a dobíjecích baterií znamená, že je nelze vyhodit do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány odděleně.</p> <p>Pokud baterie obsahují toxické materiály, pod symbolem je uveden chemický symbol toxického materiálu s následujícím významem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Baterie obsahuje olovo</li> <li>- Cd: Baterie obsahuje kadmium</li> <li>- Hg: Baterie obsahuje rtuť</li> </ul> <p>Ze zákona jste povinni použité baterie vrátit. Staré baterie mohou obsahovat toxické materiály, které mohou být škodlivé pro zdraví nebo životní prostředí, pokud nejsou správně skladovány nebo likvidovány. Baterie také obsahují důležité suroviny, jako je železo, zinek, mangan a nikl, které lze znovu použít.</p> <p>Po použití můžete baterie bezplatně vrátit k nám nebo na místním sběrném místě (např. v prodejnách nebo na místním sběrném místě). Pamatuje si, že baterie musí být na příslušném sběrném místě pro použité baterie odevzdány ve stavu úplného vybití. V případě likvidace baterií, které nejsou zcela vybité, je třeba přijmout opatření proti vzniku zkratů.</p>
	<p>Veškerý obalový materiál likvidujte s ohledem na životní prostředí. Lepenkové obaly lze vložit do kontejnerů pro recyklaci papíru nebo odevzdat k recyklaci ve veřejných sběrnách. Veškeré fólie nebo plasty, které obal obsahuje, je třeba odevzdat k likvidaci ve veřejné sběrně.</p>
 <p>ES/PT</p>	
<p><b>Platí pouze pro Francii:</b></p>  <p><b>„Třídění je jednoduché.“</b></p> <p>Výrobek je recyklovatelný, podléhá zvýšené odpovědnosti výrobce a je tříděn a shromažďován odděleně.</p>	

	<p>Při likvidaci obalového materiálu mějte prosím na paměti jeho označení. Je opatřen zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícími významy:</p> <p>1 -7: plasty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: kompozitní materiály.</p>
	

Symbol	Materiál	Obsaženo v následujících částech obalu tohoto výrobku
	Polyetylentereftalát	Izolační proužek baterie
	Polyetylén s vysokou hustotou	–
	Polyvinylchlorid	–
	Polyetylén s nízkou hustotou	–
	Polypropylén	–
	Polystyrén	–
	Jiné plasty	–
	Vlnitá lepenka	Prodejní obaly a vnitřní box
	Jiná lepenka	–
	Papír	Hedvábný papír k ochraně povrchu
	Papír/lepenka/plast	–
	Papír/lepenka/plast/hliník	–

## Prohlášení o shodě

---



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic. Osvědčení o shodě je přiloženo. Výrobce má příslušná prohlášení a dokumentaci.



Výrobek splňuje požadavky platných národních směrnic Republiky Srbské.



Výrobek splňuje požadavky platných národních směrnic Velké Británie.

Úplné znění Prohlášení o shodě pro EU je k dispozici ke stažení na této adrese:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)



**Tento dokument je skrátenou tlačенou verziou kompletného návodu na obsluhu. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na servisnú stránku spoločnosti Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadaním prvých 6 číslic čísla výrobku (IAN) 498992\_2204 si môžete pozrieť a stiahnuť celý návod na obsluhu.**

**VÝSTRAHA! Dodržiavajte kompletný návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili zraneniu osôb a poškodeniu majetku. Stručná príručka je neoddeliteľnou súčasťou tohto produktu. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými prevádzkovými a bezpečnostnými pokynmi. Stručnú príručku uchovávajte na bezpečnom mieste a pri odovzdávaní výrobku tretím osobám odovzdajte všetky dokumenty.**



## Určené použitie

Táto diagnostická váha sa používa na určenie hmotnosti osoby. Okrem toho je možné odmerať aj percentuálne hodnoty telesného tuku, vody, svalov a kostí a určiť tak odporúčanú dennú dávku kalórií. Diagnostická váha sa nesmie používať vonku a v tropickom podnebí. Táto diagnostická váha nebola navrhnutá pre podnikové ani komerčné využitie. Používajte diagnostickú váhu v domácich prostrediach len na súkromné využitie. Akékoľvek iné použitie nezodpovedá určenému použitiu. Táto diagnostická váha spĺňa príslušné normy a predpisy potrebné pre Vyhlásenie o zhode s európskou certifikáciou. Akékoľvek iné úpravy diagnostickej váhy, než sú zmeny odporúčané výrobcom, môžu spôsobiť, že zariadenie už nebude tieto normy spĺňať. Výrobca nie je zodpovedný za žiadnu škodu alebo poruchy vyplývajúce z takýchto zmien. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.

Dodržiňte predpisy a zákony platné v krajine použitia.

## **Obsah balenia**

---

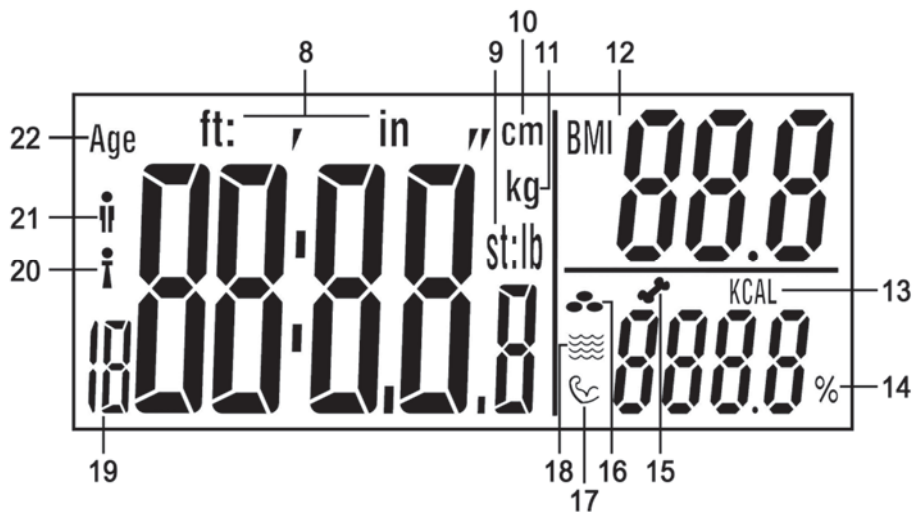
- Diagnostická váha SilverCrest SPWD 180 11
- 2x lítiové batérie CR2032
- Tento návod na použitie

## **Prehľad**

---

- 1 Displej
- 2 Tlačidlo ▲
- 3 Tlačidlo SET
- 4 Tlačidlo ▼
- 5 Nášľapná plocha
- 6 Elektródy
- 7 Priestor pre batériu


## Displej



- 8 Telesná výška v stopách:palcoch
- 9 **st:lb** Jednotka hmotnosti v stones:librách  
**lb** Jednotka hmotnosti v librách
- 10 Telesná výška v cm
- 11 Jednotka hmotnosti v kg
- 12 BMI (Body Mass Index)
- 13 Odporúčaná denná dávka kalórií za deň
- 14 Percentuálna hodnota (telesného tuku, vody, svalov, kostí)
- 15 Percentuálna hodnota kostí
- 16 Percentuálna hodnota telesného tuku
- 17 Percentuálna hodnota svalov
- 18 Percentuálna hodnota vody
- 19 Pamäť používateľského profilu
- 20 Žena
- 21 Muž
- 22 Vek

## Technické parametre

---

Prevádzkové napätie:	6 V 
Batéria:	2 lítiová batéria, 3 V, CR2032
Jednotky hmotnosti:	kg / st / lb (nastaviteľné)
Max. hmotnosť:	180 kg / 396 lb / 28 st
Stupňovanie:	0,1 kg / 0,2 lb
Tolerancia merania:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) pre 30 kg až 180 kg
Funkcia automatického vypnutia:	áno
Pamäte používateľských profilov:	12
Pohlavie:	žena/muž
Vekový rozsah pre diagnostické funkcie:	8 až 80 rokov
Úrovne aktivity:	6 (žiadna, malá, normálna, primeraná, intenzívna, atletická)
Podporované výšky tela:	100 – 220 cm
Rozmery (Š x V x H):	pribl. 30 x 2,2 x 30 cm
Hmotnosť:	pribl. 1,6 kg vrátane batérií
Prevádzková teplota:	+10°C až +40°C

Technické údaje a dizajn sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Bezpečnostné pokyny

---

Ak diagnostickú váhu používate po prvýkrát, prečítajte si príslušné pokyny a rešpektujte všetky varovania, aj keď ste sa už zoznámili s používaním rôznych elektronických zariadení. Návod uložte na bezpečnom mieste na neskoršie použitie. Ak diagnostickú váhu predáte alebo ju darujete inej osobe, predajte s ňou aj túto Používateľskú príručku.



**VAROVANIE!** Toto slovo naznačuje nebezpečenstvo s priemerným rizikom, ktoré, ak sa mu nepredíde, môže viesť k smrteľnému alebo ťažkému zraneniu.



Tento symbol naznačuje, že osoba nesmie stúpiť na diagnostickú váhu s mokrými alebo vlhkými chodidlami. To isté platí pre mokrú alebo vlhkú nášľapnú plochu. Mohli by ste sa pošmyknúť a zraniť.



Tento symbol naznačuje, že maximálna záťaž diagnostickej váhy je 180 kg alebo 396 lb. Pri prekročení maximálnej záťaže sa môže diagnostická váha poškodiť a môže dôjsť k zraneniu.



Tento symbol označuje ďalšie informácie o téme.

⚠️ Túto diagnostickú váhu môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj ľudia so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo ľudia s nedostatkom vedomostí a skúseností, pokiaľ sú pod dozorom alebo majú pokyny o tom, ako správne používať váhu a rozumejú spojeným rizikám. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s diagnostickou váhou. Deti bez dozoru nesmú tento produkt čistiť ani na ňom vykonávať údržbu. Držte baliaci materiál mimo dosahu detí. Je tu riziko udusenía.

- ⚠ Ak nosíte kardiostimulátor, nepoužívajte túto diagnostickú váhu za žiadnych okolností. Nikdy nepoužívajte diagnostickú váhu v blízkosti niekoho kto nosí kardiostimulátor alebo iné medicínske zariadenie.
- ⚠ Diagnostické váhy nie sú vhodné pre tehotné ženy.
- ⚠ Nestavajte sa na diagnostickú váhu s mokrými alebo vlhkými nohami alebo vtedy, keď je vlhká nášľapná plocha. Mohli by ste sa pošmyknúť a zraníť.
- ⚠ Nezaťažujte diagnostickú váhu s viac než 180 kg alebo 396 lb. Pri prekročení maximálnej záťaže sa môže diagnostická váha poškodiť a môže dôjsť k zraneniu.
- ⚠ Neskákajte na nášľapnú plochu diagnostickej váhy. V opačnom prípade sa môže osobná váha poškodiť a môže dôjsť k zraneniu.
- ⚠ Ak si všimnete dym, nezvyčajný hluk alebo zápach, okamžite vyberte z diagnostickej váhy batérie. V takom prípade sa diagnostická váha nesmie ďalej používať a musí byť skontrolovaná autorizovaným servisným personálom. Ak vznikne na zariadení požiar, nikdy sa nedýchajte dymu. Ak sa neúmyselne nadýchnete dymu, vyhládajte lekársku pomoc. Vdýchnutie dymu môže poškodiť vaše zdravie.
- ⚠ Diagnostická váha sa nesmie poškodiť, aby sa predišlo ďalším rizikám.

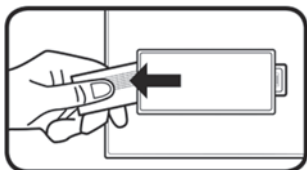
- 
- ⚠ Na diagnostickú váhu alebo do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje ohňa (napr. horiace sviečky). Nebezpečenstvo požiaru!
- ⚠ Nevystavujte diagnostickú váhu žiadnemu zdroju priameho tepla (napr. ohrievačom), priamemu slnečnému žiareniu alebo silnému umelému osvetleniu. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkám alebo špliechnutiam vody ani abrazívnym kvapalinám. Nepoužívajte diagnostickú váhu v blízkosti vody. Diagnostická váha zvlášť nesmie byť nikdy ponorená (na váhu ani vedľa nej nekladte žiadne nádoby, obsahujúce tekutiny, ako sú nápoje, vázy, atď.). Dávajte pozor, aby diagnostická váha nebola vystavená veľkým nárazom alebo vibráciám. Do spotrebiča sa nekladajú žiadne predmety, inak môžete váhu poškodiť.
- ⚠ Batérie neskratujte. Ak sa zariadenie nechystáte dlho používať, vyberte z neho batérie. Ak batérie vytekli, odstráňte ich, aby ste zabránili poškodeniu diagnostickej váhy. Pomocou suchej a absorpčnej handričky môžete vytrieť všetky vytečené zvyšky batérie. Vždy noste ochranné rukavice! Vyhnite sa kontaktu s pokožkou. Ak prídu chemické látky z kvapaliny batérie do kontaktu s pokožkou alebo očami, okamžite ich vypláchnite s veľkým množstvom pitnej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- ⚠ Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.

- ⚠ Spolu nepoužívajte rôzne druhy batérií ani nové so starými batériami.
- ⚠ Kontakty batérií neskratujte.
- ⚠ Batérie musíte vložiť dnu so správnou polaritou.
- ⚠ Vybité batérie musíte zo zariadenia vybrať a správne zlikvidovať.

## Než začnete

---

### Aktivácia batérií



V spodnej časti diagnostickej váhy odstráňte pásek z priestoru pre batériu (7). Diagnostická váha je teraz pripravená na použitie.

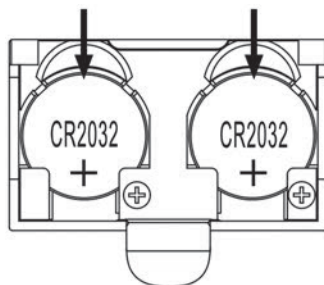
### Výmena batérií

Keď sa batérie vybijú, vymeňte ich. Ak chcete vymeniť lítiové batérie CR2032, odoberte kryt priestoru pre batériu (7) v zadnej časti diagnostickej váhy vložením prstu do zárezu priestoru pre batériu (7). Potom nadvihnite kryt priestoru pre batériu (7) a vyberte ho.

Ak chcete vybrať batérie, zatlačte trochu na ne (pozrite si smer šípky na obrázku). Potom môžete batérie vybrať z držiaka.





Vložte nové lítiové batérie CR2032. Vždy venujte pozornosť polarite. Je označená v priestore pre batériu (7) a symbol + na lítiových batériách CR2032 musí byť viditeľný, ako je zobrazené na vedľajšom obrázku.

Potom zasunúť kryt priestoru na batériu (7) späť do pôvodnej polohy. Diagnostická váha je teraz pripravená na používanie.





## Informácie o environmentálnych nariadeniach a likvidácii

	<p>Zariadenia označené týmto symbolom podliehajú európskej smernici 2012/19/EU. Všetky elektrické a elektronické zariadenia je potrebné likvidovať oddelene od domáceho odpadu, na oficiálnych zberných miestach. Zabráňte znečisteniu životného prostredia a ohrozeniu vášho zdravia správnou likvidáciou zariadenia. Podrobnejšie informácie o správnom spôsobe likvidácie získate, keď sa obrátíte na miestnu administratívu, na organizácie zaoberajúce sa likvidáciou alebo na predajcu, od ktorého ste zariadenie zakúpili.</p>
	<p>Symbol preškrtnutého odpadkového koša na bežných a nabíjateľných batériách znamená, že ich nemožno vyhodiť do bežného domového odpadu, ale musia sa likvidovať oddelene.</p> <p>Ak batérie obsahujú toxické materiály, pod symbolom je uvedený chemický symbol toxického materiálu s nasledujúcim významom:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Batéria obsahuje olovo</li> <li>- Cd: Batéria obsahuje kadmium</li> <li>- Hg: Batéria obsahuje ortuť</li> </ul> <p>Podľa zákona ste povinní vrátiť použité batérie. Staré batérie môžu obsahovať toxické materiály, ktoré môžu byť škodlivé pre zdravie alebo životné prostredie, ak nie sú správne skladované alebo likvidované. Batérie obsahujú aj dôležité suroviny, ako sú železo, zinok, mangán a nikel, ktoré sa môžu opätovne použiť.</p> <p>Po použití môžete batérie bezplatne odovzdať nám alebo na miestnom zbernom mieste (napr. v maloobchodných predajniach alebo na miestnom zbernom mieste). Batérie musia byť zlikvidované v stave úplného vybitia, v jednom zo zberných miest pre použité batérie. V prípade likvidácie batérií, ktoré nie sú úplne vybité, je potrebné prijať opatrenia na predchádzanie skratom.</p>
  <b>ES/PT</b>	<p>Všetky obalové materiály zlikvidujte s ohľadom na životné prostredie. Obalové kartóny je možné vyhodiť do odpadových kontajnerov na recykláciu papiera alebo odovzdať na recykláciu na verejných zberných miestach. Akékoľvek fólie alebo plasty obsiahnuté v obale by sa mali kvôli likvidácii vrátiť na verejné zberné miesta.</p>

**Platí len pre Francúzsko:****„Jednoduché triedenie“**

Výrobok je recyklovateľný s výhradou rozšírenej zodpovednosti výrobcu a triedi sa a zbiera oddelene.





Pri likvidácii obalového materiálu si na ňom všimnite označenia. Na štítku sú označené skratky (a) a čísla (b), a ich význam je nasledovný:



1 - 7: plast/ 20 - 22: papier a kartón / 80 - 98: kompozitné materiály

Symbol	Materiál	Obsiahnutý v nasledujúcich obalových prvkoch tohto produktu
	Polyetylénový tereftalan	Izolačný pásik batérie
	Polyetylén s vysokou hustotou	–
	Polyvinylchlorid	–
	Polyetylén s nízkou hustotou	–
	Polypropylén	–
	Polystyrén	–
	Iné plasty	–
	Vlnitá lepenka	Predajné balenia vnútorná škatuľa
	Iný kartón	–
	Papier	Jemný papier na ochranu povrchu

	Papier/kartón/plast	–
	Papier/kartón/plast/hliník	–

## Informácie o zhode

---



Produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc. Poskytujeme dôkaz súladu. Výrobca má príslušné vyhlásenia a dokumentáciu.



Produkt spĺňa požiadavky príslušných národných smerníc Srbskej republiky.



Produkt spĺňa požiadavky príslušných národných smerníc Veľkej Británie.

Úplné Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na prevzatie cez tento odkaz:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Este documento es una versión impresa abreviada del manual de instrucciones completo. Al escanear el código QR se accede directamente a la página de servicio de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) y al introducir los 6 primeros dígitos del número de artículo (IAN) 498992\_2204 se pueden ver y descargar las instrucciones de uso completas.**

**¡ADVERTENCIA! Observe el manual de instrucciones completo y las instrucciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. La Guía de inicio rápido es una parte integral de este producto. Familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de utilizar el producto. Guarde la Guía de inicio rápido en un lugar seguro y entregue todos los documentos cuando ceda el producto a terceros.**



---

## Uso destinado

Esta báscula de diagnóstico sirve para determinar el peso de una persona. Además, permite medir los porcentajes de grasa corporal, del agua, de los músculos y de los huesos así como para determinar la ingestión diaria de calorías. La báscula de diagnóstico no debe ser empleada a la intemperie ni en climas tropicales. Esta báscula de diagnóstico no ha sido diseñada para fines corporativos ni comerciales. Solamente debe emplear esta báscula de diagnóstico en entornos domésticos para fines privados. Cualquier otro uso no se corresponde al uso destinado. La báscula de diagnóstico cumple todo lo relacionado en cuanto a la conformidad CE incluyendo la normativa y los estándares pertinentes. Cualquier modificación de la báscula de diagnóstico que no haya sido recomendada por el fabricante puede provocar que estas normativas ya no se cumplan. El fabricante no será responsable de ningún daño ni de malfuncionamiento provocadas por modificaciones no autorizadas. Emplee solo complementos y accesorios recomendados por el fabricante.

Debe respetar y cumplir la legislación y las directivas del país donde emplee el producto.

## **Contenido del embalaje**

---

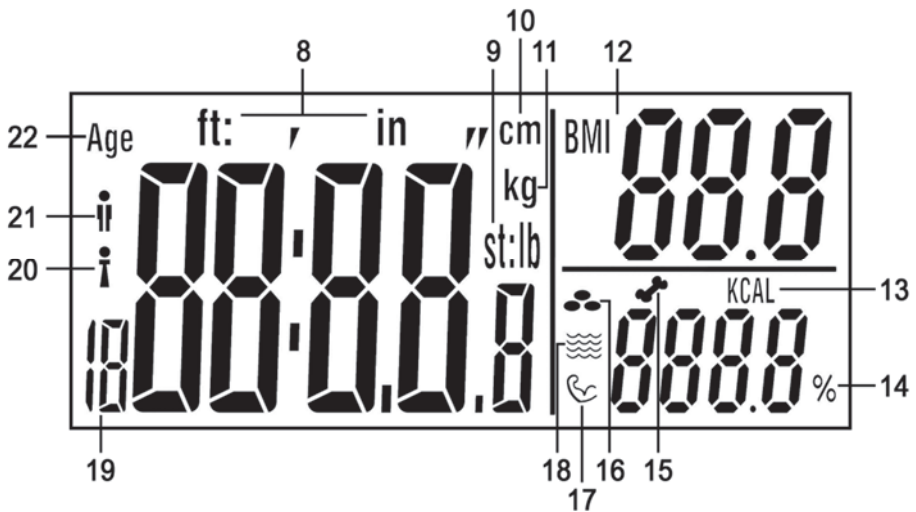
- Báscula de diagnóstico SilverCrest SPWD 180 11
- 2 pilas de litio, CR2032
- Este Manual del usuario

## **Generalidades**

---

- 1 Pantalla
- 2 Botón ▲
- 3 Botón SET
- 4 Botón ▼
- 5 Plataforma
- 6 Electrodo
- 7 Compartimento de las pilas


## Pantalla



- 8 Estatura en pies:pulgadas
- 9 **st:lb** unidad de peso en stone:libras  
**lb** unidad de peso en libras
- 10 Estatura en cm
- 11 Unidad de peso en kilogramos
- 12 BMI (índice de masa corporal, Body Mass Index)
- 13 Ingestión recomendada de calorías por día
- 14 Porcentaje (de grasa corporal, agua, músculos, huesos)
- 15 Porcentaje de huesos
- 16 Porcentaje de grasa corporal
- 17 Porcentaje de músculos
- 18 Porcentaje de agua
- 19 Memoria de perfil de usuario
- 20 Mujer
- 21 Varón
- 22 Edad

## Datos técnicos

---

Tensión de funcionamiento:	6 V 
Pila:	2 pila de litio de 3 V, CR2032
Unidades de medida del peso:	kg / st / lb (ajustable)
Peso máximo:	180 kg / 396 lb / 28 st
Graduación:	0,1 kg / 0,2 lb
Tolerancia de medición:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) entre 30 kg y 180 kg
Función de apagado automático:	sí
Memorias de perfil de usuario:	12
Sexo:	mujer/varón
Edades admitidas por las funciones de diagnóstico:	8 a 80 años
Niveles de actividad:	6 (sin, poca, normal, moderada, intensa, atlética)
Estaturas corporales admitidas:	100 a 220 cm
Medidas (An x Al x P):	aprox. 30 x 2,2 x 30 cm
Peso:	aprox. 1,6 kg con pilas incluidas
Temperatura de funcionamiento:	+10°C a +40°C

Los datos técnicos y el diseño son susceptibles de cambios sin previo aviso.

## Instrucciones de seguridad

---

Antes de usar esta báscula de diagnóstico por primera vez, lea detenidamente todas las instrucciones correspondientes y siga todas las advertencias, incluso si está acostumbrado a manejar aparatos electrónicos. Conserve este manual en un lugar seguro para cualquier referencia futura. Si vende o traspasa la báscula de diagnóstico, acompáñela siempre del presente manual.



**¡ADVERTENCIA!** Esta palabra indica un peligro de riesgo mediano que puede causar la muerte o heridas graves si no se evita.




Este símbolo indica que no debe pisar la báscula de diagnosis con los pies húmedos o mojados. Lo mismo se aplica cuando la plataforma esté húmeda o mojada. De lo contrario podría resbalar y causarse daño.



Este símbolo indica la báscula de diagnosis no está concebida para pesos superiores a los 180 kg o 396 libras. De lo contrario, la báscula de diagnosis podría dañarse y existe el riesgo de lesiones.






Este símbolo indica más información sobre el tema.

 Esta báscula de diagnosis puede ser empleada por niños mayores de 8 años así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por personas que no tengan conocimiento ni experiencia en su manejo, siempre que dichas personas estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones en cuanto al uso correcto de la báscula de diagnosis y comprendan los riesgos que implica. No deje que los niños jueguen con la báscula de diagnosis. Los niños nunca deben limpiar o reparar el producto si no están bajo supervisión. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Hay peligro de asfixia.



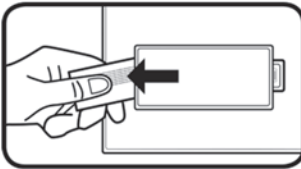
- 
- ⚠ No emplee la báscula de diagnosis si usted lleva un marcapasos. No emplee la báscula de diagnosis cerca de personas que lleven un marcapasos u otros dispositivos médicos.
  - ⚠ La báscula de diagnosis no es apta para mujeres embarazadas.
  - ⚠ No se suba a la báscula de diagnosis con los pies húmedos o mojados o cuando la plataforma esté mojada. De lo contrario podría resbalar y causarse daño.
  - ⚠ No sobrecargue la báscula de diagnosis con pesos superiores a los 180 kg o 396 libras. De lo contrario, la báscula de diagnosis podría dañarse y existe el riesgo de lesiones.
  - ⚠ No salte encima de la plataforma de la báscula de diagnosis. De lo contrario, ésta podría dañarse y existe el riesgo de lesiones.
  - ⚠ Si observa humo, ruidos u olores extraños, saque las pilas inmediatamente de la báscula de diagnosis. En estos casos, deje de utilizar la báscula de diagnosis hasta que la revise un técnico autorizado. No inhale el humo procedente de un posible incendio del aparato. Si inhala humo sin querer, acuda inmediatamente a un médico. La inhalación de humo puede ser nociva para la salud.
  - ⚠ Mantenga la báscula de diagnosis en buen estado para evitar riesgos.

-  No coloque fuentes incandescentes (p. ej. velas encendidas) encima o al lado de la báscula de diagnosis. ¡Peligro de incendio!
-  No exponga la báscula de diagnosis a fuentes de calor directas (p.ej. radiadores), a la luz solar ni a la luz artificial directas. El producto no debe quedar expuesto a aguas estancadas, aerosoles ni líquidos abrasivos. No utilice la báscula de diagnosis cerca del agua. Sobre todo, no sumerja la báscula de diagnosis (no coloque recipientes con líquidos tales como bebidas, jarrones, etc. encima o cerca de la báscula de diagnosis). Evite que la báscula de diagnosis sufra golpes o vibre excesivamente. No introduzca objetos extraños en ella, pues la báscula de diagnosis podría averiarse.
-  No cortocircuite las pilas. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el equipo durante un tiempo prolongado. Si las pilas han perdido líquido, sáquelas para evitar daños en la báscula de diagnosis. Limpie los derrames líquidos con un trapo seco absorbente. Póngase siempre guantes protectores. Evite el contacto con la piel. Si el electrolito entra en contacto con su piel o los ojos, lave la zona afectada con abundante agua y acuda inmediatamente a un médico.

- ⚠ Las pilas no recargables no se deben recargar.
- ⚠ No utilice varios tipos de pilas diferentes al mismo tiempo ni tampoco pilas usadas y nuevas a la vez.
- ⚠ No cortocircuite los contactos de las pilas.
- ⚠ Inserte las pilas respetando la polaridad.
- ⚠ Antes de desechar el dispositivo, debe sacar las pilas. Las pilas se deben desechar correctamente aparte.

## Antes de empezar

### Activar las pilas



Retire la cinta del compartimento de pilas (7) en la parte inferior de la báscula de diagnóstico. A continuación, la báscula de diagnóstico está lista para utilizarse.

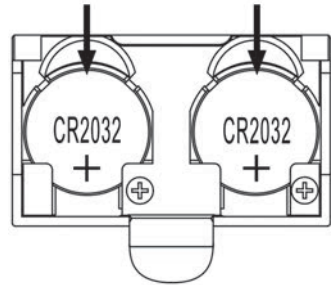
## Sustituir las pilas

Sustituya las pilas cuando estas se agoten. Para cambiar las pilas de litio CR2032, abra la tapa del compartimento de pilas (7) en la parte posterior de la báscula de diagnosis. Para ello, inserte un dedo en el hueco del compartimento de pilas (7). Levante la tapa del compartimento de la pila (7) y quítela.

Para sacar las pilas, presiónelas ligeramente hacia abajo (véase la dirección de la flecha en la ilustración). Entonces podrá sacar las pilas del soporte.

Luego, inserte dos pilas de litio nuevas del tipo CR2032. Preste especial atención en la polaridad. Esta viene indicada en el compartimento de pilas (7) y el símbolo + de las pilas CR2032 debe ser visible, como se indica en la ilustración siguiente.







A continuación, vuelva a insertar la tapa del compartimento de pila (7) hasta que se quede en su posición original. A continuación, la báscula de diagnosis está lista para utilizarse.









## Normativa medioambiental e información sobre el desecho



Los dispositivos señalizados con este símbolo están sujetos a la Directiva Europea 2012/19/EU. Todo aparato eléctrico o electrónico debe ser desechado por separado de la basura doméstica y en los puntos limpios municipales. Participe activamente en la protección del medioambiente y de su propia salud respetando las normas de desecho de los aparatos usados. Para más información sobre el desecho y reciclaje, póngase en contacto con las autoridades pertinentes, los puntos limpios o la tienda donde adquirió el producto.

	<p>El símbolo de la papelera con ruedas tachada sobre las pilas o baterías tradicionales y recargables indica que no pueden desecharse junto con la basura doméstica común, sino que deben eliminarse por separado.</p> <p>Cuando las pilas o baterías contienen materiales tóxicos, se reflejará el símbolo químico del material tóxico debajo del símbolo de la papelera, donde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: indica que la pila o batería contiene plomo</li> <li>- Cd: indica que la pila o batería contiene cadmio</li> <li>- Hg: indica que la pila o batería contiene mercurio</li> </ul> <p>Usted está obligado por ley a devolver las pilas o baterías gastadas. Las pilas o baterías antiguas pueden contener materiales tóxicos que pueden ser perjudiciales para la salud o el medio ambiente si no se almacenan o desechan adecuadamente. Asimismo, las pilas o baterías pueden contener materias primas de importancia, como hierro, zinc, manganeso y níquel, las cuales pueden reutilizarse.</p> <p>Tras el uso, podrá traernos las pilas o baterías o llevarlas a un punto de recogida local (p. ej., tiendas minoristas o un punto de recogida local) sin coste alguno. Las baterías deben depositarse en estado totalmente descargado en los puntos de recogida habilitados para baterías y pilas usadas. Si desea desechar pilas no descargadas, debe tomar medidas de protección contra cortocircuitos.</p>
	<p>Recicle también el material de embalaje de forma respetuosa con el medioambiente. Los cartones pueden depositarse en los contenedores correspondientes o en los puntos de reciclaje públicos. Los materiales plásticos de este embalaje deben depositarse en los puntos limpios públicos.</p>
 <p><b>ES/PT</b></p>	
<p><b>Solo para Francia:</b></p>  <p><b>“Clasificación facilitada”</b></p> <p>El producto es reciclable, está sujeto a la responsabilidad avanzada del fabricante y debe clasificarse y desecharse por separado.</p>	
	<p>Tenga en cuenta el etiquetado del material de embalaje a la hora de desecharlo. Las abreviaturas (a) y los números (b) significan lo siguiente:</p>
	<p>1-7: plástico / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.</p>

<b>Símbolo</b>	<b>Material</b>	<b>Contenido en los siguientes componentes del embalaje del producto</b>
	Tereftalato de polietileno	Tira aislante de la pila
	Polietileno de alta densidad	—
	Cloruro de polivinilo	—
	Polietileno de baja densidad	—
	Polipropileno	—
	Poliestireno	—
	Otros plásticos	—
	Cartón corrugado	Paquete de venta del productoy caja interior
	Otro tipo de cartón	—
	Papel	Papel de seda para proteger la superficie
	Papel/cartón/plástico	—
	Papel/cartón/plástico/ aluminio	—

---

## Notas sobre la conformidad

---



Este producto cumple los requisitos de las Directivas Europeas y nacionales aplicables. Para demostrar la conformidad, se han realizado las pruebas pertinentes. El fabricante posee las declaraciones y la documentación al respecto.



Este producto cumple los requisitos de las Directivas nacionales de la República de Serbia.



Este producto cumple los requisitos de las Directivas nacionales del Reino Unido.

Puede descargarse la Declaración CE de conformidad completa en:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Dette dokument er en forkortet trykt udgave af den komplette brugsanvisning. Ved at scanne QR-koden kommer du direkte til Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), og ved at indtaste de første 6 cifre i artikelnummeret (IAN) 498992\_2204 kan du se og downloade den fulde brugsanvisning.**

**ADVARSEL! Overhold den komplette betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå person- og materielskader. Quick Start Guide er en integreret del af dette produkt. Gør dig bekendt med alle betjenings- og sikkerhedsinstruktioner, før du bruger produktet. Opbevar Quick Start Guide et sikkert sted, og overdrag alle dokumenter, når du overdrager produktet til tredjepart.**



## **Tilsigtet anvendelse**

---

Diagnosevægten bruges til at se, hvor meget en person vejer. Desuden er det muligt at måle procentdelen af fedt, vand-, muskel og knoglemasse for at fastslå dit anbefalede daglige kalorieindtag. Denne diagnosevægt må ikke anvendes udendørs eller i tropisk klima. Denne diagnosevægt er ikke beregnet til virksomheds- eller erhvervsanvendelser. Brug kun diagnosevægten i husholdningen til private formål. Enhver anden brug svarer ikke til tilsigtet brug. Denne diagnosevægt lever op til alle relevante normer og standarder vedrørende CE-overensstemmelse. Modificering af diagnosevægten, ud over ændringer som anbefales af producenten, kan medføre, at apparatet ikke længere overholder disse standarder. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller funktionsfejl, der måtte opstå som følge heraf. Brug kun tilbehør, som anbefales af producenten.

Vær opmærksom på bestemmelserne og lovene i brugslandet.



## **Pakkens indhold**

---

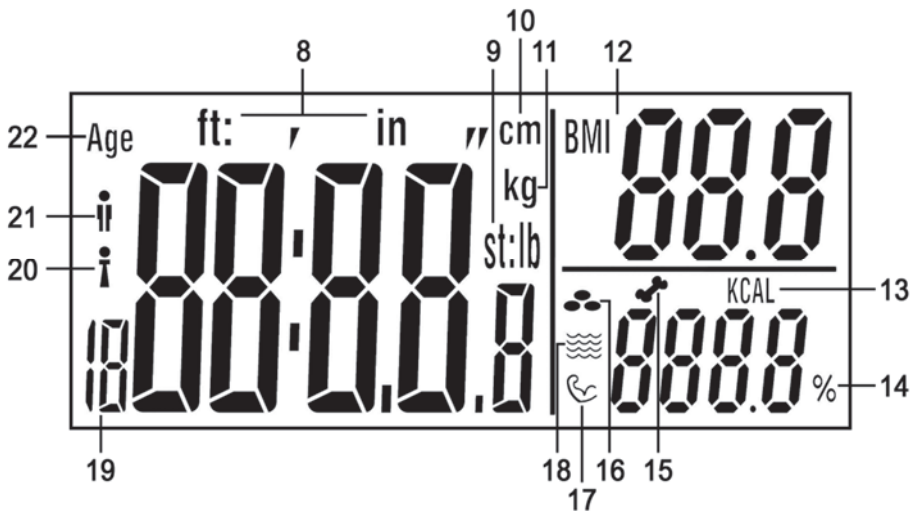
- SilverCrest SPWD 180 11 diagnosevægt
- 2 lithiumbatterier, CR2032
- Denne betjeningsvejledning

## **Oversigt**

---

- 1 Display
- 2 ▲-knap
- 3 SET-knap
- 4 ▼-knap
- 5 Vejeplade
- 6 Elektroder
- 7 Batterirum

## Display




- 8 Kropshøjde i fod:tommer
- 9 **st:lb** Vægtenhed i stone:pund  
**lb** Vægtenhed i pund
- 10 Kropshøjde i cm
- 11 Vægtenhed i kilogram
- 12 BMI (Body Mass Index)
- 13 Anbefalet kalorieindtag per dag
- 14 Procent (kropsfedt, vand, muskel, knogler)
- 15 Knogleprocent
- 16 Fedtprocent
- 17 Muskelprocent
- 18 Vandprocent
- 19 Brugerprofil-hukommelse
- 20 Kvinde
- 21 Mand
- 22 Alder

---

## Tekniske specifikationer

---

Driftsspænding:	6 V 
Batteri:	2 Lithiumbatteri, 3 V, CR2032
Vægtenheder:	kg/st/lb (justerbar)
Maksimum vægt:	180 kg/396 lb/28 st
Gradinddeling:	0.1 kg/0.2 lb
Vejetolerance:	+/- (1% +0,1 kg/0,2 lb) for 30 kg til 180 kg
Autosluk-funktion:	ja
Brugerprofil-hukommelser:	12
Køn:	kvinde/mand
Aldersområde for diagnostiske funktioner:	8- 80 år
Aktivitetsniveau:	6 (ingen, let, normal, moderat, intens, atletisk)
Understøttet kropshøjde:	100 - 220 cm
Mål (B x H x D):	ca. 30 x 2,2 x 30 cm
Vægt:	ca. 1,6 kg inkl. batterier
Driftstemperatur:	+10°C til +40°C

De tekniske data og designet kan ændres uden varsel.

---

## Sikkerhedsinstruktioner

---

Før du tager diagnosevægten i brug første gang, bedes du læse nedenstående anvisninger og følge alle advarsler, også selvom du i forvejen er fortrolig med at håndtere elektroniske enheder. Opbevar denne betjeningsvejledning på et sikkert sted til fremtidig brug. Hvis du sælger diagnosevægten eller giver den væk, skal du samtidig videregive denne betjeningsvejledning.



**ADVARSEL!** Dette signalord angiver en fare med moderat risiko, som kan føre til dødsfald eller større kvæstelser, hvis den ikke undgås.



Dette symbol angiver, at man ikke må træde op på diagnosevægten med våde eller fugtige fødder. Det samme gælder, hvis vejepladen er våd eller fugtig. Du kan glide og komme til skade.



Dette symbol angiver, at diagnosevægten ikke kan klare en vægt på over 180 kg eller 396 lb. I modsat fald kan diagnosevægten gå i stykker, og der er fare for kvæstelser.




Dette symbol henviser til yderligere oplysninger om emnet.

⚠ Denne diagnosevægt kan anvendes af børn på 8 år eller derover, eller af personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller psykisk kapacitet eller personer, der mangler viden eller erfaring, så længe de er under opsyn eller har modtaget anvisninger i korrekt brug af diagnosevægten, og de forstår de tilknyttede risici. Lad ikke børn lege med diagnosevægten. Dette produkt må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn. Opbevar al emballage uden for børns rækkevidde. Der er risiko for kvælning.


⚠ Brug under ingen omstændigheder diagnosevægten, hvis du har en pacemaker. Brug aldrig diagnosevægten i nærheden af en person med pacemaker eller andet medicinsk udstyr.

- ⚠ Diagnosevægten egner sig ikke til gravide kvinder.
- ⚠ Træd ikke op på diagnosevægten med våde eller fugtige fødder, eller hvis vejepladen er fugtig. Du kan glide og komme til skade.
- ⚠ Belast ikke diagnosevægten med mere end 180 kg eller 396 lb. I modsat fald kan diagnosevægten gå i stykker, og der er fare for kvæstelser.
- ⚠ Man må ikke hoppe på diagnosevægtens vejeplade. I modsat fald kan den gå i stykker, og der er fare for kvæstelser.
- ⚠ Hvis du bemærker røg, unormale lyde eller lugte, skal du straks fjerne batterierne fra diagnosevægten. Hvis dette forekommer, må diagnosevægten ikke længere anvendes, og den bør inspiceres af autoriseret servicepersonale. Du må ikke indånde røg fra en mulig brand i enheden. Hvis du ved et uheld indånder røg, skal du søge læge. Indånding af røg kan være skadeligt for helbredet.
- ⚠ For at undgå yderligere risici må diagnosevægten ikke beskadiges.
- ⚠ Sørg for at ingen brandbare objekter (f.eks. tændte stearinlys) placeres på eller i nærheden af diagnosevægten. Brandfare!
- ⚠ Diagnosevægten må ikke udsættes for direkte varmekilder (eksempelvis radiatorer), direkte sollys eller kunstigt lys. Produktet må ikke udsættes for sprøjtende eller dryppende vand eller slibende væsker. Diagnosevægten må ikke

anvendes i nærheden af vand. Det skal især undgås at nedsænke diagnosevægten i vand (sæt ikke beholdere med væske, som f.eks. drikkevarer, vaser osv. på diagnosevægten). Pas på, at diagnosevægten ikke bliver udsat for kraftige slag eller vibrationer. Der må ikke stikkes fremmedlegemer ind i enheden, da diagnosevægten i så fald kan blive beskadiget.


 Batterierne må ikke kortsluttes. Fjern batterierne fra enheden, hvis du ikke skal bruge den i længere tid. Hvis batterierne er lækket, skal de fjernes for at forhindre skader på diagnosevægten. Lækket batterivæske kan tørres af med en tør, absorberende klud. Bær altid beskyttelseshandsker! Undgå kontakt med huden. Hvis batterivæske kommer i kontakt med huden eller øjnene, skal du straks skylle med masser af rent vand og søge lægehjælp.

 Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

 Forskellige batterityper eller nye og gamle batterier må ikke anvendes sammen.

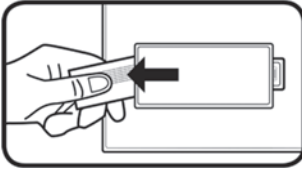
 Kortslut ikke batteriernes poler.

 Batterier skal isættes med polerne den rigtige vej.

 Flade batterier skal fjernes fra enheden og skal bortskaffes korrekt.

## Før du går i gang

### Aktivering af batterierne



Fjern strimlen fra batterirummet (7) i bunden af diagnosevægten. Diagnosevægten er nu klar til brug.

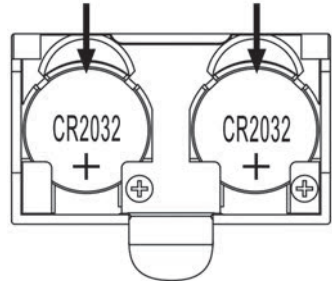
### Udskiftning af batterierne

Udskift batterierne, når de er flade. For at udskifte lithiumbatterierne CR2032 skal man fjerne batterirummets låg (7) bag på diagnosevægten ved at føre en finger ind i batterirummets (7) udsparring. Derefter løftes batterirummets (7) låg op for at fjerne det.

For at fjerne batterierne skal de skubbes de en smule nedad (se pilens retning på illustrationen). Du kan derefter fjerne batterierne fra holderen.

Indsæt derefter to nye CR2032-lithiumbatterier. Sørg altid for at følge polariteten. Dette er angivet i batterirummet (7), og symbolet + på CR2032-lithiumbatterierne skal være synligt, som vist på den tilstødende illustration.






Sæt derefter batterirummets (7) låg tilbage på plads. Diagnosevægten er nu klar til brug.















### Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse



Enheder mærket med dette symbol er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske enheder skal bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald på officielle genbrugspladser. Skån miljøet, og undgå fare for dit eget helbred ved at bortskaffe denne enhed på korrekt vis. Kontakt de lokale myndigheder, genbrugsstationer eller den forretning, hvor du købte apparatet, for nærmere oplysninger om korrekt bortskaffelse.

	<p>Symbolet af den overstregede affaldscontainer på almindelige og genopladelige batterier indikerer, at de ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat.</p> <p>Hvis batterier indeholder giftige materialer, vises symbolet for det giftige materiale nedenunder symbolet og har følgende betydninger:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Batteriet indeholder bly</li> <li>- Cd: Batteriet indeholder cadmium</li> <li>- Hg: Batteriet indeholder kviksølv</li> </ul> <p>Du er ifølge loven forpligtet til at returnere brugte batterier. Gamle batterier kan indeholde giftige materialer, der kan skade helbredet eller miljøet, hvis de ikke opbevares eller bortskaffes korrekt. Batterier indeholder også vigtige råmaterialer som jern, zink, mangan og nikkel, som kan genanvendes.</p> <p>Efter brug kan du returnere batterierne til os eller til et lokalt indsamlingssted (f.eks. i detailbutikker eller et lokalt indsamlingssted) uden betaling. Bemærk, at batterierne skal bortskaffes i fuldt afladet stand på indsamlingssteder til aflevering af brugte batterier. Hvis der bortskaffes batterier, som ikke er fuldt afladene, skal der tages forholdsregler for at forhindre kortslutning.</p>
  <p><b>ES/PT</b></p>	<p>Bortskaf al emballage på miljørigtig vis. Papemballage kan afleveres i papircontaineren eller på offentlige afleveringssteder til genvinding. Film og plastik, der findes i emballagen, skal afleveres på den lokale genbrugsstation til bortskaffelse.</p>
<p><b><u>Kun relevant for Frankrig:</u></b></p>  <p><b>"Nem sortering"</b></p> <p>Produktet kan genvindes, er underlagt avanceret producentansvar og sorteres og indsamles separat.</p>	
	<p>Bemærk mærkningerne på emballagematerialet, når det bortskaffes. Det er mærket med forkortelser (a) og tal (b), hvis betydning er som følger:</p> <p>1-7: plastik / 20-22: papir og pap/80-98: kompositmateriale.</p>



Symbol	Materiale	Indeholdt i følgende emballagedele til dette produkt
	Polyethylen-tereftalat	Batteriisoleringsstrimmel
	Polyethylen med høj densitet	—
	Polyvinylchlorid	—
	Polyethylen med lav densitet	—
	Polypropylen	—
	Polystyren	—
	Anden plastic	—
	Bølgepap	Salgsemballageog indvendig kasse
	Andet pap	—
	Papir	Papir til at beskytte overfladen
	Papir/pap/plastic	—
	Papir/pap/plastic/aluminium	—

## Bemærkninger om overensstemmelse

---



Produktet overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Dokumentation for overensstemmelsen er blevet fremsendt. Producenten besidder de relevante erklæringer og dokumentation.



Produktet opfylder kravene i de gældende nationale direktiver for Den Serbiske Republik.



Produktet opfylder kravene i de gældende nationale direktiver for Storbritannien.

Den fulde EU-overensstemmelseserklæring kan hentes via dette link:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Il presente documento è una versione stampata abbreviata delle istruzioni operative complete. La scansione del codice QR conduce direttamente alla pagina dell'assistenza per i clienti Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e digitando le prime 6 cifre del codice dell'articolo (IAN) 498992\_2204 è possibile visualizzare e scaricare il documento delle istruzioni operative complete.**

**ATTENZIONE! Si raccomanda di attenersi alle istruzioni operative e di sicurezza per evitare lesioni personali e danni alle proprietà. La Guida rapida è parte integrante del prodotto. Si consiglia di leggere e comprendere le istruzioni operative e di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare la Guida rapida in un luogo sicuro e ricordarsi di consegnare tutta la documentazione nel caso il prodotto venga trasferito a terzi.**



## **Utilizzo previsto**

Questa bilancia serve a determinare il peso di una persona. Inoltre, consente di misurare le percentuali corporee di grasso, acqua, muscoli e ossa e di determinare l'assunzione calorica giornaliera consigliata. Il dispositivo non può essere utilizzato all'esterno o in climi tropicali. Questa bilancia non è stata progettata per un impiego aziendale o commerciale. Utilizzare la bilancia solo in ambiente domestico e a scopo privato. Qualsiasi impiego diverso da quello summenzionato non corrisponde all'utilizzo previsto. Questa bilancia è conforme a tutte le norme e gli standard di conformità CE. Qualsiasi modifica alla bilancia, diversa da quelle consigliate dal produttore, potrà annullare la conformità a tali standard. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o malfunzionamenti derivanti da tali modifiche. Utilizzare esclusivamente gli accessori indicati dal produttore.

Rispettare le leggi e la normativa in materia vigenti nel paese di utilizzo.

## **Contenuto della confezione**

---

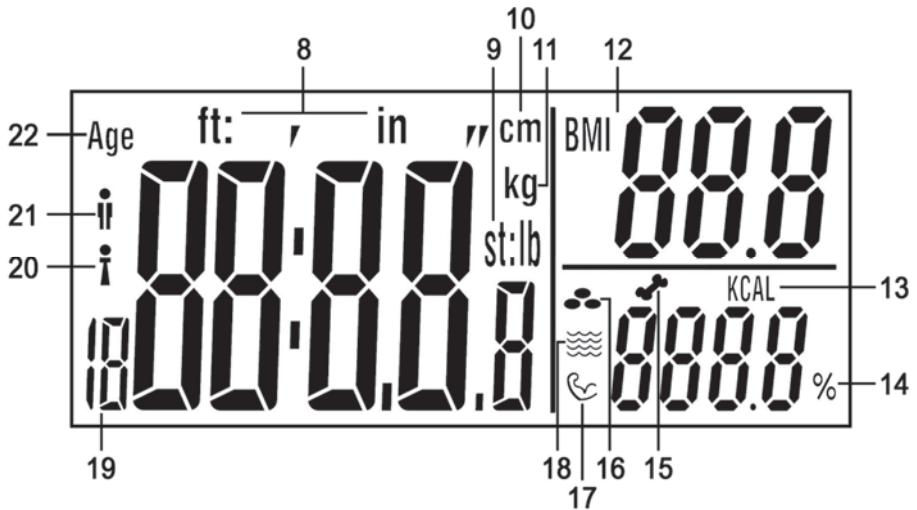
- Bilancia SilverCrest SPWD 180 11
- 2 batterie al litio, CR2032
- Queste istruzioni operative

## **Panoramica**

---

- 1 Display
- 2 Pulsante ▲
- 3 Pulsante SET
- 4 Pulsante ▼
- 5 Pedana
- 6 Elettrodi
- 7 Alloggiamento della batteria


## Display



- 8 Altezza in piedi:pollici
- 9 **st:lb** Unità di misura del peso in stone:libbre  
**lb** Unità di misura del peso in libbre
- 10 Altezza in cm
- 11 Unità di misura del peso in chilogrammi
- 12 IMC (Indice di Massa Corporea)
- 13 Assunzione calorica giornaliera consigliata
- 14 Percentuale (di grasso, acqua, muscoli, ossa corporei)
- 15 Percentuale ossea
- 16 Percentuale di grasso corporeo
- 17 Percentuale di muscoli
- 18 Percentuale d'acqua
- 19 Memorizzazione del profilo utente
- 20 Donna
- 21 Uomo
- 22 Età

## Specifiche tecniche

---

Tensione di funzionamento:	6 V 
Batteria:	2 batteria al litio, 3 V, CR2032
Unità di misura del peso:	kg / st / lb (regolabile)
Peso massimo:	180 kg / 396 lb / 28 st
Scala graduata:	0,1 kg / 0,2 lb
Margine di errore:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) da 30 kg a 180 kg
Funzione di spegnimento automatico:	sì
Memorizzazioni del profilo utente:	12
Genere:	femminile / maschile
Fascia di età per le funzioni diagnostiche:	8 - 80 anni
Livelli di attività:	6 (nessuna, scarsa, normale, moderata, intensa, atletica)
Altezza corporea supportata:	100 - 220 cm
Dimensioni (L x H x P):	circa 30 x 2,2 x 30 cm
Peso:	circa 1,6 kg incluse le batterie
Temperatura operativa:	da +10 a +40°C

Le specifiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Istruzioni di sicurezza

---

Quando si utilizza questo dispositivo per la prima volta, leggere le seguenti note e rispettare tutti gli avvertimenti, anche se si possiede dimestichezza con i dispositivi elettronici. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per un eventuale utilizzo futuro. In caso di vendita o cessione del dispositivo, consegnare anche le istruzioni.



**ATTENZIONE!** Questo segnale indica un pericolo a medio rischio di morte o ferite gravi.




Questo simbolo indica che non si deve salire sulla bilancia con i piedi bagnati o umidi. Lo stesso vale nel caso in cui la pedana sia bagnata o umida. Si potrebbe scivolare e ferirsi.




Questo simbolo indica che la bilancia non può sopportare pesi superiori a 180 kg o 396 lb. In caso contrario, si potrebbero verificare danni al dispositivo o alle persone.



Questo simbolo indica ulteriori informazioni sull'argomento.







 Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con abilità fisiche, sensorie o mentali ridotte o da persone inesperte unicamente sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni riguardo all'uso del dispositivo e dopo aver compreso i rischi ad esso associati. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non far pulire o mantenere il dispositivo da bambini senza supervisione. Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.

 Non utilizzare assolutamente la bilancia se si è portatori di pacemaker. Non utilizzare mai la bilancia in prossimità di portatori di pacemaker o di altre apparecchiature elettromedicali.

- ⚠ La bilancia non è adatta alle donne in gravidanza.
- ⚠ Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati o umidi o se la pedana è bagnata. Si potrebbe scivolare e ferirsi.
- ⚠ Non sovraccaricare la bilancia con pesi superiori a 180 kg o 396 lb. In caso contrario, si potrebbero verificare danni al dispositivo o alle persone.
- ⚠ Non saltare sulla pedana della bilancia. In caso contrario, si potrebbero verificare danni al dispositivo o alle persone.
- ⚠ In presenza di fumo, rumori od odori insoliti, rimuovere immediatamente le batterie dal dispositivo. In tal caso, la bilancia non deve essere utilizzata prima di essere stata ispezionata da personale di assistenza autorizzato. Non inalare mai il fumo derivante da un possibile incendio del dispositivo. In caso di inalazione accidentale, consultare immediatamente un medico. L'inalazione di fumo può arrecare danni alla salute.
- ⚠ La bilancia non deve subire danni, onde evitare ulteriori rischi.
- ⚠ Non posizionare fiamme libere (come candele accese) sopra o in prossimità della bilancia. Rischio d'incendio!
- ⚠ Non esporre il dispositivo a fonti dirette di calore (come termosifoni), luce solare diretta o luci artificiali. Non esporre il dispositivo a schizzi o spruzzi d'acqua o liquidi abrasivi. Non utilizzare la bilancia in prossimità dell'acqua. Soprattutto, la bilancia non deve mai essere immersa in



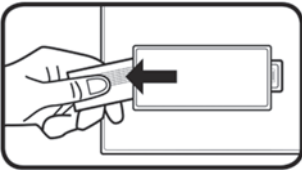
liquidi (non posizionare oggetti contenenti liquidi, come bicchieri, vasi, ecc. sul dispositivo). Assicurarsi che il dispositivo non sia sottoposto a impatti eccessivi o vibrazioni. Non introdurre corpi estranei nel dispositivo, in quanto potrebbero danneggiare la bilancia.

-  Non mandare in corto circuito le batterie. Quando il dispositivo rimane inutilizzato per lunghi periodi di tempo, rimuovere le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, rimuoverle per prevenire danni al dispositivo. Pulire il liquido fuoriuscito dalla batteria con un panno assorbente e asciutto. Indossare sempre guanti protettivi! Evitare qualsiasi contatto con la pelle. In caso di contatto fra il liquido della batteria e la pelle o gli occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua fresca e rivolgersi a un medico.
-  Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili.
-  Non utilizzare insieme tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
-  Non mandare in corto circuito i contatti delle batterie.
-  Inserire le batterie prestando attenzione alla corretta polarità.
-  Rimuovere le batterie scariche dal dispositivo e smaltirle correttamente.

## Prima di iniziare

---

### Attivazione delle batterie



Rimuovere la linguetta dall'alloggiamento della batteria (7) posto sul fondo della bilancia. La bilancia è pronta per essere utilizzata.

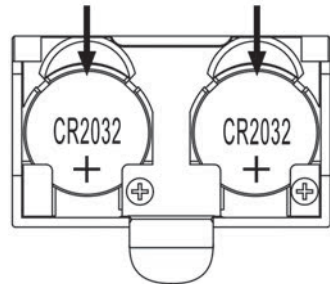
### Sostituzione delle batterie

Quando sono scariche, le batterie devono essere sostituite. Per sostituire le batterie al litio CR2032, rimuovere il coperchio dell'alloggiamento della batteria (7), posto sul retro della bilancia, inserendo un dito nella rientranza dell'alloggiamento della batteria (7). Sollevare quindi il coperchio dell'alloggiamento della batteria (7) e rimuoverlo.





Per estrarre le batterie, spingerle leggermente verso il basso (guardare la direzione della freccia nell'illustrazione). A questo punto è possibile rimuovere le batterie dal supporto.

Inserire due nuove batterie al litio CR2032. Prestare sempre la massima attenzione alla polarità. La polarità è indicata nell'alloggiamento della batteria (7) e il simbolo + sulle batterie al litio CR2032 deve risultare visibile, come mostrato nella figura.

Inserire quindi il coperchio dell'alloggiamento della batteria (7) nella posizione originale. La bilancia è pronta per essere utilizzata.



## Normativa in materia ambientale e informazioni sullo smaltimento

	<p>I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva Europea 2012/19/EU. Tutti i dispositivi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici, presso i centri di smaltimento ufficiali. Evitare danni all'ambiente e pericoli per la salute delle persone smaltendo il dispositivo in maniera appropriata. Per ulteriori informazioni su uno smaltimento appropriato, contattare i locali enti di smaltimento, le autorità competenti o il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio.</p>
	<p>Il simbolo di un cassonetto dei rifiuti sbarrato, sulle batterie tradizionali e ricaricabili, indica che non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente.</p> <p>Se le batterie contengono materiali tossici, sotto al simbolo viene riportato il simbolo chimico del materiale tossico, come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: la batteria contiene piombo</li> <li>- Cd: la batteria contiene cadmio</li> <li>- Hg: la batteria contiene mercurio</li> </ul> <p>Per legge, le batterie usate devono essere riportate. Le batterie usate possono contenere materiali tossici, che possono danneggiare la salute delle persone o l'ambiente, se non vengono conservate o smaltite correttamente. Inoltre, le batterie contengono importanti materiali grezzi, come ferro, zinco, manganese e nichel, che possono essere riutilizzati.</p> <p>Dopo l'uso, è possibile riportare le batterie a noi o a un punto di raccolta locale (per es. nei negozi o a un punto di raccolta locale) gratuitamente. Attenzione! Le batterie devono essere smaltite, totalmente scariche, negli appositi punti di raccolta differenziata. Nel caso in cui si gettino batterie non completamente scariche, prendere le necessarie precauzioni per prevenire cortocircuiti.</p>
	<p>Smaltire i materiali d'imballaggio in maniera eco-compatibile. I cartoni dell'imballaggio possono essere portati ai cassonetti per la carta o nei punti di raccolta pubblica per essere riciclati. Eventuali pellicole o plastiche contenute nell'imballaggio possono essere portate nei punti di raccolta pubblica per lo smaltimento.</p>
	

**Valido solo per la Francia:****"Smistamento semplificato"**

Il prodotto è riciclabile, soggetto a responsabilità avanzata del produttore e viene smistato e raccolto separatamente.





In caso di smaltimento, prestare attenzione ai simboli sull'imballaggio, contrassegnato con abbreviazioni (a) e numeri (b), i cui significati sono i seguenti:



1-7: plastica / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiale composito.

Simbolo	Materiale	Contenuto nei seguenti elementi di imballaggio di questo prodotto
	Polietilene tereftalato	Striscia isolante della batteria
	Polietilene ad alta densità	—
	Polivinilcloruro	—
	Polietilene a bassa densità	—
	Polipropilene	—
	Polistirene	—
	Altre plastiche	—
	Cartone ondulato	Confezione di vendita e scatola interna
	Altro cartone	—
	Carta	Tessuto carta per proteggere la superficie

	Carta/cartone/plastica	–
	Carta/cartone/plastica/ alluminio	–

## Note di conformità



Il dispositivo è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali in materia. L'attestato di conformità è stato fornito. Il produttore è in possesso delle relative dichiarazioni e della documentazione in materia.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive nazionali della Repubblica Serba in materia.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive nazionali in materia della Gran Bretagna.

La Dichiarazione di conformità EU completa può essere scaricata al seguente indirizzo:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**A teljes Kezelési útmutató rövidített változata ez a dokumentum. A QR-kód beolvasása esetén közvetlenül a Lidl szerviz oldalára ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) ugrik, ahol a tételszám (item identification number - IAN) 498992\_2204 első 6 számjegyének beírásával megtekintheti és letöltheti a teljes Kezelési útmutatót.**

**FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen valamennyi kezelés és biztonsági utasítás betartására, hogy elkerülje a személyi sérülést és az anyagi kárt. A Gyors kezdési útmutató a termék elválaszthatatlan része. A termék használatának megkezdése előtt ismerje meg az összes kezelési és biztonsági utasítást. Tartsa biztonságos helyen a Gyors kezdési útmutatót, majd adja át, ha harmadik félnek továbbadja a terméket.**



## **Tervezett használat**

---

Egy személy súlyának a megállapítására szolgál ez a diagnosztikai mérleg. Továbbá lehetséges a testben lévő zsír, víz, izom és csont százalékos arányának a mérése, és a napi ajánlott kalóriabevitel meghatározása. E diagnosztikai mérleg nem használható a szabadban vagy trópusi éghajlaton. E diagnosztikai mérleget nem tervezték sem vállalati, sem kereskedelmi célra. Kizárólag otthoni körülmények között, magáncélra használja a diagnosztikai mérleget. Minden egyéb felhasználás nem rendeltetésszerűnek minősül. E diagnosztikai mérleg valamennyi CE megfelelőségi és egyéb szabványnak megfelel. A diagnosztikai mérlegnek a gyártó által javasoltakon túli bármilyen módosítása e szabványoknak való megfelelés megszűnését okozhatja. A gyártó nem tehető felelőssé az ebből származó károkért vagy meghibásodásért. Csak a gyártó által javasolt kellékeket használjon.

Tartsa be az illető ország hatályos rendelkezéseit és jogszabályait.

## **A csomag tartalma**

---

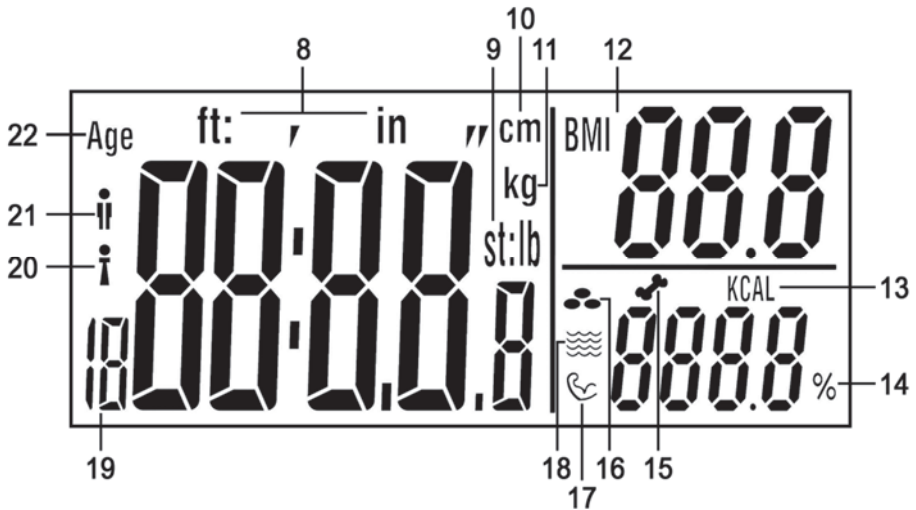
- SilverCrest SPWD 180 11 diagnosztikai mérleg
- 2x CR2032 lítium elem
- Kezelési útmutató

## **Áttekintés**

---

- 1 Kijelző
- 2 ▲ gomb
- 3 BEÁLLÍT gomb
- 4 ▼ gomb
- 5 MÉRŐfelület
- 6 Elektródák
- 7 Elementartó rekesz


## Kijelző



- 8 Testmagasság lábban:hüvelykben
- 9 **st:lb** Stone:pound (stone:font) mértékegységben a súly  
**lb** Font mértékegységben a súly
- 10 Testmagasság cm-ben
- 11 Súly mértékegysége kilogrammban
- 12 BMI (Body Mass Index - testtömeg index)
- 13 Ajánlott napi kalóriabevitel
- 14 Százalékos arány (a test zsír, víz, izom, csont tartalma)
- 15 Csont százalékaránya
- 16 Zsír százalékaránya
- 17 Izom százalékaránya
- 18 Víz százalékaránya
- 19 Felhasználói profil memória
- 20 Nő
- 21 Férfi
- 22 Kor



## Műszaki jellemzők

Üzemi feszültség:	6 V 
Elem:	2 lítium elem, 3 V, CR2032
Súly mértékegység:	kg / st / lb (állítható)
Maximális súly:	180 kg / 396 lb / 28 st
Osztásérték:	0,1 kg / 0,2 lb
A mérés tűrése:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) 30 és 180 kg között
Automatikus kikapcsolás funkció:	igen
Felhasználói profil memóriák:	12
Nem:	nő / férfi
A diagnosztikai funkciók életkor tartománya:	8 - 80 év
Aktivítási szint:	6 (nem aktív, alacsony, normális, mérsékelt, magas, sportos)
Támogatott testmagasság:	100 - 220 cm
Méreték (szélesség x magasság x mélység):	kb. 30 x 2,2 x 30 cm
Tömeg:	kb. 1,6 kg elemekkel
Üzemelési hőmérséklet:	+10°C és +40°C között

A műszaki adatok és a készülék kialakítása előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## Biztonsági utasítások

A diagnosztikai mérleg első használata előtt olvassa el az alábbi megjegyzéseket, és vegye figyelembe a figyelmeztetéseket, még akkor is, ha jártas az elektronikus eszközök kezelésében. A Kezelési útmutatót tartsa biztonságos helyen. Ha eladja vagy másnak adja a diagnosztikai mérleget, akkor mellékelje a Kezelési útmutatót is.



**FIGYELMEZTETÉS!** Olyan mérsékelt veszélyre hívja fel a figyelmet e figyelmeztető szó, mely halálos vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzi meg azt.



Azt jelzi a szimbólum, hogy tilos vizes vagy nedves lábbal a diagnosztikai mérlegre lépni. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, amikor vizes vagy nedves a mérőfelülete. Elcsúszhat és megsérülhet.



Azt jelzi ezen szimbólum, hogy 180 kg, illetve 396 lb súlynál nagyobbat nem bír el a diagnosztikai mérleg. Ellenkező esetben károsodhat a diagnosztikai mérleg, és fennáll a személyi sérülés veszélye.



E szimbólum a témakörre vonatkozó fontos információt jelöl.

**⚠** E diagnosztikai mérleget 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, vagy tapasztalatlan személyek is használhatják, felügyelet alatt, vagy ha a diagnosztikai mérleg megfelelő használatáról tájékoztatást kaptak, és megértették az ezzel kapcsolatos veszélyeket. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a diagnosztikai mérleggel. A terméket felügyelet nélkül nem tisztíthatják és nem tarthatják karban gyermekek. Tartsa a csomagolást gyermekektől távol. Fennáll a fulladás veszélye.

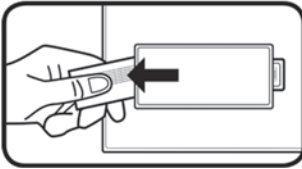
- 
- ⚠ Semmilyen körülmények között se használja a diagnosztikai mérleget, ha szívritmusszabályozót visel. Sohase használja a diagnosztikai mérleget, ha olyan valaki van a közelében, aki szívritmusszabályozót vagy más orvosi eszközt visel.
  - ⚠ A diagnosztikai mérleg nem alkalmas terhes nők általi használatra.
  - ⚠ Ne lépjen vizes vagy nedves lábbal a diagnosztikai mérleg mérőfelületére, illetve amikor annak mérőfelülete vizes vagy nedves. Elcsúszhat és megsérülhet.
  - ⚠ Ne terhelje túl a diagnosztikai mérleget 180 kg, illetve 396 lb súlynál nagyobb súllyal. Ellenkező esetben károsodhat a diagnosztikai mérleg, és fennáll a személyi sérülés veszélye.
  - ⚠ Ne ugorjon a diagnosztikai mérlegre. Ellenkező esetben károsodhat, és fennáll a személyi sérülés veszélye.
  - ⚠ Ha füstöt, szokatlan zajokat vagy szagokat érez, akkor azonnal vegye ki a diagnosztikai mérlegből az elemeket. Ilyen esetben addig tilos használni a diagnosztikai mérleget, amíg egy hivatalos szerviz szakembere nem ellenőrizte azt. A készülék esetleges kigyulladás esetén ügyeljen arra, hogy ne lélegezze be a füstöt. Ha mégis belélegzi a füstöt, forduljon orvoshoz. A füst belélegzése károsíthatja az egészségét.
  - ⚠ A további kockázatok elkerülése érdekében sérülésmentesnek kell lennie a diagnosztikai mérlegnek.

- ⚠ Sohase tegyen semmilyen tűzforrást (pl. égő gyertyát) a diagnosztikai mérlegre vagy annak közelébe. Tűzveszély!
- ⚠ Ne tegye ki a diagnosztikai mérleget közvetlen hőforrásnak (pl. fűtőtest), közvetlen napfénynek vagy lámpafénynek. Tilos freccsenő vagy csepegő víznek kitenni a terméket, illetve dörzsölő anyag tartalmú folyadékokkal tisztítani azt. Sohase használja a diagnosztikai mérleget víz közelében. Sohase merítse folyadékba a diagnosztikai mérleget (ne tegyen fürdőszobai mérlegre vagy a közelébe semmilyen folyadékot tartalmazó edényt, például vázát). Óvja a diagnosztikai mérleget a erős ütődéstől és erős rázkódástól. Soha ne helyezzen idegen tárgyakat a töltőbe, mivel az a diagnosztikai mérleg meghibásodásához vezethet.
- ⚠ Ne zárja rövidre az elemeket. Amikor az eszközt hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor vegye ki az elemeket. Ha szivárognak az elemek, akkor vegye ki azokat, hogy megelőzze a diagnosztikai mérleg károsodását. A kifolyt elemfolyadékot száraz, jó nedvszívó képességű ronggyal törölje le. Mindig viseljen védőkesztyűt! Kerülje a bőrrel való érintkezést. Ha az elemfolyadék bőrrel vagy szemmel érintkezik, azonnal mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- ⚠ Tilos tölteni az elemet.
- ⚠ Nem használhatóak együtt a különböző típusú, illetve az új és régi elemek.

- ⚠ Ne zárja rövidre az elem érintkezőit.
- ⚠ A polaritásjelzésnek megfelelően kell betenni az elemet.
- ⚠ A lemerült elemet ki kell vennie az eszközből, majd megfelelő módon kell hulladékként elhelyezni.

## Mielőtt használatba venné

### Az elemek aktiválása



Húzza ki a diagnosztikai mérleg alján található elemrekeszből (7) a szalagot. Most használatra kész a diagnosztikai mérleg.

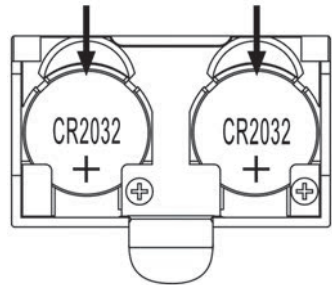
### Az elemek cseréje

Cserélje ki az elemet, ha azok lemerültek. A CR2032 típusszámú lítium elemek cseréjéhez, úgy vegye le a diagnosztikai mérleg hátulján található elemrekesz (7) fedelét, hogy az ujját az elemrekesz (7) mélyedésébe dugja. Majd emelje meg és vegye le az elemrekesz fedelét (7).




Az elem kivételéhez kissé nyomja lefelé azokat (az ábrán szereplő nyíl irányába). Ezután kiveheti az elemeket a rekeszből.

Tegyen be két új CR2032 típusú lítium elemet. Mindig ügyeljen a polarításra. A mellékelt ábrának megfelelően, ezt az elemrekeszben (7), illetve a CR2032 lítium elemeken látható + jelzés jelzi.

Ezután tegye vissza az elemrekesz (7) fedelét. Most használatra kész a diagnosztikai mérleg.



## Környezetvédelmi előírások és hulladékkénti elhelyezés

	<p>Az ilyen jellel ellátott készülékek a 2012/19/EU sz. európai irányelv hatálya alá esnek. Valamennyi elektromos és elektronikus készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell hulladékként elhelyezni a hatóságok által meghatározott helyen. A környezet, illetve saját egészsége károsításának elkerülése érdekében megfelelő módon helyezze el hulladékként a készüléket. A termék megfelelő leselejtezéséről további információt a helyi kormányzattól, hulladékkezelési szolgáltatóktól, illetve a készülék vásárlásának helyén kaphat.</p>
	<p>Azt jelzi az elemeken és akkumulátorokon található áthúzott kuka szimbólum, hogy az nem dobható háztartási szemétként, hanem szelektíven kell hulladékként elhelyezni.</p> <p>Ha mérgező anyagokat tartalmaznak az elemek, illetve akkumulátorok, akkor a mérgező anyag következő jelentésű vegyjele látható a szimbólum alatt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Ólmot tartalmaz az elem, illetve akkumulátor.</li> <li>- Cd: Kadmiumot tartalmaz az elem, illetve akkumulátor.</li> <li>- Hg: Higanyt tartalmaz az elem, illetve akkumulátor.</li> </ul> <p>Törvényileg kötelezett a használt elemek, illetve akkumulátorok leadására. Megfelelő tárolás vagy hulladékkénti elhelyezés hiányában, az egészséget és a környezetet károsító mérgező anyagokat tartalmazhatnak a régi elemek, illetve akkumulátorok. Olyan fontos, újrahasznosítható nyersanyagokat is tartalmaznak az elemek, illetve akkumulátorok, mint a vas, cink, mangán és nikkell.</p> <p>Használat után ingyenesen visszaadhatja az elemeket, illetve akkumulátorokat nekünk vagy leadhatja egy helyi gyűjtőhelyen (pl. kiskereskedelmi üzletben vagy gyűjtőhelyen). Ne feledje, hogy az elemeket, illetve akkumulátorokat teljesen lemerült állapotban kell hulladékként elhelyezni a megfelelő használt elem, illetve akkumulátor gyűjtőpontokon. A nem teljesen lemerült elemek hulladékba helyezése esetén legyen óvatos, hogy okozzon rövidzárlatot.</p>
 <p><b>ES/PT</b></p>	<p>A használt csomagolást környezetbarát módon helyezze el hulladékként. A kartondoboz szelektív hulladékgyűjtőbe tehető vagy újrahasznosításra egy nyilvános gyűjtőhelyre vihető. A csomagban található bármilyen fóliát vagy műanyagot a nyilvános gyűjtőhelyen kell hulladékként elhelyezni.</p>



**Csak Franciaországra érvényes:****„Könnyen végzett válogatás”**

A termék újrahasznosítható, amely a gyártó speciális felelőssége, továbbá külön történik a válogatása, illetve a gyűjtése.



A hulladékkénti elhelyezésekor figyeljen a csomagolóanyagon található jelzésekre, rövidítések (a) és számok (b) találhatóak bennük, amelyek jelentése:  
1-7: műanyag / 20-22: papír és karton / 80-98: kompozit anyag

Jel	Anyag	A következő csomagolóelemeket tartalmazza a termék
	Polietilén-tereftalát	Elem szigetelőcsík
	Nagy sűrűségű polietilén	–
	Polivinil-klorid	–
	Kis sűrűségű polietilén	–
	Polipropilén	–
	Polisztirol	–
	Egyéb műanyagok	–
	Hullámkarton doboz	Kereskedelmi csomagolásés belső doboz
	Egyéb kartonpapír	–
	Papír	A felület védelmére szolgáló tissue papír

	Papír/kartonpapír/műanyag	–
	Papír/kartonpapír/műanyag/ alumínium	–

## Megfelelőségi megjegyzések



A termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelveknek. A megfelelőségi nyilatkozat mellékelve van. A gyártó rendelkezik a megfelelő nyilatkozatokkal és a dokumentációval.



A termék megfelel a Szerb Köztársaság vonatkozó nemzeti irányelvi követelményeinek.



A termék megfelel az Egyesült Királyság vonatkozó jogszabályai követelményeinek.

A teljes EU megfelelőségi nyilatkozat az alábbi című webhelyről tölthető le:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)



**Ta dokument je skrajšana natisnjena različica celotnih navodil za uporabo. Skeniranje kode QR vas pripelje neposredno do servisne strani Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) in z vnosom prvih 6 števk številke postavke (IAN) 498992\_2204 si lahko ogledate in prenesete celotna navodila za uporabo.**

**OPOZORILO! Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostna navodila, da se izognete telesnim poškodbam in škodi na opremi. Vodič za hiter začetek je del izdelka. Pred prvo uporabo izdelka se dobro seznanite z navodili za uporabo in varnostnimi navodili. Vodič za hiter začetek shranite na varnem mestu in priložite vse ustrezne dokumente, ko izdelek prodate tretjim osebam.**



## **Namenska uporaba**

Diagnostična tehtnica se uporablja za merjenje telesne teže. Poleg tega se lahko uporablja za merjenje odstotnih deležev telesne maščobe, vode, mišic in kosti ter za določitev priporočenega dnevnega vnosa kalorij. Ta diagnostična tehtnica se ne sme uporabljati na prostem ali v tropskih razmerah. Diagnostična tehtnica ni načrtovana za gospodarsko ali za komercialno uporabo. Diagnostično tehtnico lahko uporabljate samo v gospodinjstvih za osebno uporabo. Drugačen način uporabe ne ustreza namenski uporabi. Diagnostična tehtnica izpolnjuje zahteve vseh standardov, ki so potrebni za oznako skladnosti CE. Spremembe na diagnostični tehtnici, ki niso v skladu s priporočili proizvajalca, lahko povzročijo, da ti standardi niso več izpolnjeni. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne poškodbe ali motnje v delovanju, do katerih pride zaradi takšnih sprememb. Uporabljajte samo opremo, ki jo priporoča proizvajalec.

Upoštevajte predpise in zakone, ki veljajo v državi uporabe.

## Vsebina paketa

---

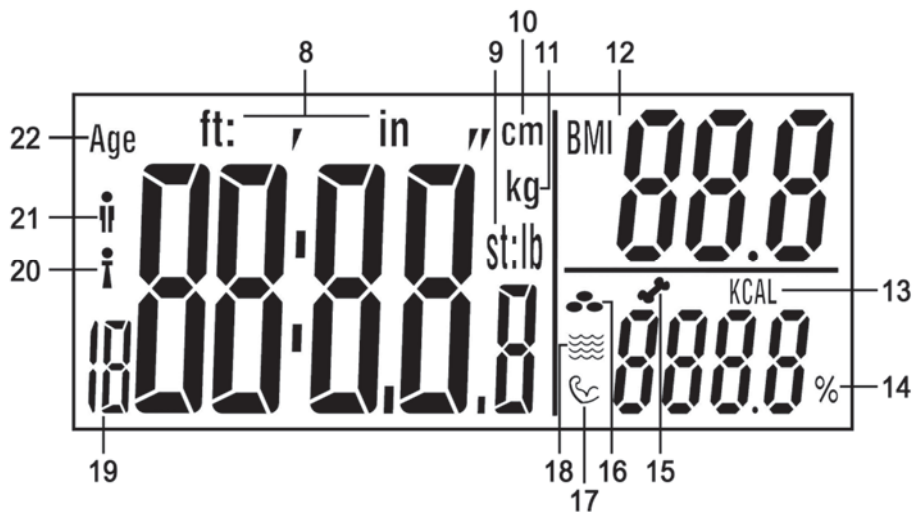
- Diagnostična tehnica SilverCrest SPWD 180 11
- 2 litijevi bateriji CR2032
- Navodila za uporabo

## Pregled

---

- 1 Prikaz
- 2 Tipka ▲
- 3 Tipka za nastavitev (SET)
- 4 Tipka ▼
- 5 Tehtalna ploskev
- 6 Elektrode
- 7 Predel za baterijo


## Zaslon



- 8 Telesna višina v čevljih:palcih
- 9 **st:lb** Enota za težo v st:funtih  
**lb** Enota za težo v funtih
- 10 Telesna višina v cm
- 11 Enota za težo v kilogramih
- 12 ITM (indeks telesne mase)
- 13 Priporočeni dnevni vnos kalorij
- 14 Odstotni delež (telesne maščobe, vode, mišic in kosti)
- 15 Odstotni delež kosti
- 16 Odstotni delež telesne maščobe
- 17 Odstotni delež mišic
- 18 Odstotni delež vode
- 19 Spominsko mesto za uporabniški profil
- 20 Ženska
- 21 Moški
- 22 Starost

## Tehnični podatki

---

Delovna napetost:	6 V 
Baterija:	2 litijeva baterija, 3 V, CR2032
Enote za težo:	kg/st/lb (nastavljive)
Največja teža:	180 kg/396 lb/28 st
Delitev:	0.1 kg/0.2 lb
Odstopanje pri merjenju:	+/- (1% +0,1 kg/0,2 lb) za 30 kg do 180 kg
Funkcija samodejnega izklopa:	da
Spominska mesta za uporabniške profile:	12
Spol:	ženska/moški
Starostni razpon za diagnostične funkcije:	8 - 80 let
Nivoji aktivnosti:	6 (nič, malo, normalno, zmerno, intenzivno, športno)
Podprte telesne višine:	100 - 220 cm
Dimenzije (Š x V x G):	približno 30 x 2,2 x 30 cm
Masa:	približno 1,6 kg z baterijama
Temperatura delovanja:	+10°C do +40°C

Tehnični podatki in oblika se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

## Varnostna navodila

---

Pred prvo uporabo diagnostične tehtnice preberite naslednje opombe ter upoštevajte vsa opozorila, tudi če ste dobro seznanjeni z upravljanjem elektronskih naprav. Navodila za uporabo shranite na varnem mestu za kasnejšo uporabo. Ko diagnostično tehtnico prodate ali izročite drugi osebi, istočasno priložite tudi navodila za uporabo.



**OPOZORILO!** Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednje velikim tveganjem, ki lahko povzroči smrt ali težje telesne poškodbe, če se ji ne izognete.




Ta simbol označuje, da na diagnostično tehtnico ni dovoljeno stopiti z mokrimi ali vlažnimi stopali. Enako velja, če je mokra ali vlažna tehtalna ploskev. Lahko bi zdrsnili in se poškodovali.



Ta simbol označuje, da diagnostična tehtnica ne more prenesti teže nad 180 kg oz. 396 lb. Drugače se lahko diagnostična tehtnica poškoduje in obstaja nevarnost telesne poškodbe.



Simbol označuje dodatne informacije o zadevi.

 To diagnostično tehtnico lahko uporabljajo otroci nad 8 let starosti ter osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe z nezadostnim znanjem ali izkušnjami, če so pod nadzorom oz. so prejeli ustrezna navodila za pravilno uporabo diagnostične tehtnice in razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z diagnostično tehtnico. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti ali vzdrževati izdelka. Embalažni material shranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

- ⚠️ Diagnostične tehtnice pod nobenim pogojem ne uporabljajte, če imate srčni spodbujevalnik. Diagnostične tehtnice nikoli ne uporabljajte v bližini osebe, ki ima srčni spodbujevalnik ali druge medicinske pripomočke.
- ⚠️ Diagnostična tehtnica ni primerna za nosečnice.
- ⚠️ Na diagnostično tehtnico ne stopajte z mokrimi ali vlažnimi stopali oz., ko je tehtalna ploskev vlažna. Lahko bi zdrsnili in se poškodovali.
- ⚠️ Diagnostične tehtnice ne preobremenite s težo nad 180 kg oz. 396 lb. Drugače se lahko diagnostična tehtnica poškoduje in obstaja nevarnost telesne poškodbe.
- ⚠️ Ne skačite na tehtalno ploskev diagnostične tehtnice. Drugače se lahko tehtnica poškoduje in obstaja nevarnost telesne poškodbe.
- ⚠️ Če zaznate dim, nenavadne zvoke ali vonjave, takoj odstranite bateriji iz diagnostične tehtnice. Diagnostične tehtnice v tem primeru ne uporabljajte, dokler je ne odnesete v pregled v pooblaščen servisni center. Nikoli ne vdihavajte dima, ki nastane pri morebitnem gorenju naprave. Če pride do nehotenega vdihavanja dima, poiščite zdravniško pomoč. Vdihavanje dima je lahko škodljivo za vaše zdravje.
- ⚠️ Diagnostična tehtnica ne sme biti poškodovana, da se izognete dodatnim nevarnostim.

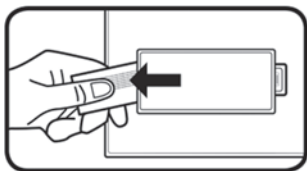
- 
- ⚠ Pazite, da na ali v bližino diagnostične tehtnice ne postavite predmetov, ki predstavljajo nevarnost požara (npr. gorečih sveč). Nevarnost požara!
  - ⚠ Diagnostične tehtnice ne izpostavljajte direktnim toplotnim virom (npr. grelcem), neposrednemu sončnemu obsevanju ali umetni razsvetljavi. Izdelek ne sme biti izpostavljen brizgajoči in tekoči vodi ter abrazivnim tekočinam. Diagnostične tehtnice ne uporabljajte v bližini vode. Diagnostična tehtnica ne sme biti nikdar potopljena (na tehtnico ne postavljajte posod, ki vsebujejo tekočino, npr. pijač, vaz itd.). Diagnostična tehtnica ne sme biti izpostavljena prevelikim udarcem ali vibracijam. V diagnostično tehtnico ne vstavljajte tujkov, ker jo le-ti lahko poškodujejo.
  - ⚠ Baterij ni dovoljeno kratko vezati. Ko naprave dalj časa ne nameravate uporabljati, iz nje odstranite baterije. Če pride do iztekanja baterij, ju odstranite, da preprečite poškodbo diagnostične tehtnice. Tekočino, ki izteče iz baterije, lahko obrišete s suho, vpojno krpo. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice! Izogibajte se stiku s kožo. Če tekočina iz baterije pride v stik z vašo kožo ali očmi, prizadeta mesta takoj izperite z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč.
  - ⚠ Napolnilnih baterij ni dovoljeno polniti.
  - ⚠ Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in starih baterij.

- ⚠ Kontaktov baterij ni dovoljeno kratko vezati.
- ⚠ Baterije je treba vstaviti s pravilno polariteto.
- ⚠ Prazne baterije odstranite iz naprave in poskrbite za ustrezno odstranitev.

## Pred začetkom uporabe

---

### Aktiviranje baterij



Odstranite trak iz predela za bateriji (7) na spodnjem delu diagnostične tehtnice. Diagnostična tehtnica je pripravljena za uporabo.

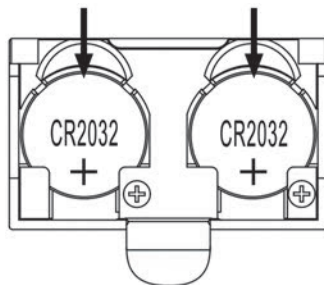
### Zamenjava baterij

Ko sta bateriji prazni, ju zamenjajte. Če želite zamenjati litijevi bateriji CR2032, odstranite pokrov predela za bateriji (7) na zadnji strani diagnostične tehtnice: v zarezo predela za bateriji (7) vstavite prst. Nato dvignite pokrov predela za baterijo (7) navzgor in ga odstranite.

Bateriji odstranite tako, da ju potisnete nekoliko navzdol (glejte smer puščice na sliki). Bateriji lahko nato odstranite iz držala.






Nato vstavite dve novi litijevi bateriji CR2032. Vedno pazite na pravilno polariteto. Polariteta je označena v predelu za bateriji (7) in simbol + na litijevih baterijah CR2032 mora biti viden, kot je prikazano na sosedni sliki.



Nato vstavite pokrov predela za bateriji (7) nazaj v njegov originalni položaj. Diagnostična tehtnica je pripravljena za uporabo.

















## Okoljski predpisi in informacije glede odstranjevanja

	<p>Naprave, ki so označene s tem simbolom, morajo izpolnjevati zahteve Evropske direktive 2012/19/EU. Vse električne in elektronske naprave odstranite ločeno od gospodinskih odpadkov na uradnih odlagališčih. Z ustreznim odstranjevanjem rabljenih izdelkov preprečite škodo v okolju in ogrožanje lastnega zdravja. Za dodatne informacije glede pravilnega odstranjevanja se pozanimajte na ustreznem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
	<p>Simbol s prekrizanim znakom smetnjaka na klasičnih in polnilnih baterijah označuje, da baterij ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinske odpadke, temveč jih morate odstraniti ločeno.</p> <p>Če baterije vsebujejo strupene snovi, je pod simbolom prikazan kemični simbol strupene snovi z naslednjimi pomeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: baterija vsebuje svinec</li> <li>- Cd: baterija vsebuje kadmij</li> <li>- Hg: baterija vsebuje živo srebro</li> </ul> <p>Zakonsko ste obvezani vrniti rabljene baterije. Stare baterije lahko vsebujejo strupene snovi, ki so lahko škodljive za zdravje ali za okolje, če se ne shranjujejo ali odstranjujejo pravilno. Baterije lahko vsebujejo tudi surovine, kot so železo, cink, mangan in nikelj, ki se lahko ponovno uporabijo.</p> <p>Po uporabi lahko baterije brezplačno vrnete nam ali jih odpeljete na lokalno zbirališče odpadkov (npr. v trgovine na drobno ali na lokalno zbirališče odpadkov). Upoštevajte, da je treba do konca izpraznjene baterije odstraniti na ustreznih zbirališčih rabljenih baterij. Če odstranjujete baterije, ki niso do konca izpraznjene, izvedite ustrezne ukrepe za preprečitev kratkega stika.</p>
	<p>Ves embalažni material odstranite na okolju prijazen način. Embalažni karton lahko odpeljete v centre za recikliranje starega papirja oz. na javna zbirališča za recikliranje. Če je v embalaži vključena folija ali plastika, jo odpeljite na javna zbirališča za recikliranje.</p>
 <p>ES/PT</p>	
<p><b><u>Velja samo za Francijo:</u></b></p>  <p><b>“Olajšano razvrščanje”</b></p> <p>Izdelek se lahko reciklira, zanj veljajo dodatne odgovornosti proizvajalca ter se ločeno razvršča in zbira.</p>	

	<p>Pri odstranjevanju upoštevajte oznake na embalažnem materialu. Označen je s kraticami (a) in številkami (b), ki imajo naslednji pomen:</p> <p>1-7: plastika / 20-22: papir in karton / 80-98: sestavljeni materiali.</p>
	

<b>Simbol</b>	<b>Material</b>	<b>Vsebovan v naslednjih embalažnih elementih za ta izdelek</b>
	Polietilen tereftalat	Izolacijski trak za baterijo
	Polietilen visoke gostote	–
	Polivinilklorid	–
	Polietilen nizke gostote	–
	Polipropilen	–
	Polistiren	–
	Druga plastika	–
	Valovit karton	Prodajna embalaža in notranja škatla
	Drug karton	–
	Papir	Vpojni papir za zaščito površine
	Papir/karton/plastika	–
	Papir/karton/plastika/ aluminij	–

## Opombe o skladnosti

---



Izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih evropskih in državnih direktiv. Priloženo je dokazilo o skladnosti. Proizvajalec ima ustrezne izjave in dokumentacijo.



Izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih državnih direktiv Republike Srbije.



Izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih državnih direktiv Velike Britanije.

Celotna izjava o skladnosti EU je na voljo za prenos z naslednje povezave:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Ovaj dokument je skraćena tiskana verzija kompletnog priručnika za uporabu. Skeniranjem QR koda prijeći ćete izravno na servisnu stranicu tvrtke Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), a unošenjem prvih 6 znamenki broja artikla (IAN) 498992\_2204 možete pregledati i preuzeti puni priručnik za uporabu.**

**UPOZORENJE! Pročitajte cjeloviti priručnik za uporabu i sigurnosne napomene kako biste izbjegli tjelesne ozljede i oštećenje imovine. Kratki priručnik je sastavni dio ovog proizvoda. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za rad i sigurnost. Kratki priručnik čuvajte na sigurnom mjestu, a prilikom predaje proizvoda drugim osobama svakako predajte i svu dokumentaciju.**



## **Namjenska uporaba**

---

Ova dijagnostička vaga rabi se za određivanje osobne tjelesne mase. Osim toga, moguće je mjeriti postotak tjelesne masnoće, vode, mišića i kostiju te odrediti preporučeni dnevni unos kalorija. Ova dijagnostička vaga ne smije se rabiti na otvorenom ili u tropskim klimatskim uvjetima. Ova dijagnostička vaga nije konstruirana za poslovnu ili komercijalnu uporabu. Rabite dijagnostičku vagu samo u kućanstvu za privatne svrhe. Svaka druga uporaba smatra se nenamjenskom. Ova dijagnostička vaga udovoljava svim primjenjivim normama i standardima s obzirom na CE sukladnost. Izmjene dijagnostičke vage koje ne preporučuje proizvođač mogu predstavljati kršenje tih norma. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za oštećenja ili neispravnosti koje iz toga proizdižu. Rabite samo pribor koji preporučuje proizvođač.

Pridržavajte se nacionalnih propisa i zakona.

## Opseg isporuke

---

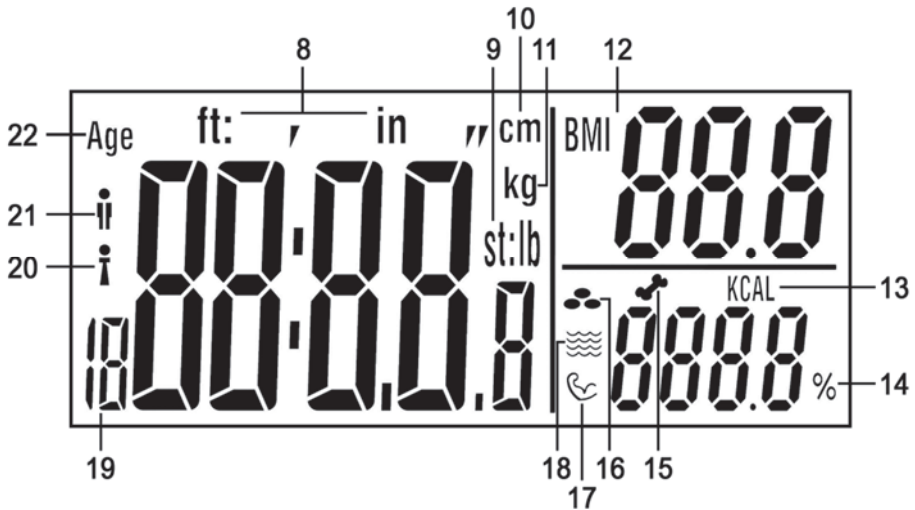
- Dijagnostička vaga SilverCrest SPWD 180 11
- 2x litijeve baterije CR2032
- Ovaj priručnik za uporabu

## Pregled

---

- 1 Zaslón
- 2 ▲ gumb
- 3 Gumb SET
- 4 ▼ gumb
- 5 Površina za stajanje
- 6 Elektrode
- 7 Baterijski odjeljak


## Zaslon



- 8 Tjelesna visina u stopama:palcima
- 9 **st:lb** Jedinica mase u stones:funte  
**lb** Jedinica mase u funtama
- 10 Tjelesna visina u cm
- 11 Jedinica mase u kilogramima
- 12 BMI (indeks tjelesne mase)
- 13 Preporučeni dnevni unos kalorija
- 14 Postotak (tjelesne masnoće, vode, mišića, kosti)
- 15 Postotak kostiju
- 16 Postotak tjelesne mase
- 17 Postotak mišića
- 18 Postotak vode
- 19 Memorija korisničkih profila
- 20 Žensko
- 21 Muško
- 22 Dob

## Tehničke karakteristike

---

Radni napon:	6 V 
Baterija:	2 litijeva baterija, 3 V, CR2032
Jedinice mase:	kg / st / lb (prilagodljivo)
Maksimalna masa:	180 kg / 396 lb / 28 st
Stupnjevanje:	0,1 kg / 0,2 lb
Tolerancija mjerenja:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) za 30 kg do 180 kg
Funkcija automatskog isključivanja:	da
Broj memorija korisničkih profila:	12
Spol:	žensko / muško
Raspon dobi za dijagnostičke funkcije:	8 – 80 godina
Razina aktivnosti:	6 (ništa, malo, normalno, umjereno, intenzivno, sportski)
Podržana tjelesna visina:	100 – 220 cm
Dimenzije (š × v × d):	cca 30 x 2,2 x 30 cm
Masa:	cca 1,6 kg s baterijama
Radna temperatura:	+10 °C do +40 °C

Zadržavamo pravo na izmjene tehničkih podataka i konstrukcije bez najave.

## Sigurnosne napomene

---

Prije prve uporabe ove dijagnostičke vage molimo pročitajte sljedeće napomene i pridržavajte se svih upozorenja, čak i ako ste upoznati s rukovanjem elektroničkim uređajima. Čuvajte ovaj priručnik za uporabu na sigurnom mjestu za buduće potrebe. Ako dijagnostičku vagu prodate ili date drugoj osobi, svakako predajte i ovaj priručnik za uporabu.



**UPOZORENJE!** Ova signalna riječ označava opasnost s umjerenim rizikom koja može uzrokovati smrt ili teške ozljede ako se ne izbjegne.



Ovaj simbol označava da ne smijete stajati na dijagnostičkoj vagi mokrim ili vlažnim stopalima. Isto vrijedi ako je površina za stajanje mokra ili vlažna. Mogli biste se poskliznuti i ozlijediti.



Ovaj simbol označava da dijagnostička vaga ne može izdržati mase veće od 180 kg ili 396 lb. Inače bi se dijagnostička vaga mogla oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda.



Ovaj simbol označava dodatne informacije o određenoj temi.

**⚠** Ovu dijagnostičku vagu smiju rabiti djeca starija od 8 godina, osobe s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima i osobe bez znanja i iskustva pod uvjetom da su pod nadzorom ili da im je objašnjena ispravna uporaba uređaja i da razumiju potencijalne opasnosti. Ne dopustite djeci da se igraju dijagnostičkom vagom. Proizvod ne smiju čistiti i održavati djeca koja nisu pod nadzorom. Čuvajte ambalažni materijal izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.

**⚠** Nipošto ne rabite dijagnostičku vagu ako rabite srčani elektrostimulator. Nikada ne rabite dijagnostičku vagu u




---


blizini osoba koje rabe srčani elektrostimulator ili druge medicinske uređaje.

- ⚠ Dijagnostička vaga nije prikladna za trudnice.
- ⚠ Ne stojte na dijagnostičkoj vagi mokrim ili vlažnim stopalima ili ako je površina za stajanje vlažna. Mogli biste se poskliznuti i ozlijediti.
- ⚠ Ne preopterećujte dijagnostičku vagu s više od 180 kg ili 396 lb. Inače bi se dijagnostička vaga mogla oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda.
- ⚠ Na skačite po površini za stajanje dijagnostičke vage. Inače bi se ono moglo oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda.
- ⚠ Uočite li dim, neobične zvukove ili mirise, odmah izvadite baterije iz dijagnostičke vage. U tom slučaju dijagnostička vaga se ne bi smjela rabiti dok je ne pregleda ovlašteno servisno osoblje. Nikada ne udišite dim iz zapaljenog uređaja. Ako slučajno udahnete dim, potražite liječničku pomoć. Udisanje dima može štetiti zdravlju.
- ⚠ Dijagnostička vaga se ne smije oštetiti kako bi se izbjegle daljnje opasnosti.
- ⚠ Pobrinite se za to da se na dijagnostičku vagu ili blizu nje ne stave izvori plamena (npr. upaljene svijeće). Opasnost od požara!
- ⚠ Ne izlažite dijagnostičku vagu izravnim izvorima topline (npr. radijatorima), izravnoj sunčanoj svjetlosti ili umjetnoj svjetlosti. Uređaj se ne smije izložiti raspršenoj ili kapajućoj vodi ili


nagrizajućim tekućinama. Ne rabite dijagnostičku vagu u blizini vode. Dijagnostičku vagu naročito nikada nije dopušteno uranjati (ne stavljajte posude s tekućinama kao što su pića, vaze itd. na dijagnostičku vagu). Pobrinite se za to da dijagnostička vaga nije izložena prekomjernim udarcima ili vibracijama. Ne stavljajte strana tijela u uređaj, inače bi se dijagnostička vaga mogla oštetiti.


 Nemojte spajati baterije u kratki spoj. Izvadite baterije iz uređaja ako ga ne namjeravate rabiti dulje vrijeme. Ako baterije is cure, odmah ih izvadite kako biste spriječili oštećenje dijagnostičke vage. Isteklu baterijsku tekućinu možete obrisati suhom upijajućom krpom. Uvijek nosite zaštitne rukavice! Izbjegavajte dodir s kožom. Ako baterijska tekućina dođe u dodir s kožom ili očima, odmah ih isperite s mnogo vode i potražite liječničku pomoć.

 Jednokratne baterije nije dopušteno puniti.

 Nije dopuštena uporaba različitih vrsta baterija ili novih i starih baterija zajedno.

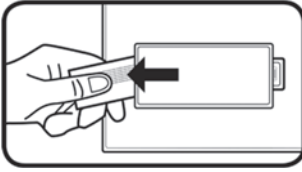
 Ne spajajte baterijske kontakte u kratki spoj.

 Baterije je potrebno umetnuti pazeći na ispravan polaritet.

 Prazne baterije potrebno je izvaditi iz uređaja i propisno zbrinuti.

## Prije početka

### Aktiviranje baterija



Izvadite trakicu iz baterijskog odjeljka (7) na donjoj strani dijagnostičke vage. Dijagnostička vaga je sada spremna za uporabu.

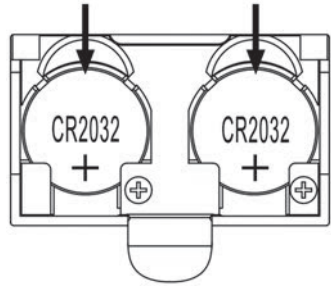
### Zamjena baterija

Zamijenite baterije kada se isprazne. Kako biste zamijenili litijeve baterije CR2032, skinite poklopac baterijskog odjeljka (7) na poleđini dijagnostičke vage, stavljajući prst u utor baterijskog odjeljka (7). Zatim podignite poklopac baterijskog odjeljka (7) i skinite ga.

Kako biste izvadili baterije, pritisnite ih malo prema dolje (pogledajte smjer strelice na crtežu). Baterije zatim možete izvaditi iz držača.

Zatim umetnite dvije nove litijeve baterije CR2032. Uvijek vodite računa o polaritetu. On je naznačen u baterijskom odjeljku (7), a simbol + na litijevim baterijama CR2032 mora biti vidljiv kao što je prikazano na susjednom crtežu.







Zatim stavite poklopac baterijskog odjeljka (7) natrag u prvobitni položaj. Dijagnostička vaga je sada spremna za uporabu.















## Propisi o zaštiti okoliša i informacije o zbrinjavanju



Uređaji označeni ovim znakom podliježu Europskoj direktivi 2012/19/EU. Sve električne i elektroničke uređaje potrebno je zbrinuti zasebno od kućanskog otpada na službenim odlagalištima. Zbrinite uređaj ispravno kako ne biste onečistili okoliš i ugrozili svoje zdravlje. Dodatne informacije o propisnom zbrinjavanju zatražite od mjerodavnih tijela lokalne vlasti, komunalnih služba ili u trgovini u kojoj ste uređaj kupili.

	<p>Simbol prekrižene kante za smeće na uobičajenim i punjivim baterijama označava da ih je moguće zbrinuti kao običan kućni otpad, ali ih je potrebno zbrinuti zasebno.</p> <p>Ako baterije sadrže otrovne materijale, kemijski simbol otrovnog materijala prikazan je ispod simbola, sa sljedećim značenjem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: baterija sadrži olovo</li> <li>- Cd: baterija sadrži kadmij</li> <li>- Hg: baterija sadrži živu</li> </ul> <p>Zakonom ste obvezni vratiti stare baterije. Stare baterije mogu sadržavati otrovne materijale koje mogu štetne za zdravlje ili okoliš ako se propisno ne čuvaju ili ne zbrine. Baterije isto tako sadrže važne sirovine kao što su željezo, cink, mangan i nikl, koje je moguće ponovno rabiti.</p> <p>Nakon uporabe baterije možete besplatno vratiti nama ili na lokalno sabiralište (npr. u trgovinama ili lokalnim sabirnim mjestima). Imajte na umu da se baterije moraju zbrinuti potpuno ispražnjene na odgovarajućim sabiralištima starih baterija. Pri odlaganju baterija koje nisu potpuno prazne budite oprezni kako biste izbjegli kratki spoj.</p>
 	<p>Sav ambalažni materijal zbrinite na ekološki način. Kartonsku ambalažu odnesite u centre za recikliranje papira ili na javna sabirališta radi recikliranja. Folije i plastične dijelove u ambalaži odnesite na javna sabirališta radi recikliranja.</p>
<p><b><u>Vrijedi samo za Francusku:</u></b></p>  <p><b>„Jednostavno razvrstavanje“</b></p> <p>Proizvod se može reciklirati, podliježe povećanoj odgovornosti proizvođača te se razvrstava i zbrinjava zasebno.</p>	
 	<p>Prilikom zbrinjavanja vodite računa o oznakama na ambalažnom materijalu koji je označen kraticama (a) i brojevima (b), čije je značenje sljedeće:</p> <p>1-7: plastika / 20-22: papir i karton / 80-98: kompozitni materijali.</p>

<b>Simbol</b>	<b>Materijal</b>	<b>Sadržani su sljedeći ambalažni elementi za ovaj proizvod</b>
	Polietilen tereftalat	Izolacijska trakica baterije
	Polietilen velike gustoće	–
	Polivinil klorid	–
	Polietilen male gustoće	–
	Polipropilen	–
	Polistiren	–
	Druge plastične mase	–
	Rebrasti karton	Prodajna ambalaža unutarnja kutija
	Druge vrste kartona	–
	Papir	Papir za zaštitu površine
	Papir/karton/plastika	–
	Papir/karton/plastika/ aluminij	–

## Obavijesti o sukladnosti

---



Proizvod udovoljava zahtjevima primjenjivih europskih i nacionalnih direktiva. Potvrda o sukladnosti je priložena. Proizvođač posjeduje odgovarajuće deklaracije i dokumentaciju.



Proizvod udovoljava zahtjevima primjenjivih nacionalnih direktiva Republike Srbije.



Proizvod udovoljava zahtjevima primjenjivih nacionalnih direktiva Velike Britanije.

Izjava o sukladnosti za ovaj proizvod dostupna je na internet stranici

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Acest document reprezintă o versiune tipărită abreviată a instrucțiunilor complete de utilizare. Dacă scanați codul QR, veți ajunge direct pe pagina de service a magazinului Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), unde puteți introduce primele 6 cifre ale codului produsului dvs. (IAN) 498992\_2204 pentru a accesa și a descărca manualul de utilizare corespunzător.**

**AVERTIZARE! Pentru a evita pericolele de vătămare corporală și daune materiale, respectați în întregime instrucțiunile de utilizare și de siguranță. „Ghidul funcțiilor esențiale” este o parte integrantă a acestui produs. Înainte de utilizarea produsului, vă rugăm să vă familiarizați cu toate instrucțiunile de utilizare și siguranță. Păstrați „Ghidul funcțiilor esențiale”, iar dacă cedați produsul unei alte persoane, predați și toată documentația corespunzătoare.**



## **Destinația acestui produs**

Acest cântar de diagnosticare se utilizează pentru a determina, simplu și precis, greutatea unei persoane. În plus, permite măsurarea grăsimii, apei, a masei musculare și osoase din organism și determină aportul caloric zilnic recomandat. A nu se utiliza în exterior sau în medii cu climat tropical. Acest cântar de diagnosticare nu a fost conceput pentru utilizare comercială sau industrială. Utilizați cântarul de diagnosticare numai în spațiul casnic și în scopuri personale. Nicio altă utilizare nu corespunde destinației acestui produs. Acest cântar de diagnosticare respectă toate normele și standardele corespunzătoare referitoare la conformitatea CE. Orice modificare adusă cântarului de diagnosticare în afara celor recomandate de producător poate avea drept rezultat neconformitatea cu aceste standarde. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de prejudicii sau defecțiuni ce pot fi provocate de acestea. Utilizați numai accesoriile recomandate de producător. Respectați legislația și reglementările din țara în care se utilizează.

## **Conținutul pachetului**

---

- Cântarul de diagnosticare SilverCrest SPWD 180 11
- 2 baterii de litiu CR2032
- Acest manual de utilizare

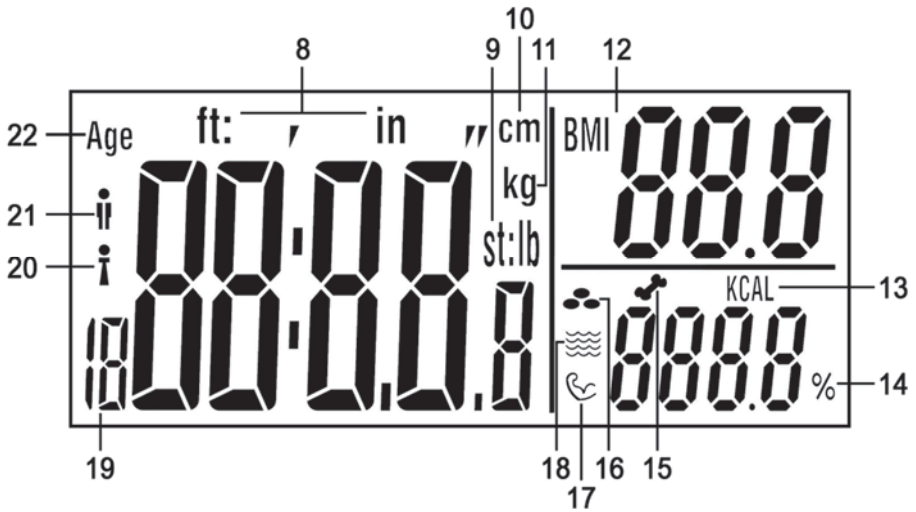
## **Prezentare generală**

---

- 1 Ecran
- 2 Butonul ▲
- 3 Butonul SET
- 4 Butonul ▼
- 5 Platformă
- 6 Electrozi
- 7 Compartiment pentru baterie




## Ecranul



- 8 Înălțimea persoanei în picioare:inchi
- 9 **st:lb** Unitatea de măsură pentru greutate - stones:livre  
**lb** Unitatea de măsură pentru greutate - livre
- 10 Înălțimea persoanei în cm
- 11 Unitatea de măsură pentru greutate - kilograme
- 12 BMI (Body Mass Index - Indicele masei corporale)
- 13 Aportul caloric zilnic recomandat
- 14 Procent (de grăsime, apă, masă musculară, masă osoasă)
- 15 Procent masă osoasă
- 16 Procent grăsime
- 17 Procent masă musculară
- 18 Procent apă
- 19 Profil de utilizator memorat
- 20 Femeie
- 21 Bărbat
- 22 Vârsta

## Specificații tehnice

---

Tensiune de funcționare:	6 V 
Bateria:	2 baterie de litiu, 3 V, CR2032
Unitatea de măsură:	kg / st / lb (selectabilă)
Greutatea maximă:	180 kg / 396 lb / 28 st
Gradație:	0,1 kg/0,2 lb
Toleranță la cântărire:	+/- (1% +0,1 kg/0,2 lb) de la 30 kg la 180 kg
Funcție de oprire automată:	da
Poziții pentru memorarea profilului de utilizator:	12
Sexul:	feminin/masculin
Intervalul de vârstă pentru funcțiile de diagnosticare:	8 - 80 ani
Niveluri de activitate:	6 (deloc, puțin, normal, moderat, intens, sportiv)
Înălțime acceptată:	100 - 220 cm
Dimensiuni (L x Î x A):	aprox. 30 x 2,2 x 30 cm
Greutate:	aprox. 1,6 kg (cu baterii)
Temperatura de funcționare:	+10°C - +40°C

Specificațiile tehnice și designul pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

## Instrucțiuni privind siguranța

---

Înainte de a utiliza cântarul de diagnosticare pentru prima dată, citiți următoarele observații și țineți cont de toate avertizările, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea aparatelor electronice. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur pentru consultare ulterioară. Dacă vindeți sau cedați cântarul unei alte persoane, este esențial să predați și manualul de utilizare.



**AVERTIZARE!** Indică un pericol cu grad moderat de risc, ce poate provoca vătămări grave sau chiar decesul dacă nu este evitat.




Acest simbol vă avertizează să nu pășiți pe cântar cu picioarele ude sau umede. Același avertisment este valabil și atunci când platforma este udă sau umedă. Există pericolul să alunecați și să vă răniți.



Acest simbol indică faptul că greutatea maximă suportată de acest cântar este de 180 kg sau 396 lb. Dacă nu se respectă acest lucru, cântarul poate suferi defecțiuni și poate apărea pericolul de rănire.



Acest simbol indică informații suplimentare despre un anumit subiect.

 Acest cântar poate fi utilizat de către copiii cu vârsta peste 8 ani sau de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare numai dacă se asigură supravegherea sau instruirea acestora în privința utilizării cântarului în condiții de siguranță, iar aceștia înțeleg riscurile implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu cântarul. Nu permiteți efectuarea curățării sau întreținerii acestui produs de către copii nesupravegheați. Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor. Există pericolul de sufocare.

- ⚠️ Nu utilizați cântarul de diagnosticare sub nicio formă dacă folosiți un pacemaker. Nu utilizați niciodată cântarul de diagnosticare în apropierea unei persoane care folosește un pacemaker sau alte dispozitive medicale.
- ⚠️ Cântarul de diagnosticare nu este adecvat pentru femeile însărcinate.
- ⚠️ Nu pășiți pe cântar cu picioarele ude sau umede sau când platforma este umedă. Există pericolul să alunecați și să vă răniți.
- ⚠️ Nu supuneți cântarul unei greutăți de peste 180 kg sau 396 lb. Dacă nu se respectă acest lucru, cântarul poate suferi defecțiuni și poate apărea pericolul de rănire.
- ⚠️ Nu săriți pe platforma cântarului. Acest lucru poate provoca defecțiuni cântarului și poate prezenta pericol de vătămare.
- ⚠️ Dacă observați fum, zgomote sau mirosuri neobișnuite, scoateți imediat bateria din cântarul de diagnosticare. Dacă se produce acest lucru, întrerupeți utilizarea cântarului până când este verificat de personalul de service autorizat. Nu inhalați fumul provenit de la aparat în astfel de cazuri. Dacă inhalați fumul din greșeală, solicitați ajutorul medicului. Inhalarea fumului poate dăuna sănătății.
- ⚠️ Pentru a evita apariția altor pericole, cântarul trebuie să fie în permanență în stare perfectă.
- ⚠️ Nu așezați pe cântar sau în apropierea acestuia surse de foc (de exemplu, lumânări aprinse). Pericol de incendiu!

---

⚠ Feriți cântarul de orice sursă directă de căldură (de ex., calorifere, raze solare sau lumină artificială). Evitați contactul cu apa, chiar și sub formă de picături, și cu lichidele abrazive. Nu utilizați cântarul în apropierea apei. Trebuie evitată în special scufundarea cântarului în lichid (nu așezați pe cântar recipiente cu lichide, cum ar fi băuturi, vase etc.). Nu supuneți cântarul unor impacturi sau vibrații excesive. Nu introduceți corpuri străine în interiorul cântarului; în caz contrar, acesta poate suferi defecțiuni.

⚠ Nu scurtcircuitați bateriile. Scoateți bateriile din aparat în cazul în care urmează să nu fie utilizat o perioadă mai îndelungată. În cazul scurgerii lichidului din baterii, scoateți bateriile pentru a proteja cântarul. Puteți șterge lichidul scurs din baterie folosind o cârpă uscată și absorbantă. Folosiți întotdeauna mănuși protectoare! Evitați orice contact cu pielea. În cazul în care lichidul din baterie intră în contact cu pielea sau cu ochii, clătiți imediat cu apă din abundență și solicitați ajutorul medicului.

⚠ Bateriile de unică folosință nu se pot reîncărca.

⚠ Nu utilizați în combinație baterii de diferite tipuri sau baterii vechi și noi.

⚠ Nu scurtcircuitați contactele bateriilor.

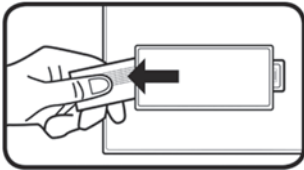
⚠ Când introduceți bateriile, respectați polaritatea corectă.

**⚠** Bateriile consumate trebuie scoase din aparat și trebuie reciclate corespunzător.

## Înainte de utilizare

---

### Activarea bateriilor



Înlăturați banda din compartimentul pentru baterii (7) aflat în partea inferioară a cântarului. Cântarul este acum pregătit de utilizare.

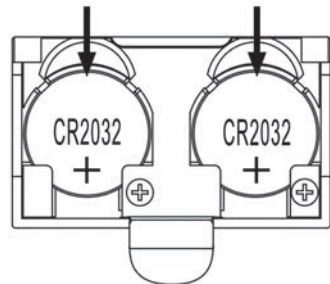
### Schimbarea bateriilor

Schimbați bateriile când s-au consumat. Pentru a schimba bateriile de litiu CR2032, scoateți capacul compartimentului bateriilor (7) din partea posterioară a cântarului astfel: introduceți un deget în scobitura de la capătul compartimentului bateriilor (7). Apoi, ridicați și scoateți capacul compartimentului bateriilor (7).





Pentru a scoate bateriile, apăsați ușor în jos pe acestea (vezi direcția săgeții în ilustrație). Apoi veți putea scoate bateria din suport.

Introduceți două noi baterii de litiu CR2032. Respectați polaritatea corectă. Aceasta este indicată în compartimentul bateriilor (7), iar simbolul + de pe bateriile CR2032 trebuie să fie vizibil, așa cum este ilustrat în imaginea alăturată.

Apoi, puneți la loc capacul compartimentului bateriilor (7) în poziția inițială. Cântarul este acum pregătit de utilizare.



## Normele ecologice și informații privind scoaterea din uz

	<p>Aparatele marcate cu acest simbol sunt supuse prevederilor Directivei Europene 2012/19/EU. Toate aparatele electrice și electronice trebuie scoase din uz separat față de deșeurile menajere și predate la centrele de colectare oficiale. Protejați mediul și evitați pericolele pentru sănătatea personală reciclând acest aparat în mod corespunzător. Pentru informații suplimentare despre eliminarea corespunzătoare, contactați instituțiile administrative locale, centrele de colectare sau magazinul de unde ați cumpărat aparatul.</p>
	<p>Simbolul unei pubele cu două linii întretăiate prezent pe bateriile standard și cele reîncărcabile indică faptul că acestea nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie reciclate separat.</p> <p>În cazul bateriilor care conțin materiale toxice, sub acest simbol este indicat și simbolul chimic al substanței toxice respective, cu următoarele semnificații:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Bateria conține plumb</li> <li>- Cd: Bateria conține cadmiu</li> <li>- Hg: Bateria conține mercur</li> </ul> <p>Legislația vă obligă predați bateriile uzate la centrele speciale. Bateriile uzate pot conține materiale toxice ce pot prezenta un pericol pentru sănătate sau pentru mediu dacă nu sunt depozitate sau reciclate corespunzător. De asemenea, bateriile conțin materii prime importante, precum fier, zinc, mangan și nichel, care pot fi refolosite.</p> <p>După utilizare, puteți să returnați gratuit bateriile la magazinele noastre sau la centrele de colectare locale (de ex., în magazine sau centre de colectare speciale). Vă rugăm să rețineți că, la predarea acestora la punctele de colectare, bateriile trebuie să fie complet descărcate. Dacă scoateți din uz baterii care nu sunt descărcate complet, luați măsuri de precauție pentru a preveni scurcircuitul.</p>
	<p>Eliminați toate ambalajele într-un mod care respectă mediul înconjurător. Ambalajele de carton pot fi predate la centrele de reciclare a hârtiei sau punctele de colectare pentru reciclare. Foliile de ambalare sau alte materiale plastice trebuie să fie predate la centrele publice de colectare în vederea eliminării.</p>
	

**Numai pentru Franta:****„Colectare selectivă mai simplă”**

Acest produs este reciclabil, supus unor condiții speciale privind responsabilitatea producătorului, și se sortează și se colectează separat.





Când reciclați ambalajele, vă rugăm să țineți cont de semnificația abrevierilor (a) și numerelor (b) cu care sunt marcate acestea:



1-7: plastic / 20-22: hârtie și carton / 80-98: materiale mixte

Simbol	Material	Conținute de articolele de ambalare pentru acest produs
	Trefalat de polietilenă	Banda izolatoare pentru baterie
	Polietilenă de înaltă densitate	—
	Policlorură de vinil	—
	Polietilenă de densitate redusă	—
	Polipropilenă	—
	Polistiren	—
	Alte materiale plastice	—
	Carton ondulat	Ambalaj comercial și cutie interioară
	Alte tipuri de carton	—
	Hârtie	Hârtie fină pentru protejarea suprafeței



	Hârtie/carton/plastic	–
	Hârtie/carton/plastic/ aluminiu	–

## Precizări privind conformitatea cu standardele



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale corespunzătoare. S-a făcut dovada conformității. Producătorul deține declarațiile și documentațiile corespunzătoare.



Acest produs respectă cerințele directivelor naționale corespunzătoare ale Republicii Serbia.



Acest produs respectă cerințele directivelor naționale corespunzătoare ale Marii Britanii.

Declarația de conformitate UE integrală este disponibilă pentru descărcare la adresa:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Αυτό το έγγραφο είναι μια σύντομη έντυπη έκδοση του πλήρους κειμένου των Οδηγιών λειτουργίας. Σκανάροντας τον κωδικό QR, μεταφέρεστε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης πελατών της Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) και πληκτρολογώντας τα πρώτα 6 ψηφία του αριθμού προϊόντος (IAN) 498992\_2204, μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε τις πλήρεις Οδηγίες λειτουργίας. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακολουθήστε προσεκτικά τις πλήρεις Οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες για την ασφάλεια για να αποφύγετε υλικές ζημιές και τραυματισμούς. Ο Οδηγός γρήγορης έναρξης αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, διαβάστε και εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες λειτουργίας και ασφαλούς χρήσης. Κρατήστε τον Οδηγό γρήγορης έναρξης σε ασφαλές μέρος και παραδώστε όλο το υλικό τεκμηρίωσης στον επόμενο χρήστη.**



---

## **Употреба по предназначение**

---

Тази диагностична везна служи за определяне на телното на човека. Освен това е възможно измерване на процентите на телесната мазнина, водата, мускулите и костите, както и за определяне на препоръчителния за Вас дневен прием на калории. Тази диагностична везна не трябва да се използва на открито или в тропически климати. Тази диагностична везна не е предназначена за корпоративни или търговски приложения. Използвайте диагностичната везна в домашни условия само за лично ползване. Всяко друго използване не отговаря на използването по предназначение. Тази диагностична везна отговаря на всички съответни норми и стандарти, свързани със съответствието на СЕ. Всякакви модификации по диагностичната везна, извън препоръчаните от производителя промени, могат да доведат до липса на съответствие с тези норми. Производителят не носи отговорност за повреди или неизправности, произлизащи от това. Използвайте единствено препоръчаните от производителя аксесоари.

Спазвайте наредбите и законите на държавата, в която се употребява продуктът.

## **Съдържание на опаковката**

---

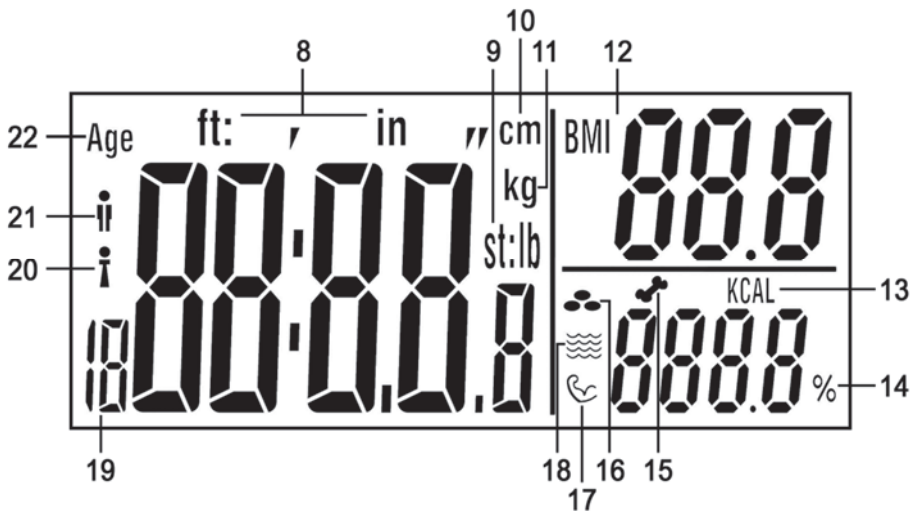
- Диагностична везна SilverCrest SPWD 180 11
- 2x CR2032 литиеви батерии
- Настоящите инструкции за употреба

## **Обзор**

---


- 1 Дисплей
- 2 ▲ бутон
- 3 SET бутон
- 4 ▼ бутон
- 5 Стъпало
- 6 Електроди
- 7 Отделение за батерия

## Дисплей



- 8 Височина във футове:инчове
- 9 **st:lb** Мярка за тегло в стоун:фунтове  
**lb** Мярка за тегло във фунтове
- 10 Височина в см
- 11 Мярка за тегло в килограми
- 12 BMI (Body Mass Index) (Индекс на телесно тегло)
- 13 Препоръчителен прием на калории за ден
- 14 Процент (на телесна мазнина, вода, мускулна маса, кости)
- 15 Процент на кости
- 16 Процент на телесна мазнина
- 17 Процент на мускули
- 18 Процент на вода
- 19 Памет за потребителски профил
- 20 Жена
- 21 Мъж
- 22 Възраст

## Технически спецификации

Работно напрежение:	6 V 
Батерия:	2 литиева батерия, 3 V, CR2032
Мерни единици за тегло:	kg / st / lb (регулируеми)
Максимално тегло:	180 kg / 396 lb / 28 st
Деление на скалата:	0,1 kg/0.2 lb
Толеранс на измерване:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) за 30 kg до 180 kg
Функция Автом.изключване:	да
Памети за потребителски профил:	12
Пол:	мъжки / женски
Възрастов диапазон за диагностични функции:	8 - 80 години
Нива на активност:	6 (няма, малко, нормално, умерено, интензивно, атлетично)
Поддържани височини на тялото:	100 - 220 cm
Размери (Ш x В x Д):	прибл. 300 x 22 x 300 mm
Тегло:	приблизително 1,6 kg с батерията
Работна температура:	+10°C до +40°C

Техническите спецификации и дизайнът могат да бъдат променени без предварително известие.

## Инструкции за безопасност

Преди да започнете да използвате диагностичната везна за първи път, моля прочетете следните бележки и обърнете внимание на всички предупреждения, дори и да сте запознати с работата с електронни устройства. Запазете тези инструкции за употреба на сигурно място за справки в бъдеще. Ако продадете диагностичната везна или я подарите, предайте едновременно и инструкциите за употреба.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Тази сигнална дума означава опасност със средна степен, която може да доведе до смърт или сериозно нараняване.




Този символ обозначава, че на диагностичната везна не трябва да се стъпва с мокри или влажни крака. Същото се отнася и ако стъпалото е мокро или влажно. Можете да се подхлзнете и да се нараните.



Този символ показва, че диагностичната везна не може да носи тежести над 180 килограма или 396 фунта. В противен случай диагностичната везна може да се повреди и има опасност от нараняване.



Този символ означава, че е налична повече информация по темата.

 Тази диагностична везна може да се използват от деца над 8 години, както и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или от лица, които нямат познания или опит, стига те да са под надзор или да са получили инструкции относно правилната употреба на диагностичната везна и да разбират свързаните с това рискове. Не позволявайте на деца да си играят с диагностичната везна. Този продукт не трябва да се почиства или поддържа от деца без надзор. Дръжте опаковъчните материали извън досега на деца. Има опасност от задушаване.

- 
- ⚠ Не използвайте в никакъв случай диагностичната везна, ако носите пейсмейкър. Никога не използвайте диагностичната везна в близост до някой, който носи пейсмейкър или друг медицински уред.
  - ⚠ Диагностичната везна не е подходяща за бременни жени.
  - ⚠ Не стъпвайте на диагностичната везна с мокри или влажни крака, нито когато стъпалото е влажно. Можете да се подхлъзнете и да се нараните.
  - ⚠ Не претоварвайте диагностичната везна с тежести над 180 kg или 396 lb. В противен случай кухненската везна може да се повреди и има опасност от нараняване.
  - ⚠ Не скачайте върху стъпалото на диагностичната везна. В противен случай тя може да се повреди и има опасност от нараняване.
  - ⚠ Ако забележите дим, необичайни звуци или миризми, отстранете батериите от диагностичната везна незабавно. Ако това се случи, диагностичната везна не трябва да бъде използвана повече, докато не бъде проверена от упълномощен сервизен персонал. Никога не вдишвайте дим от евентуално запалване на устройството. Ако вдишате дим случайно, потърсете медицинска помощ. Вдишването на дим може да бъде опасно за Вашето здраве.

- ⚠️ **Диагностичната везна не трябва да бъде повредена, с цел избягване на всякакви рискове.**
- ⚠️ **Убедете се, че до или върху диагностичната везна не се поставят опасни източници на огън (напр. горящи свещи).  
Риск от пожар!**
- ⚠️ **Не излагайте диагностичната везна на въздействието на каквито и да е директни източници на топлина (напр. печки), директна слънчева светлина или изкуствена светлина. Устройството не трябва да се излага на пръскаща или капеща вода или абразивни течности. Не използвайте диагностичната везна близо до вода. Диагностичната везна специално никога не трябва да се потапя (не поставяйте върху или до диагностичната везна съдове, съдържащи течности като бутилки, вази и др.). Внимавайте диагностичната везна да не бъде подлагана на сериозни удари или вибрации. Не вкарвайте в уреда никакви чужди тела, в противен случай диагностичната везна може да бъде повредена.**
- ⚠️ **Не свързвайте батериите на късо. Извадете батериите от уреда, когато планирате да не се използва за дълъг период от време. Ако батериите текат, извадете ги, за да не се повреди диагностичната везна. Може да избършете изтичаща течност от батерията със суха попиваща кърпа. Винаги носете защитни ръкавици!**

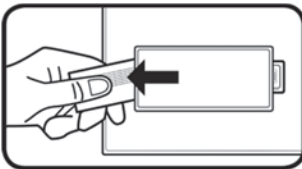


Избягвайте контакт с кожата. Ако течността от батериите влезе в контакт с кожата или очите, изплакнете незабавно с обилно количество вода и потърсете лекарска помощ.

- ⚠ Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат.
- ⚠ Не трябва да се използват заедно различни видове батерии или нови и стари батерии.
- ⚠ Не окъсявайте контактите на батерията.
- ⚠ Батериите трябва да се поставят, като се спазва правилния поляритет.
- ⚠ Празните батерии трябва да бъдат извадени от устройството и трябва да се изхвърлят правилно.

## Преди да започнете

### Активиране на батериите



Махнете ивицата от отделението за батерия (7) на дъното на диагностичната везна. Сега диагностичната везна е готова за употреба.

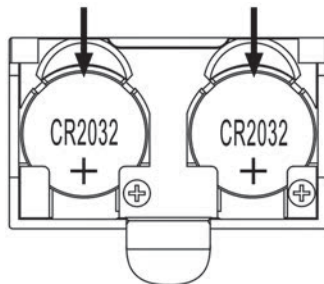
## Смяна на батериите

Сменете батериите, когато се изтощат. За да смените литиевите батерии CR2032, отстранете капака на отделението за батерии (7) в задната част на диагностичната везна, като вкарате пръст в процеп на отделението за батерии (7). След това повдигнете капака на отделението за батериите (7) нагоре и го махнете.

За да извадите батериите натиснете леко надолу (вижте посоката на стрелката на илюстрацията). Сега можете да извадите батериите от държача.

След това поставете две нови CR2032 литиеви батерии. Винаги обръщайте внимание на поляритета. Той е обозначен в отделението за батерии (7) и символът + на литиевите батерии CR2032 трябва да е видим, както е показано на придружаващата илюстрация.






След това поставете капака на отделението за батериите (7) обратно в първоначалното му положение. Сега диагностичната везна е готова за употреба.





## Наредби за околната среда и информация за изхвърлянето на продукта



Устройства, маркирани с този символ, отговарят на Европейска директива 2012/19/EU. Всички електрически и електронни устройства трябва да се изхвърлят отделно от домакинските отпадъци при официалните центрове за изхвърляне. Със събирането на отпадъците според изискванията ще избегнете замърсяването на околната среда и рисковете за личното здраве. За повече информация за правилното изхвърляне се свържете с вашето местно правителство, структурите за изхвърляне или магазина, където сте купили устройството.

	<p>Символът на зачеркнатата кошче за боклук на обикновени и акумулаторни батерии показва, че те не могат да се изхвърлят в обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно.</p> <p>Когато батериите съдържат токсични материали, химическият символ на токсичния материал е показан под символа със значения, както следва:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Батерията съдържа олово</li> <li>- Cd: Батерията съдържа кадмий</li> <li>- Hg: Батерията съдържа живак</li> </ul> <p>Вие сте задължени по закон да върнете използвани батерии. Старите батерии могат да съдържат токсични материали, които могат да бъдат вредни за здравето или околната среда, ако не се съхраняват или изхвърлят правилно. Батериите също така съдържат важни суровини, като желязо, цинк, манган и никел, които могат да се използват повторно.</p> <p>След употреба можете да върнете батериите при нас или в местен пункт за събиране (например в търговски обекти или местен пункт за събиране) безплатно. Моля, обърнете внимание, че батериите трябва да бъдат предавани напълно разредени в приемателни пунктове за стари батерии. Ако предавате не напълно разредени батерии, вземете мерки за недопускане на къси съединения.</p>
	<p>Изхвърляйте всички опаковки по начин, предпазващ околната среда. Картонените опаковки могат да бъдат предадени в центрове за рециклиране на хартия или в обществените пунктове за рециклиране. Всякакви фолиа и пластмаса от опаковката трябва да бъдат предадени в обществените пунктове за рециклиране.</p>
	<p><b>Отнася се само за Франция:</b></p>  <p><b>„Сортирането е лесно“</b></p> <p>Продуктът подлежи на рециклиране, подлежи на разширена отговорност на производителя и се сортира и събира отделно.</p>
	<p>Моля, обърнете внимание на обозначенията върху опаковката, когато я изхвърляте, тя е етикирана със съкращения (a) и цифри (б), чието значение е следното:</p> <p>1–7: пластмаса / 20–22: хартия и картон / 80–98: композитни материали.</p>

<b>Символ</b>	<b>Материал</b>	<b>Съдържа се в следните опаковъчни елементи за този продукт</b>
	Полиетилен терефталат	Изоляционна лента на батерията
	Полиетилен с висока плътност	–
	Поливинил хлорид	–
	Полиетилен с ниска плътност	–
	Полипропилен	–
	Полистирен	–
	Други пластмаси	–
	Велпапе	Продажбена опаковка и вътрешна кутия
	Друг картон	–
	Хартия	Тънка хартия за предпазване на повърхността
	Хартия/картон/пластмаса	–
	Хартия/картон/пластмаса/ алуминий	–

---

## Бележки за съответствие

---



Продуктът отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Предоставени са доказателства за съответствие. Производителят има съответните декларации и документация.



Продуктът отговаря на изискванията на приложимите национални директиви на Република Сърбия.



Продуктът отговаря на изискванията на приложимите национални директиви на Великобритания.

Пълната ЕС декларация за съответствие може да се изтегли от тази връзка:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

**Αυτό το έγγραφο είναι μια σύντομη έντυπη έκδοση του πλήρους κειμένου των Οδηγιών λειτουργίας. Σκανάροντας τον κωδικό QR, μεταφέρεστε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης πελατών της Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) και πληκτρολογώντας τα πρώτα 6 ψηφία του αριθμού προϊόντος (IAN) 498992\_2204, μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε τις πλήρεις Οδηγίες λειτουργίας. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακολουθήστε προσεκτικά τις πλήρεις Οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες για την ασφάλεια για να αποφύγετε υλικές ζημιές και τραυματισμούς. Ο Οδηγός γρήγορης έναρξης αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, διαβάστε και εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες λειτουργίας και ασφαλούς χρήσης. Κρατήστε τον Οδηγό γρήγορης έναρξης σε ασφαλές μέρος και παραδώστε όλο το υλικό τεκμηρίωσης στον επόμενο χρήστη.**



## **Ενδειγμένη χρήση**

Αυτή η διαγνωστική ζυγαριά προορίζεται για τη μέτρηση του βάρους του ανθρώπινου σώματος. Επιπλέον, μπορεί να μετρήσει το σωματικό λίπος, το ποσοστό νερού, μυών και οστικής μάζας, και να προσδιορίσει τη συνιστώμενη ημερήσια πρόσληψη θερμίδων. Η διαγνωστική ζυγαριά δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους ή σε τροπικά κλίματα. Αυτή η διαγνωστική ζυγαριά δεν έχει σχεδιαστεί για επαγγελματική ή εμπορική χρήση. Χρησιμοποιήστε τη διαγνωστική ζυγαριά σε οικιακό περιβάλλον μόνο για προσωπική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν αντιστοιχεί στην ενδεδειγμένη χρήση. Η διαγνωστική ζυγαριά συμμορφώνεται πλήρως με τους σχετικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οποιαδήποτε τροποποίηση της διαγνωστικής ζυγαριάς εκτός των προτεινόμενων από τον κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσει σε άρση της συμμόρφωσής της με τα πρότυπα αυτά. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά ή δυσλειτουργία ως συνέπεια τέτοιας τροποποίησης. Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που προτείνει ο κατασκευαστής.

Πρέπει να συμμορφώνεστε με τους κανονισμούς και τη νομοθεσία της χώρας χρήσης.

## **Περιεχόμενα συσκευασίας**

---

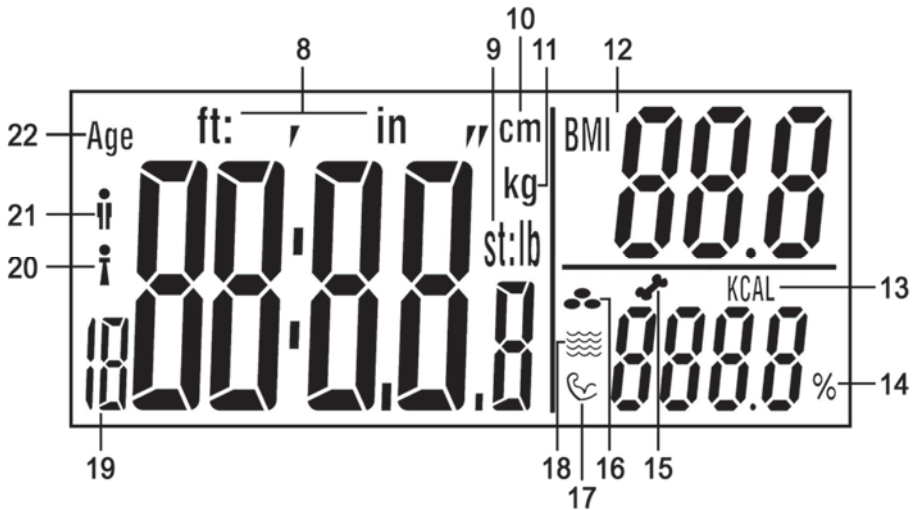
- Διαγνωστική ζυγαριά SilverCrest SPWD 180 11
- 2 μπαταρίες λιθίου CR2032
- Το παρόν εγχειρίδιο με οδηγίες λειτουργίας

## **Γενική παρουσίαση**

---

- 1 Οθόνη
- 2 Κουμπί ▲
- 3 Κουμπί SET
- 4 Κουμπί ▼
- 5 Επιφάνεια ζύγισης
- 6 Ηλεκτρόδια
- 7 Θήκη μπαταριών


## Οθόνη



- 8 Ύψος σε πόδια:ίντσες
- 9 **st:lb** Μονάδα βάρους σε λίθους:λίβρες  
**lb** Μονάδα βάρους σε λίβρες
- 10 Ύψος σε εκατοστά
- 11 Μονάδα βάρους σε κιλά
- 12 ΔΜΣ (Δείκτης Μάζας Σώματος)
- 13 Συνιστώμενη ημερήσια πρόσληψη θερμίδων
- 14 Ποσοστό (σωματικού λίπους, νερού, μυών, οστικής μάζας)
- 15 Ποσοστό οστικής μάζας
- 16 Ποσοστό σωματικού λίπους
- 17 Ποσοστό μυών
- 18 Ποσοστό νερού
- 19 Θέση μνήμης προφίλ χρήστη
- 20 Γυναίκα
- 21 Άνδρας
- 22 Ηλικία



## Τεχνικές προδιαγραφές

Τάση λειτουργίας:	6 V 
Μπαταρία:	2 μπαταρία λιθίου, 3 V, CR2032
Μονάδες βάρους:	kg / st / lb (επιλεγόμενη)
Μέγιστο βάρος μέτρησης:	180 kg / 396 lb / 28 st
Διαβάθμιση:	0,1 kg / 0,2 lb
Απόκλιση μέτρησης:	+/- (1% +0,1 kg/ 0,2 lb) για 30 kg έως 180 kg
Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης:	ναι
Αποθηκευμένα προφίλ χρήστη:	12
Φύλο:	γυναίκα / άνδρας
Εύρος ηλικίας για τις διαγνωστικές λειτουργίες:	8-80 έτη
Επίπεδα δραστηριότητας:	6 (καμία, μικρή, κανονική, μέτρια, έντονη, αθλητική)
Υποστηριζόμενο σωματικό ύψος:	100 - 220 cm
Διαστάσεις (Π x Υ x Β):	περίπου 300 x 22 x 300 εκ.
Βάρος:	περίπου 1,6 kg μαζί με τις μπαταρίες
Θερμοκρασία λειτουργίας:	+10°C έως +40°C

Οι τεχνικές προδιαγραφές και η σχεδίαση μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

## Οδηγίες ασφάλειας

Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη διαγνωστική ζυγαριά, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες και λάβετε υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις, ακόμη και αν είστε εξοικειωμένοι με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση. Αν πουλήσετε τη διαγνωστική ζυγαριά ή την χαρίσετε, μην παραλείψετε να παραδώσετε στον επόμενο χρήστη αυτές τις οδηγίες λειτουργίας.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτή η λέξη μαζί με το σύμβολο προειδοποιεί για μέτριο κίνδυνο, με ενδεχόμενο θανάσιμου ή σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση που αγνοηθεί.



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να πατάτε στη διαγνωστική ζυγαριά με βρεγμένα ή υγρά πόδια. Το ίδιο ισχύει και για την επιφάνεια ζύγισης, δεν πρέπει να είναι βρεγμένη ή υγρή. Μπορεί να γλιστρήσετε και να τραυματιστείτε.



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι η διαγνωστική ζυγαριά δεν μπορεί να ζυγίσει πάνω από 180 kg ή 396 lb. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί η ζυγαριά και να τραυματιστείτε.



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι υπάρχουν περισσότερες πληροφορίες για το συγκεκριμένο θέμα.

**⚠** Αυτή η διαγνωστική ζυγαριά μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά μεγαλύτερα των 8 ετών αλλά και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα με ελλιπείς γνώσεις ή εμπειρία, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ορθή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη διαγνωστική ζυγαριά. Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός ούτε η συντήρηση της συσκευής από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας

---

σε μέρη όπου δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

- ⚠ Μην χρησιμοποιήσετε σε καμία περίπτωση τη διαγνωστική ζυγαριά αν έχετε βηματοδότη. Μην χρησιμοποιείτε τη διαγνωστική ζυγαριά κοντά σε άτομα με βηματοδότη ή άλλες ιατρικές συσκευές.
- ⚠ Η διαγνωστική ζυγαριά δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στη διάρκεια της εγκυμοσύνης.
- ⚠ Μην ανεβαίνετε στη διαγνωστική ζυγαριά με βρεγμένα ή υγρά πόδια ή όταν η επιφάνεια ζύγισης είναι υγρή. Μπορεί να γλιστρήσετε και να τραυματιστείτε.
- ⚠ Μην υπερφορτώνετε τη διαγνωστική ζυγαριά. Το μέγιστο βάρος που μπορεί να ζυγίσει είναι τα 180 kg ή 396 lb. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί η ζυγαριά και να τραυματιστείτε.
- ⚠ Μην πηδάτε πάνω στην επιφάνεια ζύγισης της διαγνωστικής ζυγαριάς. Υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί η ζυγαριά μπάνιου και να τραυματιστείτε.
- ⚠ Αν η διαγνωστική ζυγαριά βγάζει καπνό ή αναδίδει ασυνήθιστη οσμή ή εκπέμπει περιεργούς θορύβους, βγάλτε αμέσως τις μπαταρίες από τη συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, δεν πρέπει να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη διαγνωστική ζυγαριά εάν πρώτα δεν ελεγχθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Μην εισπνέετε τον καπνό σε περίπτωση ανάφλεξης της συσκευής. Αν άθελά σας

εισπνεύσετε καπνό, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή. Η εισπνοή καπνού είναι επιβλαβής για την υγεία σας.

⚠ Η διαγνωστική ζυγαριά δεν πρέπει να παρουσιάζει ζημιές προκειμένου να αποφευχθούν περαιτέρω κίνδυνοι.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εστίες φωτιάς (όπως αναμμένα κεριά) επάνω ή κοντά στη διαγνωστική ζυγαριά. Κίνδυνος πυρκαγιάς!

⚠ Μην αφήνετε εκτεθειμένη τη διαγνωστική ζυγαριά σε πηγές θερμότητας (όπως θερμαντικά σώματα), άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή έντονο τεχνητό φως. Η συσκευή δεν πρέπει να είναι εκτεθειμένη σε σταγονίδια ή πιτσιλιές νερού και σε διαβρωτικά υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη διαγνωστική ζυγαριά κοντά σε νερό. Η διαγνωστική ζυγαριά δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να βρέχεται (μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά ή ποτά, όπως βάζα ή ποτήρια κτλ. επάνω στη ζυγαριά). Αποφεύγετε τα χτυπήματα ή τους κραδασμούς της διαγνωστικής ζυγαριάς. Μην αφήνετε να εισέλθουν ξένα αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, γιατί μπορεί να προκαλέσουν σοβαρή ζημιά στη διαγνωστική ζυγαριά.

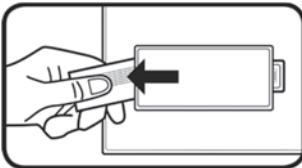
⚠ Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή όταν σκοπεύετε να μην την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αν υπάρχει διαρροή των μπαταριών, αφαιρέστε τις για να αποφευχθεί ζημιά στη διαγνωστική ζυγαριά. Μπορείτε να σκουπίσετε τα υγρά από

τυχόν διαρροή της μπαταρίας με ένα στεγνό, απορροφητικό πανί. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια! Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα. Αν τα υγρά της μπαταρίας έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

- ⚠ Μην επαναφορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- ⚠ Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μαζί μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή καινούργιες και παλιές μπαταρίες.
- ⚠ Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας.
- ⚠ Τοποθετήστε την μπαταρία στη συσκευή με τη σωστή πολικότητα.
- ⚠ Πρέπει να αφαιρείτε τις άδειες μπαταρίες από τη συσκευή και να φροντίζετε για την κατάλληλη απόρριψή τους.

## Πριν τη χρήση

### Ενεργοποίηση των μπαταριών



Αφαιρέστε την ταινία από τη θήκη μπαταριών (7) στην κάτω πλευρά της διαγνωστικής ζυγαριάς. Η διαγνωστική ζυγαριά είναι τώρα έτοιμη προς χρήση.

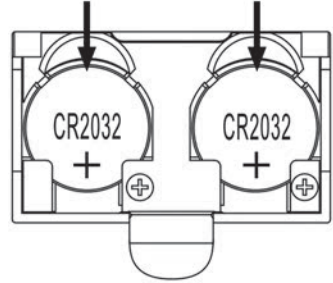
## Αντικατάσταση των μπαταριών

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν αδειάζουν. Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες λιθίου CR2032, βγάλτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών (7) στην πίσω πλευρά της διαγνωστικής ζυγαριάς, βάζοντας το δάχτυλό σας στην υποδοχή της θήκης μπαταριών (7). Έπειτα, ανασηκώστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών (7) και αφαιρέστε το.

Για να βγάλετε τις μπαταρίες, πιέστε τις λίγο προς τα μέσα (δείτε την κατεύθυνση του βέλους στο σχήμα). Στη συνέχεια, μπορείτε να βγάλετε τις μπαταρίες από τη θέση τους.

Τοποθετήστε δύο καινούργιες μπαταρίες λιθίου CR2032. Βεβαιωθείτε ότι την τοποθετείτε με τη σωστή πολικότητα. Η πολικότητα είναι χαραγμένη στη θήκη των μπαταριών (7), και το σύμβολο + στις μπαταρίες λιθίου CR2032 πρέπει να είναι ορατό, όπως φαίνεται στην διπλανή εικόνα.







Κατόπιν τοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας (7) πίσω στην αρχική του θέση. Η διαγνωστική ζυγαριά είναι τώρα έτοιμη προς χρήση.















## Περιβαλλοντικοί κανονισμοί και πληροφορίες απόρριψης



Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο υπόκεινται στους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2012/19/EU. Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να παραδίδονται στα κατάλληλα σημεία συλλογής και όχι στους δημόσιους χώρους διακομιδής οικιακών απορριμμάτων. Με την κατάλληλη απόρριψή τους, προστατεύετε το περιβάλλον και την προσωπική σας υγεία από ενδεχόμενους κινδύνους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους ενδεδειγμένους τρόπους απόρριψης, απευθυνθείτε στην τοπική αυτοδιοίκηση, τους αρμόδιους φορείς ή στο κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

	<p>Το εικονίδιο του διαγραμμένου με X κάδου απορριμμάτων στις συμβατικές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα αλλά σε κατάλληλο σημείο συλλογής.</p> <p>Όταν οι μπαταρίες περιέχουν τοξικά υλικά, το χημικό σύμβολο του τοξικού υλικού θα αναγράφεται κάτω από το εικονίδιο, όπως παρακάτω:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pb: Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο</li> <li>- Cd: Η μπαταρία περιέχει κάδμιο</li> <li>- Hg: Η μπαταρία περιέχει ψευδάργυρο</li> </ul> <p>Είστε υποχρεωμένοι από το νόμο να απορρίψετε κατάλληλα τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Οι παλιές μπαταρίες μπορεί να περιέχουν τοξικά υλικά τα οποία είναι επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον εάν δεν απορριφθούν κατάλληλα. Οι μπαταρίες μπορεί επίσης να περιέχουν πολύτιμες πρώτες ύλες, όπως σίδηρο, ψευδάργυρο, μαγγάνιο και νικέλιο, οι οποίες μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν.</p> <p>Μετά τη χρήση, μπορείτε να επιστρέψετε τις παλιές μπαταρίες σε εμάς ή να τις απορρίψετε σε ένα τοπικό σημείο συλλογής (π.χ. στα καταστήματα λιανικής ή σε ένα σημείο ειδικά για τη συλλογή μπαταριών) εντελώς δωρεάν. Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνεται στα κατάλληλα σημεία συλλογής αφού πρώτα αποφορτιστούν πλήρως. Αν απορρίψετε μπαταρίες που δεν έχουν αποφορτιστεί πλήρως, λάβετε τα απαραίτητα μέτρα ώστε να αποφύγετε τυχόν βραχυκύκλωμα.</p>
	<p>Η απόρριψη όλων των υλικών συσκευασίας πρέπει επίσης να γίνεται με περιβαλλοντικά φιλικό τρόπο. Η χαρτονένια συσκευασία μπορεί να μεταφερθεί σε δοχεία για την ανακύκλωση χαρτιού ή σε δημόσια σημεία συλλογής για ανακύκλωση. Τυχόν ταινίες ή πλαστικά που περιέχονται στη συσκευασία θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημόσια σημεία συλλογής για την απόρριψή τους.</p>
	<p><b>Μόνο για τη Γαλλία:</b></p>  <p><b>“Ευκολότερη διαλογή”</b></p> <p>Το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο, με ευθύνη του κατασκευαστή, ώστε να διευκολύνεται η διαλογή και κατάλληλη συλλογή των μερών του ξεχωριστά.</p>
	<p>Λάβετε υπόψη σας τις σημάνσεις στα υλικά συσκευασίας κατά την απόρριψή τους. Η σήμανση με τις συντομογραφίες (a) και τους αριθμούς (b) σημαίνει τα εξής:</p> <p>1-7: πλαστικό / 20-22: χαρτί και χαρτόνι / 80-98: σύνθετα υλικά.</p>
	

<b>Σύμβολο</b>	<b>Υλικό</b>	<b>Περιλαμβάνεται στα παρακάτω στοιχεία συσκευασίας του προϊόντος</b>
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο	Προστατευτική ταινία μπαταρίας
	Πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας	–
	Πολυβινυλοχλωρίδιο	–
	Πολυαιθυλένιο χαμηλής πυκνότητας	–
	Πολυπροπιλένιο	–
	Πολυστυρένιο	–
	Άλλα πλαστικά	–
	Κυματοειδές χαρτόνι	Συσκευασία πώλησης και εσωτερικό κουτί
	Άλλο χαρτόνι	–
	Χαρτί	Χαρτί αφής για την προστασία της επιφάνειας
	Χαρτί/χαρτόνι/πλαστικό	–
	Χαρτί/χαρτόνι/πλαστικό /αλουμίνιο	–



---

## Σχετικά με τη συμμόρφωση

---



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών σε ισχύ. Έχουν υποβληθεί αποδεικτικά στοιχεία για τη συμμόρφωση. Ο κατασκευαστής έχει τις σχετικές δηλώσεις συμμόρφωσης και την τεκμηρίωση.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων εθνικών οδηγιών στη Δημοκρατία της Σερβίας.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων εθνικών οδηγιών στη Μεγάλη Βρετανία.

Η πλήρης Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη για λήψη από την ηλεκτρονική διεύθυνση:

[https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992\\_2204.pdf](https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/498992_2204.pdf)

